

Canciller Cubillos, en conferencia de prensa

ARGENTINA

Tendrá su Oportunidad

"Deberá demostrar que las medidas discriminatorias contra Chile son de buena fe"

(Inf. Págs. 3)



La Juventud Vibró Junto a su Bandera

•Pese a la intensa lluvia, más de 10.000 jóvenes llegaron a rendir un homenaje a los héroes de La Concepción.

(Inf. Págs. 2-3)

El Cronista

PRECIO: \$ 7.- (Incluido el IVA)

AÑO III-Nº 1.029 SANTIAGO DE CHILE, SABADO 8 DE JULIO DE 1978 DIRECTORA: SILVIA PINO

En Esta Edición Suplemento

PURIFUTBOL

Lo prueba Ministro del Interior

Antipatriótico Comercio con los Desaparecidos

(Inf. Pág. 10)

Por decisión médica al 7º round a Takada

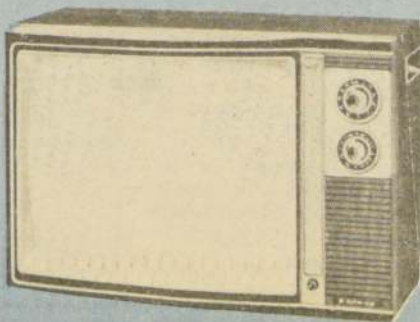
Martín Ganó por Retiro...

(Inf. Págs. centrales)

VEA MEJOR
LAS BUENAS COSAS
DE LA VIDA CON

Polla

CHILENA DE BENEFICENCIA



100 TELEVISORES
A COLOR

Y **8** MILLONES

2 TERMINACIONES - Sorteo 9 de Julio



PARA ESTRECHAR lazos de amistad y reiterarle al Presidente Pinochet que hoy Ecuador y Chile están más unidos que nunca, llegó ayer a Santiago una delegación de estudiantes de ese país, invitados a la celebración del Mes de la Bandera y de la Juventud.

"Chile y Ecuador Están más Unidos que Nunca"

• La delegación de jóvenes de ese país que asiste invitada a los actos del Mes de la Bandera y de la Juventud se entrevistará con el Primer Mandatario para manifestarle el apoyo de su pueblo a su gestión gubernamental

Para intercambiar ideas; estrechar lazos de amistad y conocer a la juventud chilena, llegó ayer al país una delegación de estudiantes ecuatorianos invitados a participar en las actividades programadas para celebrar el Mes de la Bandera y de los jóvenes de nuestro territorio.

En Pudahuel fueron recibidos por dirigentes de la Secretaría Nacional de la Juventud, quienes explicaron que los visitantes viajarán a La Serena para participar en los trabajos de reforestación que se realizarán en esa zona y donde conversarán con el Presidente de la República junto a las otras delegaciones invitadas, en las que figuran representantes de Argentina, Perú, Brasil, Uruguay y Paraguay.

María Fernanda Peñafiel, presidenta de la delegación ecuatoriana, conversó en el aeropuerto con "El Cronista", señalando que están deseosos de conocer nuestro país.

"Sabemos, agregó, que Chile es una nación muy bonita. Que su gente es

muy amable y que aquí todos son muy unidos. Nosotros deseamos conocer vuestra realidad para posteriormente decir en Ecuador la verdad de este territorio".

Explicó asimismo que los 10 jóvenes integrantes de la delegación pertenecen al Círculo Juventud Libre de Ecuador y que la invitación de la D.N.J. la recibieron a través de la Embajada chilena en Quito.

"Queremos contactarnos con los muchachos de este país, adquirir nuevas experiencias e intercambiar ideas, porque nos unen las mismas inquietudes y los mismos intereses y la misma cultura".

Agregó que todos ellos son estudiantes universitarios y secundarios, pero que su denominador común es el amor hacia el periodismo. Dijo que todos se encargan de alguna revista juvenil y que ya llevan un año realizando esta labor.

Afirmó también que el Círculo Juventud Libre es una entidad apolítica que recién está naciendo y que hay actualmente 40 a 50 inscritos.

INQUIETUDES A S. E.

Respecto a la entrevista que sostendrán con el Jefe de Estado en La Serena señaló que todos están ansiosos de conversar con nuestra máxima autoridad, "ya que sabemos que es una persona muy inteligente".

Dijo que le plantearán algunas inquietudes y que le contarán algo acerca del sistema educacional de Ecuador.

"Les expresaremos al General Pinochet nuestros saludos y los de la juventud ecuatoriana, reiterándole una vez más que ambas naciones están hoy más unidas que nunca".

Agregó finalmente que esperan trabajar junto a los cinco mil estudiantes chilenos en las tareas de reforestación y que desean conocer a los integrantes de las otras delegaciones para que en Chile se una la juventud latinoamericana.

Para hoy se espera la llegada de los representantes de Brasil, Perú, Paraguay y Uruguay, viajando los 61 visitantes mañana a la IV Región.

Intensa Lluvia Fervor Patriótico

A pesar de la intensa lluvia que a las 11.00 horas de ayer caía en Santiago, aproximadamente diez mil jóvenes se hicieron presente frente al monumento que recuerda a los héroes de La Concepción, solicitando que el homenaje a los 77 mártires se realizara en forma completa.

La ceremonia, sin embargo, fue suspendida y sólo se llevó a cabo un acto simbólico en que se cantó el Himno Nacional y se izó el pabellón patrio, colocándose también ofrendas florales de parte de la Secretaría Nacional de la Juventud, de las delegaciones de las Fuerzas Armadas y Carabineros y otros organismos.

El homenaje fue presidido por el Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, General Enrique Morel y asistieron el Director de Organizaciones Civiles, Coronel Sergio Badiola, el Secretario Nacional de la Juventud, Humberto Prieto, el Subsecretario de la entidad, Raúl Méndez, representantes de la Escuela Militar, Naval, de Aviación, de Carabineros, ESAFE, Investigaciones y una gran cantidad de estudiantes que quisieron estar presentes en la ceremonia.

ESPIRITU PATRIÓTICO

"Para mí, como dirigente juvenil, fue una gran satisfacción el haber escuchado de los labios de los diez mil estudiantes que asistieron al acto, la petición de que este se realizase completo, reiterando el deseo de no retirarse del lugar. Esta actitud refleja el espíritu que anima a la juventud chilena, que a pesar de las condiciones climáticas y de las situaciones adversas, se engrandece y se sacrifica para cumplir los compromisos contraídos con la Patria", señaló a "El Cronista", el Secretario Nacional de la

Juventud al referirse a la participación masiva de los escolares en la ceremonia.

Explicó que ésta debió suspenderse por "prudencia", ya que pensar en evitar las posibles consecuencias y enfermedades que podrían contraer los estudiantes luego de estar parados cerca de 60 minutos bajo la lluvia.

"Ellos —siguió diciendo Prieto— insistían en quedarse al acto para reafirmar una vez más el compromiso de la juventud de dar su vida si ella lo requiere. A la vez querían rendir un homenaje a nuestra bandera y a los jóvenes que, junto a Luis Cruz Martínez, murieron en la batalla de La Concepción defendiendo la soberanía nacional".

Agregó que el acto no se ha postergado y que no se realizará posteriormente ya que el lunes comienzan los trabajos de invierno en La Serena, organizados por la entidad que él dirige y destinados a detener el desierto chileno.

Por su parte, Raúl Méndez manifestó que para los dirigentes juveniles y para el Gobierno fue muy estimulante la actitud de los diez mil estudiantes chilenos, que, haciendo caso omiso de la lluvia, llegaron hasta el monumento a los mártires de La Concepción.

Consultados algunos de los alumnos que quisieron participar en la ceremonia respecto a lo que para ellos significa el Día de la Bandera y el recuerdo de Cruz Martínez, coincidieron en señalar que esta gesta histórica es una llama que ilumina sus corazones, impulsándolos a continuar la meta que se propusieron los soldados muertos en el combate: defender la soberanía nacional.

"Nuestra bandera, dijo Enrique Sanhueza, alumno de tercer año medio, es para nosotros el máximo emblema patrio. Ella simboliza la tierra chilena y es a ella a quien defenderemos ante todas las cosas, dando la vida si fue necesario".

Mañana viaja a La Serena para inaugurar trabajos juveniles

S.E. se Impondrá del Avance Experimentado por IV Región

A las 16.15 horas de mañana viajará a la IV Región el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para asistir al acto organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud e imponerse personalmente del avance de la situación regional.

El Jefe de Estado será acompañado por su esposa, la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart; los Ministros del Interior, Sergio Fernández; de Defensa Nacional, general César Raúl Benavides; de Educación, contralmirante Luis Niemann y Secretario General de Gobierno, general René Vidal, además de sus edecanes naval, de Carabineros, militar y aéreo.

El lunes el Primer Mandatario presidirá a las 10.30 horas una reunión de trabajo con el Intendente de la IV Región y con los secretarios regionales, y al mediodía se reunirá con personal de la Defensa Nacional. Luego asistirá a un

almuerzo en el RIM 21 "Arica" y posteriormente inaugurará la sede CEMA Regional junto a la Primera Dama. A las 18.30 presidirá el acto de la Secretaría Nacional de la Juventud y al finalizar sostendrá una entrevista con las delegaciones extranjeras invitadas a participar en estas actividades.

El martes viajará a Combarbalá donde visitará un taller artesanal de capacitación, el nuevo hospital e inaugurará el Hogar de la Madre Campesina. Luego regresará a La Serena para visitar la Escuadra y por la tarde irá al Centro de Investigaciones Submarinas de la Universidad del Norte, en Coquimbo, regresando a Santiago a las 18.30 horas.

Por su parte la Primera Dama sostendrá una serie de encuentros con organizaciones femeninas, abocándose principalmente a comprobar en el terreno mismo el avance de algunos trabajos que se iniciaron durante su última visita a la región.

ino Apagó el ítico Juvenil

• A pesar de las condiciones climáticas, diez mil estudiantes llegaron ayer hasta el monumento a los héroes de La Concepción, para reiterar su compromiso con la Patria de dar su vida por ella si fuese necesario



CON INMENSO ESPIRITU patriótico, diez mil estudiantes llegaron ayer hasta el monumento a los héroes de La Concepción para reiterar su compromiso con la Patria.

Nuevo Aniversario Celebró la Academia Politécnica Militar

Con una ceremonia realizada a las 10 horas de ayer, en el Centro de Estudios Nucleares del Ejército, se celebró un nuevo aniversario del Comando de Fabricaciones Militares y la Academia Politécnica.

La ceremonia, a la que asistieron autoridades civiles y militares, fue presidida por el Comandante de Fabricaciones Militares, General de Brigada Hernán Fuenzalida.

Luego de rendirse los honores militares correspondientes al Pabellón Patrio. Posteriormente, hizo uso de la palabra el Coronel Romualdo Pizarro Seymour Director de la Comisión Chilena de Energía Nuclear.

El acto terminó con una visita a las instalaciones del centro de estudios nucleares Lo Aguirre.

ALPATAICAL

A las 17 horas, en la Escuela Militar, se realizó una ceremonia recordatoria a la tragedia de Alpatagal, ocurrida hace 51 años, cuando una delegación de este mismo instituto dirigió en visita oficial a Argentina.

En el accidente ferroviario, murieron tres cadetes y nueve oficiales y clases que servían en la Escuela Militar.

• "Deberá explicar que las medidas discriminatorias para Chile no se han realizado de mala fe"



Ministro Hernán Cubillos

Canciller Cubillos en conferencia de prensa

"Daremos una Oportunidad a Argentina"

El Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, dijo ayer que estaba confiado y optimista sobre el resultado favorable que tendrán las negociaciones con Argentina aunque reconoció que el país era sensible a algunas medidas que ha adoptado ese país últimamente.

"Nosotros somos, con razón, muy sensibles a algunas medidas que toma Argentina; pero el Gobierno ha querido tener una actitud de extrema prudencia y tranquilidad en torno al tema, porque no queremos que medidas que todavía no entendemos y que puedan tener otra interpretación que la que a veces se le da en forma superficial puedan en ninguna forma entorpecer por parte nuestra estas negociaciones".

Las declaraciones fueron formuladas por el Secretario de Estado en el transcurso de una conferencia de prensa que ofreció a los periodistas que cubren las actividades de la Cancillería.

A juicio del Ministro Cubillos "Chile entiende que para que las negociaciones tengan éxito tienen que ser entre interlocutores válidos y tienen que estar acompañadas de un clima de serenidad y tranquilidad y de buena fe, y bajo este ambiente es que nuestro país se sentó a la mesa de negociaciones".

"QUEREMOS DAR UNA OPORTUNIDAD A ARGENTINA".

Respecto a la inquietud que existe en Chile en torno a ciertas medidas de carácter discriminatorio, hechas públicas por el país vecino recientemente, el canciller sostuvo: "El Gobierno está plenamente consciente que esas medidas perturban a nuestra opinión pública y molestan a determinados sectores; pero queremos darle una oportunidad a Argentina de demostrar que ellas no son medidas de mala fe como algunas personas pretenden interpretarlas. Muchas veces los países toman medidas de orden general que por la situación particular de negociaciones que vivimos, aparecen amplificadas con respecto a nosotros. Antes de reaccionar nos ha parecido justo darle la oportunidad a Argentina que demuestre su buena fe y su buena voluntad en todo este tema".

Sobre los trabajos que se llevan a cabo en este momento en la Comisión Segunda el titular de Relaciones dijo que ellos se estaban realizando "en forma muy franca y abierta y con muy buena disposición por ambas partes".

COMISION DE DERECHOS HUMANOS

El Canciller Cubillos ratificó que la llegada de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas está fijada para el 12 de julio y permanecerá en el país 10 días.

Informó que la Comisión de Derechos Humanos, y el grupo de trabajo de esa entidad habían llegado a un acuerdo con el Gobierno de Chile en el cual quedó claramente establecido que el grupo se ajustará a las reglas del debido proceso que oportunamente fueron fijadas por Chile, "de esta forma nos aseguramos que se trate de un proceso normal y no arbitrario".

Respecto al programa específico de los delegados el Ministro señaló que éste se dará a conocer cuando lleguen al país.

LLAMADO DE LANDAU

Sobre el llamado al embajador Landau, el Ministro Cubillos dijo que el viaje había servido para aclarar malos entendidos en torno a la colaboración que había prestado Chile al esclarecimiento del caso Letelier.

Dijo que sobre este caso no había nuevas preguntas, "hay que destacar que se trata de un caso judicial que tiene un conducto jurídico que escapa al ámbito de la Cancillería. En estas circunstancias tanto la Cancillería como el Departamento de Estado de Estados Unidos son meros intermediarios".

Subrayó que si el caso tenía una intencionalidad política ésta era una característica que solamente le había adjudicado la prensa del país del norte.

Sobre el mismo tema informó que respecto al otorgamiento de pasaportes falsos se está trabajando en el sumario respectivo.

OEA

El canciller dijo que en la OEA había mantenido contactos de acercamiento con distintos cancilleres, sin embargo, expresó que con el titular boliviano Oscar Adriazola sólo había intercambiado un saludo protocolar.

Haciendo un balance de la cita hemisférica dijo que ésta había sido altamente positiva para el país.

Subrayó que la Comisión de Derechos Humanos había reconocido los esfuerzos chilenos en la materia y los progresos realizados en los últimos momentos.

Sobre las intervenciones de la delegación boliviana que reivindicó sus derechos de acceder al mat Cubillos dijo: "yo creo que no ha variado en nada la posición de ambos países, si bien el Presidente Carter hizo mención al problema fue solamente una apreciación general, y en la actualidad no hay problemas con Bolivia, y en estos momentos esperamos que se verifiquen las elecciones del país vecino para conocer la nueva línea política del próximo Gobierno".

VISITA PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES

"Estoy informado que tres parlamentarios españoles del Partido Socialista visitarán Chile y esto me agrada, yo a estas personas no les doy el carácter de "inspectores" porque considero que es positivo para el país que extranjeros lleguen hasta acá. Y aun cuando por sus compromisos de carácter político no dicen lo que realmente ven, no pueden dejar de reconocer que la imagen que hay de Chile en el exterior es distorsionada".

"PRESION INTERNACIONAL ES ILEGITIMA"

En otra parte de la Conferencia el canciller dijo que "la presión internacional en materias de asuntos internos es siempre un asunto ilegítimo y cualquier Gobierno los resistiría y sobre todo Chile, porque este es un país que no se mueve por presiones".

Al respecto restó importancia a los comentarios sobre Chile formulados por un Grupo de parlamentarios alemanes que visitaron el país la semana pasada.

Gobierno y sector privado en conjunto

Buscan Eliminar Trababas de la Legislación Económica

• Ya hay quiebras en Argentina por dejar de comerciar con Chile.



DESBUROCRATIZAR.— Manuel Valdés, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio en su entrevista de ayer en la tarde con el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, planteó la necesidad de agilizar los trabajos conjuntos que realiza el Gobierno y el sector privado para desburocratizar la Administración Pública.

En la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, recibió al Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Valdés, en una reunión de trabajo sobre la modificación legislativa que exige la política de libre comercio implementada en el país.

En esta oportunidad el dirigente gremial de los empresarios invitó al Secretario de Estado a un seminario que realizará a fin de año, el Comité Interamericano de Comercio y Producción, CICYP, en Santiago, con asistencia de destacados personeros del sector económico privado del continente y de Ministros del ramo de diversos países, como José Martínez de Hoz de la Argentina.

Explicó Valdés al Ministro la necesidad de definir posiciones de los sectores públicos y privados de la economía en Chile, dentro de un marco jurídico adecuado a la nueva realidad económica. Planteó la conveniencia de derogar el DL 520 que autoriza a la DIRINCO a expropiar empresas y otras disposiciones que entorpecen la libre competencia vigente.

También se habló de las prácticas administrativas y la necesaria restricción de la discrecionalidad de los funcionarios públicos. De estructurar una limitación de la emisión monetaria, del gasto público, de elaborar presupuestos fiscales financiados, de entregar a los tribunales ordinarios la competencia para conocer sobre abusos cometidos por funcionarios públicos, etc.

Otro tema que fue analizado en la reunión, según informó Valdés, fue el reglamento antidumping, "prometido por el Ministro de Castro en diciembre del año pasado y para marzo de este año. Existe un acuerdo en principio sobre definición de práctica comercial desleal con el Banco Central. Pero los empresarios quieren que la decisión final la adopte un organismo distinto del Instituto Emisor, "para que no sea juez y parte".

Destacó que hasta el momento se han logrado dos decisiones positivas en cuanto a casos concretos de dumping del exterior: el de la leche, en que fue necesario establecer un impuesto de protección a la importación del producto, debido a que en Europa había bonificaciones especiales a los productores. También mencionó el caso de los fabricantes de suelas de goma, en que igualmente se logró el establecimiento de un impuesto de protección por la práctica desleal que venía del exterior.

Planteó, Valdés, la necesidad de un manejo "más fluido en el sector financiero" para que no se produzcan dificultades como las de octubre del año pasado y mayo de este año, "en que hubo restricciones a la liquidez provocando acumulación de stocks y verdaderas minirecesiones".

EMPLEO

Sobre empleo puntualizó que "no podemos los empresarios disminuir nuestros esfuerzos para seguir elevando los niveles ocupacionales. Es un asunto que preocupa al Presidente de la República como nos lo señaló en la entrevista que sostuvimos con él". "Estamos sugiriendo revisión de políticas para provocar nueva reactivación y aumento en el empleo".

Citó como casos, el tope máximo de 530 mil pesos para obtenerlo como crédito con una tasa subsidiada. Dijo que la Cámara de la Construcción por intermedio de Modesto Collados, su presidente, está planteando establecer un tramo intermedio, entre esa cantidad y otra superior, en que la tasa de interés tenga un subsidio menor que el actual, para incentivar la compra de viviendas.

Igualmente como proposición de Collados, se estudia poder transar en el mercado secundario internacional las letras hipotecarias vigentes en Chile convertidas a su valor en dólares.

CON ARGENTINA

Con respecto a las trabas con el comercio de Argentina, Valdés comentó que sólo el caso de los exportadores de té de la localidad de Misiones en dicho país están perdiendo 10 millones de dólares por las restricciones impuestas por el Gobierno trasandino para la exportación de algunos productos a Chile.

Dicho té es de una calidad rechazada en el mundo comercial del producto, y desde hace años que tales cosechadores argentinos tenían a Chile como "mercado cautivo" que ahora perdieron.

Se calcula que en general los productores de ese país limitados están perdiendo unos 100 millones de dólares por la prohibición de su Gobierno para comerciar con Chile.

Importadores de repuestos y partes y piezas automotrices y de productos químicos, entre otros, han encontrado mercados alternativos, a mejor precio, mayor calidad y menor tiempo de embarque que el comercio que se hacía con Argentina. A tal punto que existe información en círculos trasandinos de que se están presentando quiebras de empresas de esos rubros que tenían un 90% de sus producciones colocadas en nuestro país.

El Ministro de Hacienda quedó en estudiar los temas que le fueron planteados, anunciando que están avanzados los proyectos sobre las diversas materias que el Gobierno está elaborando para mejorar la base legal y administrativa de la política económica de libre competencia establecida en Chile.



**FINANCIERA DE
CAPITALES S.A.**

ESTADO DE SITUACION AL 16 DE JUNIO DE 1978 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Sin cláusula Con cláusula		TOTALES		Sin cláusula Con cláusula		TOTALES
	de reajuste	de reajuste			de reajuste	de reajuste	
	\$	\$	\$		\$	\$	\$
FONDOS DISPONIBLES							
Caja y Bancos	32.016.097,40		32.016.097,40				
TOTAL	32.016.097,40		32.016.097,40				
CARTERA INSTITUCIONAL							
Inversiones financieras	6.497.480,74		6.497.480,74				
Colocaciones	129.447.341,43	25.365.882,25	154.813.223,68				
Créditos contingentes	10.859.187,=	38.148.679,=	49.007.866,=				
TOTAL	146.804.009,17	63.514.561,25	210.318.570,42				
INMOVILIZADO							
Bienes Raíces	1.611.802,08		1.611.802,08				
Otros	1.611.802,08		1.611.802,08				
TOTAL	1.611.802,08		1.611.802,08				
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO							
Activos transitorios	8.210.232,80		8.210.232,80				
Otros	1.851.793,44		1.851.793,44				
TOTAL	10.062.026,24		10.062.026,24				
OTRAS CUENTAS DEL DEBE							
Gastos Administrativos:							
Personal	1.746.199,02		1.746.199,02				
Otros	735.957,28		735.957,28				
Gastos Financieros y de Operación:							
Intereses y Descuentos	21.342.572,73		21.342.572,73				
Dif.de precios y Reaj.paga-							
dos	391.741,18		391.741,18				
Otros	29.917,46		29.917,46				
TOTAL	24.246.387,67		24.246.387,67				
TOTAL GENERAL	214.740.322,56	63.514.561,25	278.254.883,81				
PASIVO Y SALDOS ACREEDORES							
EXIGIBLE							
Obligaciones con terceros:							
Documentos emitidos por							
Captación	87.473.322,50	2.803.617	90.276.940,00				
Préstamos bancarios	20.000.000,=	498.413,15	20.498.413,15				
Debentures emitidos							
Otros	2.583.770,40		2.583.770,40				
Cartera Vendida							
Obligaciones Contingentes	10.859.187,=	38.148.679,=	49.007.866,=				
TOTAL	120.916.279,90	41.450.709,15	162.366.989,05				
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO							
Pasivos transitorios	602,50		602,50				
Otros	929.903,21		929.903,21				
TOTAL	930.505,71		930.505,71				
OTRAS CUENTAS DEL HABER							
Ingresos de Operación:							
Intereses y Descuentos	33.084.202,25		33.084.202,25				
Dif.de precios y Reaj. ganados.	4.977.267,71		4.977.267,71				
Otros	169.858,63		169.858,63				
TOTAL	38.231.328,59		38.231.328,59				
CAPITAL Y RESERVAS							
Capital pagado	68.384.714,=		68.384.714,=				
Reservas	8.341.346,46		8.341.346,46				
TOTAL	76.726.060,46		76.726.060,46				
TOTAL GENERAL	236.804.174,66	41.450.709,15	278.254.883,81				

CUENTAS DE ORDEN

Garantías del Directorio	30.000,=	
Valores y Letras recibidas en garantía.	26.786.351,51	
Documentos en cobranza	6.077.009,61	
Otros Valores de Terceros		
TOTAL	32.893.361,12	32.893.361,12

Resp.por Garantías del Directorio	30.000,=	
Depositantes de Valores y Letras en garantía.	26.786.351,51	
Resp.por Documentos en cobranza	6.077.009,61	
Resp.por Bienes de Terceros		
TOTAL	32.893.361,12	32.893.361,12

CONTADOR
Registro No. 26.000
Licencia No. 004.004

GERENTE

Organiza Convenio "Andrés Bello"

Todos los Estudiantes Pueden Participar en Concurso Literario

Hasta el 31 de julio se recibirán los trabajos de los escolares que deseen participar en el Cuarto Concurso Literario Andrés Bello, dirigido a estudiantes naturales o permanentes de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela.

En él pueden tomar parte, alumnos de la enseñanza básica y media que tengan hasta 17 años.

Los temas quedan a libertad de los autores y deberán tener un mínimo de 5 carillas y un máximo de 10, escritas en hoja de máquina tipo carta y a doble espacio, enviándose un original y dos copias los que llevarán además la firma, nombre y apellidos del autor y su nacionalidad, además de domicilio particular y del establecimiento en el que estudian.

Los trabajos se recibirán en la Secretaría Ejecutiva Permanente del Convenio Andrés Bello: Apartado Aéreo N° 53465 Bogotá, D. E. Colombia.

PREMIOS

Para esta oportunidad, el Ministerio de Educación de Chile dispuso entregar dos premios para los ganadores de cada país: uno consistente en dos pasajes via LAN Chile ida y vuelta con estadía de 20 días para el alumno y su apoderado, un diploma conmemorativo y una colección de libros.

El primer premio para el estudiante chileno y su apoderado consistirá en dos pasajes de ida y vuelta de su lugar de residencia a Santiago, una gira turística en compañía de los demás ganadores a través de Chile por 20 días, un diploma conmemorativo y una colección de libros.

Como la finalidad del concurso es dar una oportunidad a sus participantes de tener una experiencia de integración es condición del participante que haya obtenido el Primer Premio hacer uso de él en la fecha que se señala, para disfrutarlo en compañía de los ganadores de los demás países. En caso de no poder hacer uso de él en la fecha prevista debe ser transferido al merecedor del Segundo Premio del respectivo país.

La fecha prevista para la visita a Chile es la segunda quincena de septiembre de 1978.



Al desarrollo integral de Chile estará dedicada este año la Escuela de Invierno de la UTE, tanto en Santiago como en sus 8 sedes de provincia. Así lo informó el Vicerrector de Extensión Roberto Escobar.

Escuela de Invierno 1978

Desde Minería a Deporte Enseñan en la U. Técnica

La Universidad Técnica del Estado, por intermedio de su Vicerrector de Extensión y Comunicaciones, Roberto Escobar, B., anunció la realización en Santiago y en sus ocho sedes nacionales, de su Escuela de Invierno 1978, bajo el tema general "Desarrollo Integral de Chile". La actividad partirá el próximo 17 de julio en las sedes de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Santiago, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas.

La Escuela de Invierno se extenderá hasta el 10 de agosto, ofrecerá 184 cursos con la participación de 215 académicos, y cubrirá cuatro áreas: jornadas de estudio, ciclo de perfeccionamiento, cursos y preparación de técnicos deportivos, esto último con apoyo de DIGEDER.

Destacó Escobar que una de las actividades relevantes de la presente Escuela tendrá lugar

en La Serena, donde se realizará un Seminario de Minería Metálica, directamente vinculado con la economía de los recursos no renovables de la cuarta región. "Sin embargo, anotó el Vicerrector, programas de tanta importancia para el desarrollo regional se harán en Concepción, en las áreas de arquitectura, urbanismo y empleo del bosque; en Valdivia, con construcción naval; en Punta Arenas con una amplia temática profesional ya que la UTE es allí la única casa de estudios superiores; en Talca, a través de cursos dirigidos al perfeccionamiento de los mandos medios administrativos, etc".

A partir de hoy, indicó el Vicerrector, los interesados en participar en la presente Escuela podrán inquirir información directamente en la Casa Central del plantel, Avenida Ecuador 3469, Santiago, y en todas las sedes de norte a sur del país.

Como parte del Bicentenario

Retratos de O'Higgins Donarán a Países Vecinos

Un retrato del Libertador Bernardo O'Higgins será entregado en forma gratuita a diversos servicios públicos, instituciones y organismos estatales e históricos.

que los Presidentes de la República de los otros países recibirán de parte del Primer

Mandatario Chileno, en ceremonias especiales, la réplica de la Espada del Libertador.

En septiembre próximo

40 Notarios Extranjeros se Reunirán en Santiago

Alrededor de cuarenta notarios extranjeros, que forman parte del Consejo Permanente de la Unión Internacional del Notariado Latino, participarán en la Reunión que se llevará a efecto en nuestro país, entre el 11 y 14 de septiembre próximo.

Los visitantes pertenecen a diversos países de Europa Occidental, tales como Italia, Francia, España, Bélgica, Holanda y Suiza; a Centro y Sudamérica y al estado de Luisiana en Estados Unidos, donde las normas que rigen las funciones notariales están basadas en el sistema latino, uno de los cuatro que actualmente están en vigencia en el mundo. Los otros son el sajón, el germánico y el soviético.

La organización y preparación de los distintos actos está a cargo de la Asociación de Notarios de Chile. Su presidente, Eduardo Quezada Roldán, se encuentra asesorado por una Comisión especialmente designada para tales fines y que es encabezada por Rafael Zaldívar Díaz, ex Notario Público de Santiago y quien, además, es el representante de Chile ante el Consejo Permanente de la Unión Internacional del Notariado Latino.

EXTRANJEROS

Entre los notarios extranjeros que vendrán a Chile figura el Presidente del Notariado Latino, el catedrático español Juan Vallet de Goytisolo, autor de varios libros relativos al Derecho Notarial.

La presencia en Chile de la más alta autoridad de la Unión Internacional del Notariado Latino constituye un honor para el país y para los notarios chilenos, por cuanto se trata de un profesional con una brillante trayectoria que a la vez goza de un amplio prestigio internacional.

Entre las múltiples actividades que cumplirá Vallet de Goytisolo, durante su permanencia en Santiago, se destaca la Conferencia que dictará en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile sobre el tema "Aspectos Modernos del Derecho Notarial".



Sesión Plenaria Transmisión del Mando 1978-1979
Club de Leones de Providencia (CLUB PROVIDENCIA)

EL HOMBRE Y EL HOMBRE

Una condecoración por la "preocupación del hombre por el hombre" recibió don Renato Modigliano, Presidente de la Asociación de Fabricantes de Clavos y Alambres, y Vicepresidente de la Cámara de Comercio Italiano.

Hizo entrega de esta distinción don Julio Riethmuller, Gobernador del Distrito T-2, del Club de Leones de Providencia, en la ceremonia de Juramento de la Nueva Directiva del Club.

SIGUE EL BOOM DE LAS EXPORTACIONES CON EXPO-IMPORT 78

TODOS LOS ARTICULOS LLEGADOS AL PAIS DE NUEVO A SU ALCANCE EN LA PRINCIPAL FERIA DE PRODUCTOS INTERNACIONALES. TODA LA CIENCIA Y LA TECNOLOGIA DE HOY BAJO UNA CARPA MULTICOLOR. ADMIRE Y OBTenga LA AVANZADA DE PRODUCTOS Y SERVICIOS EN LA MUESTRA DE LA V REGION.

Y AHORA 6000 MTS² CUBIERTOS CON CARPAS GIGANTES. Y ADEMAS ENTRETENCIONES, ESPECTACULOS, NOVEDADES.

EL MUNDO DE HOY Y EL MUNDO TECNOLÓGICO EN EXPO-IMPORT.

EXPO-IMPORT

SEGUNDA FERIA EXPOSICION

7 al 23 de Julio

ORGANIZA: CAMARA REGIONAL DEL COMERCIO Y DE LA PRODUCCION-V REGION
AUSPICIA: I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR
SERVICIO NACIONAL DE TURISMO - V REGION.
COLABORA: CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR.

HORARIO DE VISITA

Lunes a Jueves 12 a 23 Hrs.
Viernes 12 a 24 Hrs.
Sábado, Domingo 10 a 24 Hrs.

VISITE EXPO-IMPORT 78 DEL 7 AL 23 DE JULIO ADMIRE Y OBTenga LA AVANZADA DEL MERCADO INTERNACIONAL EN LOS JARDINES DEL CASINO DE VIÑA DEL MAR.

Sábado 8 de Julio de 1978

Discúptalo con El Cronista

Señora Directora: Partidarios de la Enseñanza de la Religión

Referente al debate que se ha venido produciendo en torno al Decreto de Educación N° 776, sobre la enseñanza de la religión en los establecimientos educacionales, la Asamblea Espiritual Nacional de los Baha'is declara que esta fe ve con agrado el espíritu amplio y universal con que se ha abordado este punto por las autoridades educacionales en su esfuerzo por brindar una genuina expresión a los preceptos constitucionales sobre la libertad religiosa. En tal sentido, la iniciativa propuesta concuerda plenamente con el principio Baha'i de libre investigación de la verdad, particularmente en lo que se refiere a la verdad espiritual, ya que el camino hacia la superación espiritual del hombre, reside en el examen libre y desapasionado de las diversas expresiones que ha tenido, en el curso de la historia humana, la perenne búsqueda de la realidad divina.

Como entidad religiosa de carácter apolítico, la Fe Baha'í estima que la enseñanza de la religión puede y debe desempeñar un papel fundamental en los programas de enseñanza, especialmente entre los jóvenes y los niños, ya que es en ellos donde se modelan los ciudadanos del futuro.

ASAMBLEA ESPIRITUAL NACIONAL
DE LOS BAHÁ'IS DE CHILE



APLAUSOS para la enseñanza de religión en los liceos.

Aumento Exagerado de "Gastos Comunes"



FUE MUCHO el aumento en los gastos comunes, se queja don Luis Alberto. La Caja le explicará la razón.

Conjuntamente con mi esposa somos propietarios de un departamento en Villa Portales, Block 12, N° 118 y desde el año pasado debía pagar \$ 266,80 por concepto de gastos comunes.

Este mes, al ir a la Caja de Empleados Particulares a cancelar esta obligación me encontré con la desagradable sorpresa que el cobro ascendía a la suma de \$ 472.

Formulé el reclamo correspondiente ante el Jefe de Propiedades, señor Fernández, el cual me envió a la Sección Contabilidad de Propiedades, ubicada en el edificio de Avenida Libertador Bernardo O'Higgins, donde el jefe señor Echeverría declaró que él no recibía reclamos de ninguna naturaleza y me envió a la sección Registro, cuyo jefe, el señor Patricio Pérez, por inter-

medio de la secretaria me reiteró que ese era el pago fijado desde este mes para el pago de gastos comunes.

Considero que este aumento es excesivo y que la Caja bien pudo tener la deferencia de avisar a los interesados mediante una circular que se iba a alzar el monto del pago por concepto de "gastos comunes".

Aprovecho la oportunidad para hacer notar que desde hace 4 años esperamos que la Caja de Empleados Particulares nos haga entrega a los propietarios de la escritura de dominio correspondiente, pues la mayoría ya hemos cancelado totalmente el precio de nuestros departamentos.

LUIS ALBERTO
TAPIA OLIVARES
C.I. N° 677077 de Stgo.

Consultada la oficina de Relaciones Públicas de la Caja de Empleados Particulares, respondió que no está autorizada para dar explicaciones a cada imponente que reclama y que la Vicepresidencia responderá oficialmente una vez que el presente reclamo sea publicado por "El Cronista".

La Dejaron en la Calle.

Hace más de un mes entraron a robar a mi pequeño negocio, dejándome en la calle, pues los ladrones sólo me dejaron el mostrador y los estantes vacíos.

Formulé la denuncia del caso en el retén de Carabineros de la calle Zañartu, acá en Chillán, pero el funcionario de guardia no le dio ninguna importancia a lo ocurrido, "por un tarro de salsa no voy a salir a buscar a personas que no conozco", me dijo.

En vista de ello fui a Investigaciones, donde me hicieron más caso y me pidieron un inventario de todo lo desaparecido citándome para dentro de dos días al Juzgado. En el tribunal me tomaron declaración y me citaron para dentro de 4 días, ocasión en que me citaron, con testigos, para dentro de otros 4 días.

Desde entonces no me han citado más ni ningún agente ha ido a mi negocio a pedir

más datos o para hacer cualquier tipo de investigaciones.

Me pregunto si seguirá siendo tramitada después de haberlo perdido todo y sin dantes vacíos.

poner de nada para poder seguir trabajando.

DESILUSIONADA
C.I. N° 214.219
Chillán



LE DESVALIJARON el negocio hace más de un mes y todavía espera que atrapen a los cacos.

Campesinos Piden Ampliación de un Plazo

La Confederación Nacional de Agricultores del sector Reformado desea manifestar su reconocimiento a las autoridades del agro por las disposiciones contenidas en el D. L. N° 2.247 que beneficia a los campesinos de los predios de secano y costeros del país.

Con la dictación de este decreto los campesinos de estos predios comienzan una nueva etapa en sus vidas. Nuestra confederación reconoce todo el valor de este decreto, que se inspira en el propósito de ofrecer a estos campesinos una oportunidad segura de progreso y bienestar.

Nuestra única objeción es sólo de forma y es la que fija un plazo de 30 días para cancelar las deudas pendientes. Lo consideramos muy corto, insuficiente para aclarar el monto de la deuda de las SARAS y mucho más corto para realizar trámites de créditos que

le permitan cancelar las deudas. Solicitamos a las autoridades la ampliación de este plazo. Un detalle de forma no debe impedir el cumplimiento del propósito de fondo de este decreto.

JUAN CHACON DIAZ
Presidente Nacional



30 DIAS es muy poco para pagar las deudas, dicen los campesinos.

Gente Nueva Para el Fútbol

Le escribo para manifestarle el desagrado de miles de hinchas del barrio Quinta Normal por las noticias que se publican en la prensa en el sentido de que ya es tiempo de pensar en la selección para el Mundial de 1982. Parece que esta preocupación no es otra cosa que propaganda que se hacen los candidatos a formar el directorio del fútbol profesional en 1979. Hay muchos interesados porque ahora hay mucha plata. En todo caso, sería conveniente que estos candidatos dieran a conocer su situación patrimonial personal y las deudas que tienen los clubes a que pertenecen.

Para la futura selección hay que buscar gente nueva en los barrios y provincias de entre esos jóvenes que juegan sólo por amor a la camiseta y que no tienen asociaciones. Opino así porque hasta los integrantes de la categoría cadetes están maleados. Hay que recordar que a su regreso del último campeonato juvenil los jugadores se declararon en huelga si no les aumentaban sus viáticos en dólares.

Yo creo que son los entrenadores de los clubes los que deben dar el ejemplo en esto de formar gente para la nueva selección.

HECTOR MUÑOZ
Quinta Normal.



EL MUNDIAL DEL 82 empieza a jugarse en los barrios.

No Puede Criar Niños Ajenos

El matrimonio integrado por Luis Muñoz y Miriam Romero viajó al norte del país, presumiblemente a Ovalle y dejó encomendados a mi cuidado a sus hijos Juanita y Juanito Muñoz Romero, de 7 y 1 año de edad, respectivamente.

Como han pasado tres meses y no tengo noticias de dicho matrimonio, deseo formularles un llamado a través de "El Cronista", para que vengan a buscar a sus niños.

C.C.S.
Maipú 73: Santiago
C.I. N° 8.823.363-K
Santiago

Cita a Importante Reunión

Por intermedio de "El Cronista", la Directiva de la Unidad Vecinal N° 12, de la comuna de La Florida, cita a los propietarios de los sitios abandonados y tomados de las Poblaciones Santa Raquel, Trinidad y Guillermo el Comandante a una reunión de la Junta de Vecinos que se efectuará el sábado 15 del presente a las 15.30 horas en la Escuela N° 236 de la Población Manuel Rodríguez, ubicada en calle El Guerrillero con Avenida Trinidad.

Los que no puedan asistir pueden concurrir al domicilio del Presidente de la Junta de Vecinos, calle Los Jacintos N° 9648, Población Santa Raquel. Hay temas de suma interés que tratar.

LUIS ARTURO ESPINOZA: Presidente
MANUEL AGUILERA CORONADO: Vicepresidente.

Piden Prórroga

Para Pagar

Con motivo de acercarse la fecha de pago del arancel para tener derecho a rendir la prueba de Aptitud Académica un grupo de estudiantes del 4° año medio de la Escuela Industrial Superior de Artes Gráficas nos vemos en la necesidad de solicitar a las autoridades se amplíe el plazo para hacer esta cancelación.

Ocurre que nuestra situación económica no nos permite reunir los \$ 280 que debemos pagar a tan corto plazo.

Conceder la prórroga solicitamos sería darnos la oportunidad de poder ingresar a la universidad.

UN GRUPO DE ALUMNOS
DE LOS 4° AÑOS
Esc. Industrial Superior
de Artes Gráficas



ESTUDIANTES industriales solicitan más plazo para juntar la plata que les permita golpear las puertas de la Universidad.

Parte Injusto

El lunes 26 de junio, en los momentos en que procedía a estacionar mi automóvil en la calle Moneda frente al Instituto Chileno-Nortamericano de Cultura, un carabiniero me pidió mis documentos y luego de entregárselos proseguí la maniobra hasta acomodar el vehículo en el hueco correspondiente. Pero el carabiniero me pasó un parte "por estacionar en doble fila".

Al comentar lo ocurrido a varias personas, me he encontrado con que este tipo de partes es de habitual ocurrencia. No quiero con esto hacer una crítica injusta a nuestros uniformados, sino que es un bien un desahogo ante la impotencia que se experimenta al estar en la razón y no poder hacer nada.

C.I. N° 6.579.984-K
Santiago

El Cronista Opinión

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975 AÑO III- N° 1029

Disciplina de un Desarrollo

El Ministro de Hacienda, señor Sergio de Castro, hablando ante un grupo de representantes de la Cámara Oficial Española de Comercio, analizó la situación económica chilena. Algo muy importante, que se desprende de la exposición de ese Secretario de Estado, es que nuestro país se encuentra a las puertas de experimentar un cambio notable; esto es, lograr un control del proceso inflacionario en forma tal que pueda ubicarse, por lo que respecta a este logro dentro del manejo económico, entre las naciones desarrolladas del mundo.

El titular de la cartera de Hacienda hizo hincapié en que, para alcanzar tal objetivo a breve plazo, es imprescindible mantener lo que calificó como "disciplina financiera". Esto significa que tanto el Estado, los sectores de la producción y las fuerzas laborales deben continuar, cada uno dentro de su marco de acción, ajustados a sus distintas responsabilidades. El Estado debe seguir observando austeridad administrativa, buen manejo monetario y la capacidad técnica para adaptarse a los cambios coyunturales a que está afecto todo proceso económico moderno. A los sectores de la producción empresarial en su amplia acepción les corresponde mantener el impulso de su renovada iniciativa, su espíritu competitivo y reforzar una amplia conciencia de justicia social hacia los trabajadores. Por su parte, la gran masa laboral está llamada a adquirir plena comprensión de cuan importante es para sus intereses el logro de un absoluto control del proceso inflacionario, en circunstancias en que, a futuro, tal control deparará beneficios sólidos y permanentes, probablemente a un nivel desconocido hasta ahora en Chile.

La conjunción de todos esos factores puede conducir, como bien lo señaló el Ministro de Hacienda, a una tasa de inflación estimada, para el próximo año, de un 15 % y, con este paso, a mantener una tasa de crecimiento económico que nos ubicará en una posición de ventaja entre las naciones de mayor expansión en el mundo.

La Defensa de EE.UU. Contra los Ataques Radiactivos

NUEVA YORK.— Después del trágico episodio del "Cosmos 954", el satélite soviético que salió de su órbita y cayó con su carga de medio quintal de uranio 253 en territorio canadiense, en los EE.UU. se cree que lo único que se puede hacer para garantizar el futuro es prohibir el empleo de material atómico a bordo de los satélites. Ya a fines de 1965 los EE.UU. renunciaron a poner en órbita satélites de propulsión nuclear, usando en su lugar células de energía solar. Todavía la opinión pública norteamericana continúa preparándose psicológicamente para un ataque nuclear y el Gobierno de Washington no excluye esta posibilidad.

El estallido de una bomba atómica está inscrito en la lista de las calamidades naturales que la población de los EE.UU. debe estar en condiciones de afrontar. Los planes predispuestos siguen dos directivas: por un lado, se informa al público; por otra, se construyen centros de custodia. Instrucciones detalladas son difundidas mediante opúsculos especialmente preparados y cada persona puede disponer de un volumen de 90 páginas titulado: "En tiempo de emergencia, manual del ciudadano en caso de un ataque nuclear y desastres naturales."

Las oficinas competentes imparten cursos especiales a quienes lo

desean. Los principales se titulan "Supervivencia personal y familiar", "Rápido socorro", etc.

Por su parte, el Ministerio de Agricultura enseña a proteger las cosechas y el ganado.

El refugio sigue siendo la mejor defensa para protegerse de la lluvia radiactiva, que es la única consecuencia de un ataque nuclear de la cual uno puede defenderse con discretas esperanzas de éxito. También, para estas situaciones desesperadas, se enseña cómo comportarse, teniendo en cuenta que existe una vasta red de estaciones que pueden lanzar la alarma con una anticipación de cinco minutos y hasta de más de una hora. Existen,

Por ROBERT COIT

además, otras señales sonoras como las sirenas y las campanas. Estas sólo pueden ser utilizadas en caso de un ataque atómico. No sólo pueden usarse los refugios colectivos, sino también los individuales o familiares, contruidos en la propia casa.

Entretanto, las marchas y protestas antiatómicas continúan en los EE.UU. y muchos afirman —ancianos, jóvenes, niños, intelectuales y "hippies"— que "el espectro de Hiroshima nos incumbe a todos, sin distinción de edad ni de clase social". (ANSA)

La Cesantía: Alarmante Realidad Social Europea

Bruselas

El problema de la desocupación, que se refiere en especial a los jóvenes y a las mujeres, concierne a toda la Europa comunitaria. Los nueve países del Mercado Común se encuentran frente a esta inquietante realidad social, de la cual no surgen fácilmente las soluciones; más bien se advierten signos de expansión.

El Consejo de Ministros de la Comunidad Europea, reunido en Copenhague, capital de Dinamarca, recientemente, dio un grito de alarma. En esa ocasión, junto a los modos y los tiempos de las próximas elecciones del Nuevo Parlamento Europeo y el problema del terrorismo, se trató largamente la cuestión de la desocupación en escala comunitaria. Se dieron algunas indicaciones importantes sobre la forma de afrontarla y agredirla, repartiendo mejor el trabajo existente, vale decir brindando a todos la posibilidad de tener una ocupación, restringiendo el horario de quien tiene demasiado trabajo, para dar espacio a quien no hace nada. Por cierto, a tal efecto, es preciso el pleno acuerdo de las dos partes interesadas: la de los dadores de trabajo y la de los trabajadores.

Según cálculos estadísticos realizados en el pasado mes de febrero, en el conjunto de la comunidad, el número de los desocupados era de 6.300.000 personas, lo que equivale al 5,9% de la población activa. Por el contrario, en febrero de 1977, es decir, justamente un año antes, el número de los desocupados constituía sólo el 5,5%, siempre

Por JAN C. ROTH

en relación con la población activa civil.

En particular, he aquí cómo era la situación, país por país, en el mes de febrero pasado y en el de 1977.

Alemania Occidental—febrero 1978: 1.224.000 personas desocupadas (4,8% de la población activa). Febrero de 1977: 1.213.000 personas (4,7%).

Francia—datos de enero de 1978: 1.121.000 desocupados (5,1% de la población activa). Febrero 1977: 1.055.000 personas (4,8%).

Italia—febrero 1977: 1.298.000 (6,6% de la población activa). Febrero 1978: 1.580.000 personas (8% de la población activa).

Holanda—febrero 1978: 219.000 personas (4,6%). Un año antes: 222.000 (4,7%).

Bélgica—febrero 1978: 324.000 personas (8,2%). Un año antes: 285.000 (7,2%).

Luxemburgo—febrero 1978: 1.328 personas (0,9%). Un año antes: 677 personas (0,5%).

Irlanda—febrero 1978: 110.000 personas (9,8%). Un año antes: 115.000 personas (10,2%).

Gran Bretaña—febrero 1978: 1.508.000 personas (5,9%). Un año antes: 1.421.000 (5,5%).

Dinamarca—febrero 1978: 193.000 personas (7,7%). Un año antes: 161.000 personas (6,5%).

Las cifras demuestran que la tendencia es creciente y la preocupación mayor, al ver tales índices, es que se registren aún ulteriores aumentos. (ANSA).

Preparan en Concepción Festival de La Aguja

Un concurso denominado "Festival de la Aguja", en el cual participarán 501 Centros de Madres que reúnen a cerca de 12 mil socias, realizará "CEMA-Chile" provincial de Concepción, con el objeto de incentivar las técnicas en bordados en tela, tejidos a palillo y a crochet y otros.

Señaló la dirigente, Nada de Galleguillos, que a través del torneo se persigue crear una expresión artística, en base a la utilización de lanos, telas e hilos que se producen en la zona.

Esta actividad puede constituirse en una forma de aporte económico al hogar, por parte de las dueñas de casa.

Cada persona podrá participar en las especialidades que desee, usando ocho tipos clásicos de bordados, o de tejidos u otros originales que hagan llegar las concursantes, quienes deberán remitir los trabajos a la oficina provincial de CEMA-Chile.

Las muestras, que serán recibidas hasta el día 30 de agosto, se seleccionarán durante septiembre para premiar a los dos mejores trabajos en una ceremonia especial que efectuará a fines de ese mes.

Sábado 8 de Julio de 1978-

A MI MANERA
Por Claudio Salas



El Toque Medieval

los rudos barones y sus etéreas castellanías, atacando platos de nombres casi tan impronunciables (su creadora es yugoslava) como los juramentos con que los caballeros de antaño salpimentaban el relato de sus hazañas en las Cruzadas.

El feudalismo establecimiento ofrece gran variedad de ambientes y utilería; comedores de cuidadosa escenografía; calabozos que son bares; salones, capillas y torres almenadas, mantos de armiño y una mesa rectangular en la que —muy simbólicamente, suponemos dada su forma— se resucitan los usos de la Tabla Redonda. Y, sin embargo, la oferta carece de elementos casi indispensables, si lo que se busca es realismo. Por ejemplo, no se menciona (seguramente, porque no se contempló en el programa) la presencia de varias decenas de perros en los comedores, cuya función —en la Edad Media— era la de devorar los restos de la pan-

tagruélica cena que los puleros, comensales de aquellos tiempos, arrojaban sin mayor trámite al suelo. En cambio —y también esto parecerá un contrasentido a los eruditos— se anuncia que a los clientes se les premiará de cubiertos finos para facilitar la degustación del menú, pese a que en la Edad Media se comía un tanto más sencillamente: a mano.

No se habla, tampoco, de la existencia de cámaras de tortura, las que —conforme nos instruye la cinematografía— abundaban en aquellos atractivos recintos. Pero tal vez la publicidad no mencione este aspecto por pura delicadeza. Después de todo, nada menos que seis firmas dedicadas a la ferretería y manufacturas de metal se presentan como abastecedores de elementos metálicos... y mecánicos (suponemos que se trata de la popular rueda, el celebrado potro, las cadenas, los grillos, el cepo y demás artilugios destinados a la atención de los

prisioneros en los años góticos). Eventualmente —es una suposición— el castillo santiaguino destinará tales fantasías para el tratamiento de los plebeyos que intenten evadirse sin pagar.

Tampoco se anota la actuación de los bufones, considerada obligatoria en la época que el nuevo restaurante pretende revivir. Y no es que escasee el género; varios de esos profesionales de la farsa acaban de terminar una huelga de hambre y afrontan —suponemos que transitoriamente— un período de ociosidad que podrían invertir en procurar diversión a los degustadores que acudan al castillo de los gourmets.

De lo que, indudablemente, no precisará la fortaleza será de elementos para resistir un asedio. El aceite hirviendo —de probada eficacia en aquellos tiempos en que había que repeler denodados asaltos— no tendrá aquí otro destino que las sartenes, ya que los precios que —según proclamamos bastante más discretos que las que enumeran las delicias del establecimiento— se proponen recabar los nuevos feudatarios no instan a creer que vayan a ser precisamente hordas multitudinarias las que se propongan trasponer los recios muros para disputar-se las maravillas gastronómicas que se acumulan en sus sótanos...

Amor Físico: El Mejor Remedio Contra el Infarto

•El libro de un médico norteamericano revoluciona todas las antiguas creencias sobre el sexo

"Para tener un corazón siempre sano, haga el amor con amor", afirma un libro del médico norteamericano Eugene Scheimann, del cual ya se han vendido 10 millones de ejemplares.

En su obra, el cardiólogo-escritor asegura: "Al menos el 75% de los pacientes a los que atendí por ataques cardíacos sufrían de ansiedad sexual". Y para confirmar esta afirmación, menciona los casos de hombres famosos, que se casaron a los 70 y 80 años, tales como Victor Hugo, Charles Chaplin, Pablo Picasso, Pablo Casals y Mark Chagall. Estos octogenarios, con una vida sexual activa, tuvieron bajos niveles de colesterol. Por el contrario, las estadísticas demuestran que los ataques al corazón son en un 50 por ciento más frecuentes en los solteros.

Algunas de las conclusiones del doctor Scheimann son las siguientes:

• El amor y el sexo son dos elementos muy importantes para el corazón y excelentes remedios contra el "stress" emocional;

• El sexo es un óptimo ejercicio físico y una terapia efectiva;

• Ayuda a evitar el desequilibrio hormonal y reduce el estrechamiento de las arterias coronarias;

• Puede reducir el nivel de colesterol.

• Alivia los riesgos de ataques coronarios y permite a las personas prescindir de comer, tomar o fumar en exceso;

• Tanto en hombres como mujeres de edad, el sexo retarda el proceso de envejecimiento y mantiene el optimismo espiritual.

UN ESFUERZO FÍSICO

Según el doctor Paulo Schlesinger, solamente el 0,5 por ciento de las muertes repentinas ocurren durante la práctica del acto sexual. "La respuesta cardiocirculatoria -dice- se manifiesta como un aumento transitorio de los latidos cardíacos, que puede alcanzar hasta 160 o 180 por minuto. La presión arterial se eleva en promedio de un 15 por ciento sobre lo normal. La sobrecarga circulatoria, en todo caso, no es superior a la de otros esfuerzos cotidianos, tales como subir escalas o caminar apurado".

En cuanto a las personas que sufrieron alguna vez de crisis coronaria, una investigación de Hellerstein y Freedman de-

mostró que sólo el 20 por ciento de ellas presentaron angina de pecho durante el acto sexual.

OJO A LOS ENFERMOS

No obstante, el doctor Schlesinger advierte que cualquier tipo de esta actividad está contraindicado en las fases agudas de la dolencia coronaria, o cuando ésta se agrava y presenta complicaciones. Esto se aplica tanto al hombre como a la mujer, descartando así la antigua creencia de que la pasividad femenina le otorgaba mayor seguridad contra el "stress" durante el acto sexual.

Los pacientes cardíacos deben ser instruidos respecto a su vida íntima amorosa, aconsejándoles cierta moderación a fin de evitar esfuerzos excesivos.

El doctor Kavanagh, de la Universidad de Toronto (Canadá), realizó una encuesta con 160 hombres. Los que presentaron dificultades cardíacas durante el acto sexual (solicaciones, ahogos) fueron solamente el 12,4 por ciento de los encuestados, mientras que correr 50 metros provocó estos síntomas en el 36 por ciento. Es decir, el acceso sexual no figura entre los esfuerzos físicos más violentos y, por lo tanto, puede ser practicado en la rehabilitación de sujetos que sufrieron infartos.

Asimismo, es importante la forma en que se realice el amor. Cuando se trata de relaciones extramaritales, o hechas con una sensación de angustia o de culpabilidad, sus efectos no son tan beneficiosos.

¿QUE PASA CON EL CORAZÓN?

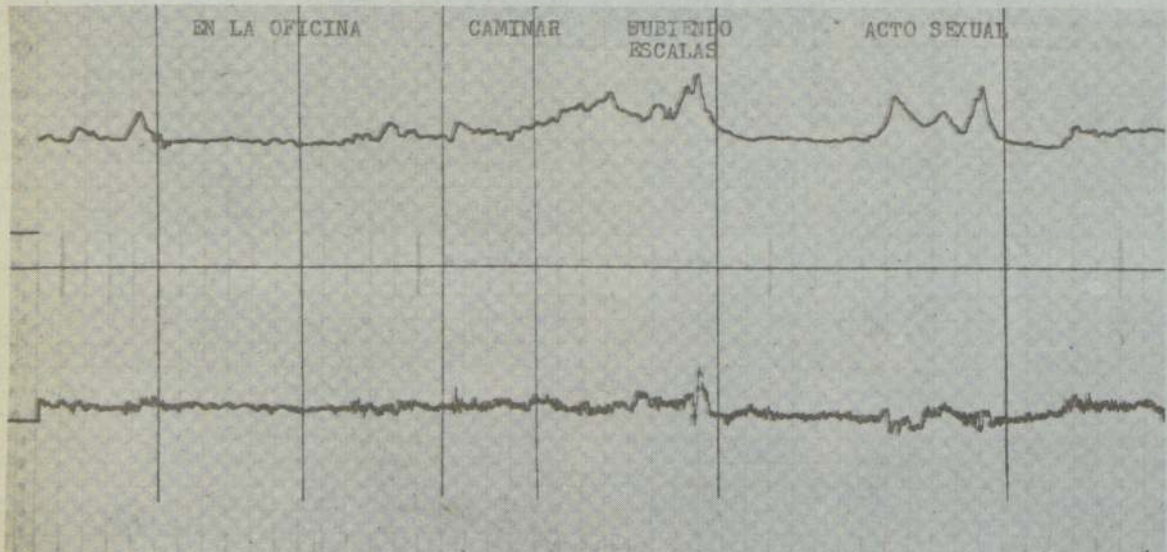
Durante la consumación del acto físico, el organismo desencadena una serie de reacciones a través del sistema nervioso simpático, y de la secreción de hormonas suprarrenales. En tal sentido, es bastante parecido a las reacciones que se observan en otras situaciones de emergencia, tales como el miedo, la angustia, alegría intensa y esfuerzos físicos.

El ritmo respiratorio se acelera, al igual que los latidos del corazón, se eleva la presión arterial y la transpiración también se presenta, variando de un individuo a otro.

Asimismo, algunas estadísticas muestran que el casamiento, aún a edad muy avanzada, favorece la larga vida. En esta época, la actividad sexual depende mucho más de estímulos de orden psíquico, que de la presencia de hormonas en el organismo.

"El sexo puede volver la vida más calma -dice un conocido geriatra-, sin ansiedad, sin aburrimiento ni soledad. Esto, al evitar el "stress" emocional de los viejos, beneficia la salud del corazón. Nada impide, practicado con moderación, que las personas hipertensas y aún con implantes de safena o de marcapasos, continúen este tipo de actividad, con tranquilidad y amor".

En síntesis, la mayoría de los médicos están de acuerdo en que el amor sexual es el gran remedio para el corazón. Recuerden recordar los versos del poeta Ramón de Campoamor: "Todo en amor es triste, pero triste y todo, es lo mejor que existe".



COMO SE OBSERVA en el electrocardiograma, las alteraciones provocadas por el amor físico son similares a las que ocurren al efectuar otros esfuerzos cotidianos.

A los 48 años de edad José Roberto Rubio inicia una nueva vida

Cuando la Puerta de Rejas se Abra...El Loco Pepe no Saldrá

•Hace una década escribió un libro: "La vuelta al pago en 82 años." Ahora, totalmente cambiado, regresará a sus lares en pocos días

TEXTO: JUAN VALJEAN
FOTOS: CARLOS TAPIA

A LA LIBERTAD: Del brazo de una enfermera del Hospital Paula Jaraquemada inicia el camino que siempre soñó en los últimos 17 años: el de la libertad.



A GOLPES

Para José Roberto Rubio todo eso, como en el tango, son cosas del pasado. El tiempo y los sucesivos fracasos en sus intentos de evasión terminaron convenciéndolo de que los penales chilenos, especialmente la penitenciaría, no son tan inseguros como pensó en diciembre de 1961. Después de fracasar una y otra vez en sus tentativas, llegó a la conclusión de que era mejor esperar a cumplir la condena que se le impuso por sus

delitos. Al principio, hacerse a esa idea no era tarea fácil. Ni lógica. Rubio Sánchez fue condenado a 82 años de prisión. La drástica pena le sirvió para

el título de su biografía: "La vuelta al pago en 82 años". Pero, no hay mal que dure cien años... Y tampoco condena que con el tiempo no sea

disminuida. Los 82 años quedaron en 20. Lo que no es poco decir. Pero esa reducción colocó al "Loco Pepe" frente a la posibilidad de salir de la

penitenciaría por la puerta. Y sin violencia. Sin que de por medio hubiera una evasión. Como las tantas en que soñó otrora.

Ahora, 16 años y 7 meses después de su bullada detención, y aproximadamente 7 meses después que las puertas de la prisión comenzaron a abrirse a diario para que saliera a trabajar (en un restaurant como cajero y administrador), José Roberto Rubio sabe que el título de sus memorias ya quedó obsoleto. No volverá al pago en 82 años sino dentro de pocos días.

La tenaz lucha que Rubio ha librado en los últimos años tuvo el resultado que esperaba. Por decreto del Ministerio de Justicia se le conmutó el resto de la condena que le quedaba por cumplir tres años y meses.

La noticia la recibió en el Pabellón de Oftalmología del Hospital Paula Jaraquemada, donde se encuentra internado tras haber sido intervenido de cataratas en sus dos ojos.

EL LOCO PEPE MURIO

Conversamos con Rubio Sánchez en un pasillo del Pabellón. Físicamente no es muy diferente al Rubio Sánchez de 1961. Sigue delgado, su calvicie está algo más pronunciada y protege sus ojos con lentes especiales. Dice:

—¿Qué quieren que les diga, che? Después de tanto luchar he logrado lo que hace tres lustros me habría parecido una quimera. Salir libre definitivamente me parece una maravilla... La libertad es algo maravilloso... Algo que sólo se aprecia en toda su dimensión cuando se la pierde.

Receloso, como si temiera que la conmutación de su pena pudiera ser derogada, manifiesta que "me han recomendado que no hable demasiado; que todo se puede echar a perder si concedo entrevistas". No obstante, señala: "Disto mucho de ser el hombre que conocieron en Chile años atrás. En la prisión he tenido tiempo de sobra para reflexionar. Me considero otro. Cuando recuerdo lo que fui, me parece un sueño. Una pesadilla. Sinceramente, con la experiencia que he acumulado, decidí no volver a delinquir".

Recuerdos tiene muchos. Sobre todo de una mujer que me asistió en la peni durante nueve años. Tres veces por semana me iba a ver. Naturalmente, se cansó de esperar. Ahora vive en Buenos Aires. Está casada".

Dentro de sus planes más inmediatos tiene contemplado viajar a Buenos Aires. "Allá no le debo nada a la Justicia. La mujer de que hablé recién hizo los trámites para que me indultaran en ausencia".

Y no sólo el recuerdo de la patria le atrae a Buenos Aires. Allí reside una hija de Rubio: Estelita, de 19 años. La madre de la muchacha casó hace años con otro hombre. "Pero yo quiero reconocer a mi hija. Eso será lo primero que haga al pisar suelo argentino". Respecto a lo que hará en el futuro, dice: "Trabajaré. Sé que mis hermanos me ayudarán. Somos muy unidos en la familia".

Antes de ser conducido a otro establecimiento hospitalario donde le harán los últimos exámenes, José Roberto Rubio pronuncia unas palabras de gratitud para el personal del Hospital Paula Jaraquemada: "Me han tratado maravillosamente".

Temporal de Lluvia en Casi Todo el País

La Oficina de Emergencia informó anoche que se encuentra en estado de alerta a través de todo el país, como consecuencia del intenso temporal de lluvia que afecta en gran parte del territorio nacional, y en igual situación se encuentra la Oficina de Emergencia de la Intendencia Metropolitana.

Al mismo tiempo, se dijo que pese a las situaciones creadas en campamentos, poblaciones en algunas comunas de la capital, estas entidades no han intervenido, puesto que la situación está siendo afrontada directamente a través de las Oficinas Comunitarias de Emergencia. Estas funcionan a través de las Municipalidades y con el apoyo de las Unidades Vecinales y otras Organizaciones Comunitarias.

Asimismo, el vocero expresó anoche que tales Oficinas Comunitarias, tienen el suficiente acopio de viviendas prefabricadas, frazadas, colchones y otros elementos para ir en ayuda de los damnificados, por lo que no se ha justificado la intervención directa de los organismos a nivel Regional o Nacional, reiterando que, no obstante estos se encuentran en estado de alerta.

Destacó la fuente que es la primera vez que tales situaciones se enfrentan con los medios comunales para ir en ayuda de los afectados por el prolongado frente de mal tiempo.

VOLUNTARIOS

Voluntarios de las diversas compañías del Cuerpo de Bomberos, están trabajando intensamente en prestar auxilio a cientos de personas, cuyos domicilios han resultado anegados como consecuencia del violento temporal que afecta a la capital y a gran parte del país.

Un vocero de la institución dijo que se puede estimar en más de 50 los llamados que se han recibido, solicitando ayuda de las compañías voluntarias para socorrer a las familias afectadas por las inundaciones.

El Tiempo

El mal tiempo, con lluvias y nevadas en la cordillera proseguirá en la capital. Las precipitaciones disminuirán durante la noche. Las temperaturas extremas probables serán de 4° la mínima y 12° la máxima.

Las extremas de ayer fueron: 8,2° la mínima a las 0 horas y 12,4° la máxima a las 19,15 horas.

AGUA CAIDA: En las últimas 12 horas, 40 mms. Total a la fecha 113,6 mms. Normal a la fecha 173,3 mms. Normal anual 330,2 mms.

Culminó Reunión de Comisión Segunda

• Nuevo encuentro chileno-argentino se realizará en Santiago, a partir del 24 de julio

La Cancillería chilena dio a conocer a las cinco de la tarde de ayer una declaración oficial sobre la reunión de la Comisión Segunda.

El texto de la nota es el siguiente:

"En la ciudad de Buenos Aires, a siete días del mes de julio, reunidos los señores Presidentes de las Delegaciones de Chile y Argentina a la Segunda Comisión Mixta, instituida de acuerdo con el Acta de Puerto Montt, informa lo siguiente:

- 1.- Esta Comisión ha sesionado durante los días 4 al 7 del corriente mes.
- 2.- En esta tercera etapa de las negociaciones se avanzó en el tratamiento detallado de los distintos temas, incluyendo el de la Delimitación. Este análisis en profundidad originó un ritmo de intenso intercambio a nivel de grupos de trabajo.
- 3.- Se convino asimismo continuar las negociaciones en Santiago a partir del 24 de julio en curso.
- 4.- Las negociaciones se han llevado a cabo en un ambiente de cordialidad y franqueza".

ARGENTINOS ESTAN OPTIMISTAS

Buenos Aires

El Presidente de la delegación Argentina en la Comisión Mixta Número Dos, General (RE) Ricardo Etcheberry Boneo, manifestó ayer al salir de la embajada chilena, poco después de haber finalizado la tercera ronda de conversaciones entre los dos países en relación con el conflicto limítrofe en la zona austral, que "el clima que ha rodeado a estas deliberaciones es propicio para arribar a la solución integral del problema abordado".

Las comisiones de ambos países, que llevan la denominación "número dos" de acuerdo con el cronograma establecido para el análisis y proposición de soluciones al diferendo de soberanía que mantienen Argentina y Chile acerca de zonas del Canal de Beagle, en el extremo sur del continente, cumplen con otra de las etapas de deliberaciones previstas por los Jefes de Estado de las dos naciones, reunidos hace meses en la localidad chilena de Puerto Montt.

Consejo de países exportadores de cobre

Destacada Participación de Chile en CIPEC

El Ministerio de Relaciones Exteriores, emitió ayer un comunicado en el cual da a conocer las conclusiones de la Conferencia de Ministros del Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre CIPEC, que culminó recientemente en Zaire.

La delegación chilena al evento fue encabezada por el Ministro de Minería Enrique Valenzuela, quien tuvo destacada participación en el mismo.

Al proceder a una evaluación de la evolución del mercado de cobre y de la

covuntura económica internacional, "la conferencia observó que un cierto número de cambios significativos, que en conjunto constituirían una verdadera transformación del mercado se había hecho sentir progresivamente, y se habían acentuado en el curso de los últimos meses.

Desprendiendo la consecuencia de estos cambios, la conferencia concluyó que a falta de una estabilización del mercado, "las empresas de comercialización de los países miembros debían adoptar una política comercial adecuada a estas nuevas condiciones".

Respuesta del Ministerio del Interior

Afán Netamente Político Persiguen Familiares de Presuntos Desaparecidos

Afán netamente político persigue el grupo de familiares de presuntos desaparecidos, al no cooperar con funcionarios del Servicio de Investigaciones que realiza, en los domicilios de aquellos, indagaciones que permitan aclarar los casos que han sido expuestos como desapariciones.

Junto con lamentar profundamente esta actitud, el Gobierno puntualizó por intermedio del Ministerio del Interior que de este modo difícilmente podrá ayudarse a los resultados perseguidos, porque resulta inverosímil que quienes solicitan una investigación, caso por caso, protesten porque ella se lleva a cabo.

La declaración del Ministerio del Interior es la siguiente:

- 1.- Con fecha 15 de junio pasado, el Ministro del Interior en discurso dirigido al país, se refirió al caso de personas presuntamente desaparecidas durante el período en que rigió el estado de sitio, con posterioridad a septiembre de 1973.
- 2.- En esa ocasión explicó detalladamente el contexto de los Derechos Humanos en ese período, así como su evolución, y señaló que el Gobierno exploraría cualquier camino serio que, respecto de algún caso particular pudiera presentarse.
- 3.- En cumplimiento de lo anterior, el Ministro del Interior impartió instrucciones reservadas tendientes a reunir los nuevos antecedentes que fuese posible encontrar, al mismo tiempo que proporcionar en forma confidencial y particular a cada interesado.

toda la información actualmente disponible en el caso respectivo.

4.- Con gran sorpresa para las autoridades, los mismos que con alarde y despliegue publicitario habían recabado una investigación exhaustiva sobre estas materias, han hecho pública una carta dirigida al Ministro del Interior, en la que reclaman en contra del procedimiento seguido, único viable y realista, prejuzgando, además, respecto de su efectividad.

5.- Resulta inverosímil que quienes solicitan una investigación, caso por caso, protesten porque funcionarios del Servicio de Investigaciones, que se identifican como tales, se dirigen al hogar de los familiares afectados, precisamente para averiguar antecedentes o aclarar interrogantes respecto de los presuntos desaparecidos, realidades, ambas que los reclamantes reconocen expresamente en su carta última.

6.- Esta actitud revela en forma inequívoca que, por encima del propósito humanitario que se invocó originalmente para concitar la atención pública, sobre este problema, prima en el grupo en cuestión un afán netamente político, cuyo objetivo es mantener abierto este factor de conflicto en el seno de la comunidad chilena.

7.- El Gobierno lamenta, profundamente esta actitud, que no contribuye a la reconciliación nacional. Particular-

Resulta extraño que quienes pidieron una investigación, caso por caso, protesten cuando se está cumpliendo una solicitud que promovieron con gran publicidad y escándalo

mente sospechoso resulta advertir, que, manifestamente, estas personas desean evitar toda investigación seria, a efecto de impedir, que pudiera quedar en evidencia aquellos casos en que una presunta desaparición no es tal, como ocurre respecto de la adulteración de cédulas de identidad, muerte en enfrentamiento bajo identidad falsa, paso al clandestinaje, auto-secuestro o secuestro fingido y tantas otras formas habitualmente utilizadas por extremistas y terroristas. Esto adquiere mayor gravedad, si se considera por una autodenunciación, simulada y realizada en connivencia con las personas que aparecieron practicando el arresto, es un medio que podrá haber sido empleado por personas que deseaban pasar al clandestinaje, con gran eficacia

para los propósitos subversivos. De ahí la importancia de conocer y evaluar exactamente las circunstancias antecedentes a la presunta desaparición, como asimismo los puestos testigos de esta. 8.- El Gobierno estima deber señalar que la parte de este grupo difícilmente peca la labor de la verdad, y que, en tales circunstancias, difícilmente podrá ayudarse a los resultados seguidos. No obstante, lo anterior como se señaló oportunamente el Gobierno dictará las medidas jurídicas adecuadas que permitan solucionar los problemas de los familiares de las presuntamente desaparecidas, siempre y cuando aparezcan solicitudes y realmente requieran".

General Viola Sucederá a Jorge R. Videla

Buenos Aires

El General Roberto Viola fue escogido por el Presidente Jorge Rafael Videla para sucederlo como Comandante en Jefe del Ejército, según informaron ayer fuentes militares.

La designación de Viola, que en su nuevo carácter pasará a integrar la Junta de Comandantes en Jefe a partir de agosto próximo, se daba por descontada en medios allegados al Ejército. (UPI).

General Leigh Viaja al Norte

Dentro de su programa anual de visitas a las unidades de la institución a lo largo del territorio nacional, el próximo

lunes 10 del presente el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Gustavo Leigh, se dirigirá al norte del país para inspeccionar el Ala Uno de Antofagasta y el Ala Cuatro de Iquique.

En su viaje, el general Leigh será acompañado por el jefe del Comando de Combate y de la Guarnición Aérea de Santiago, General de Brigada Aérea Eduardo Fornés Hernández, y por el Secretario General de la FACH, Comandante de grupo José de la Fuente Banegas.

Hondo Pesar en Funerales de los Oficiales Navales

Valparaíso

En medio de muestras de hondo pesar y consternación se efectuaron ayer los funerales de los dos oficiales navales que perecieron trágicamente al precipitarse al mar un helicóptero en las cercanías de Valparaíso.

Un impresionante cortejo integrado por familiares, amigos, autoridades de Gobierno, representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros y público, acompañó los restos mortales del capitán de Corbeta Víctor Tapia Cerezo y del teniente primero,

• Almirante José Toribio Merino General Raúl Benavides estuvieron presentes

René Neumannwilson, en tanto que una intensa lluvia caía en la zona.

Previamente se realizó en la capilla naval de Las Salinas una misa por el eterno descanso de los oficiales, la que fue celebrada por el arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias.

Se hicieron presentes en las exequias el miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, José Toribio Merino y su esposa, el General Raúl Benavides, el Intendente y Comandante de la I Zona, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch y otros altos jefes navales, militares de Carabineros y Fuerza Aérea.

CUBIERTOS CON LA BANDERA

Las urnas con los restos de las víctimas del fatal accidente

aéreo estaban cubiertas con el emblema patrio. Al término de la misa, los altos jefes navales, el Almirante Merino, jefe de la escuadra, López Silva, ayudante de la Flota, y el teniente primero, portaron los ferretos hacia los vehículos que los llevarían para ser sepultados en el Mausoleo Naval en el Cementerio Número Tres de Valparaíso.

En el camposanto, los restos fueron despedidos a nado por la Armada por el Capitán de Corbeta, Sergio Rojas, Comandante de la Aviación Naval. A nombre del capitán de Corbeta Tapia Cerezo, el Capitán de Corbeta Correa Tapia, el Primer Comodoro, Edward Hodgson fue quien representó a los familiares del teniente Neumannwilson.

La hermosa muchacha quería terminar con él

Amante Despechado Ultimó a su Amiga de Dos Balazos

EL GENERAL de Carabineros (R) Luis Henriquez da la bienvenida al nuevo Director del Registro Civil e Identificación, abogado José Bernales Pereira, quien se hizo cargo del Servicio.

La determinación de una hermosa joven de poner término a sus relaciones amorosas con su novio fue suficiente para que el hombre, en un arrebato de celos, le disparara dos balazos, uno de los

cuales impactó en la espalda de la muchacha, la que falleció minutos más tarde durante el trayecto a un establecimiento hospitalario.

El drama pasional tuvo como escenario el negocio de abarrotes ubicado en calle Antifil 0426, en Temuco, y como protagonistas a Mirly Voissier Riffe, de 20 años, soltera, labores de casa, domiciliada en ese lugar, y Heriberto Puente Poo, de quien se ignoran mayores antecedentes.

La policía informó que los hechos ocurrieron a las 20.50 horas del jueves, minutos después que al almacén de Antifil 0426 se presentara Heriberto Puente. De inmediato entre éste y Mirly Voissier se suscitó una violenta discusión originada en asuntos de carácter sentimental.

Poco después, y cuando la disputa fue subiendo de tono ante la decidida posición de la joven de terminar su relación sentimental con Puente Poo, éste sacó un revólver de marca y calibre no especificados de entre sus ropas y efectuó un disparo. El proyectil impactó en el dorso de la mano derecha, con salida de bala, de Mirly Voissier.

Percatada del instinto criminal de su amigo, la muchacha trató de huir, saliendo a la calle. Sin embargo, Heriberto Puente la siguió y apretó nuevamente el gatillo. Esta vez la bala se incrustó en la espalda de la víctima, a la altura del pulmón izquierdo, sin salida de proyectil.

El agresor se dio a la fuga, sin que hasta en la mañana de ayer pudiera ser ubicado por Carabineros. Mientras tanto, un vehículo particular trasladó a Mirly Voissier al Hospital Regional de Temuco. Sin embargo, los médicos sólo pudieron establecer que había dejado de existir antes de llegar al establecimiento.

Familiares de la víctima informaron a la policía que la bella Mirly Voissier había manifestado en más de una oportunidad su decisión de terminar sus relaciones con Heriberto Puente, en razón de los continuos e injustificados celos de que aquél la hacía víctima. También trascendió que el hombre había amenazado insistentemente a su amiga de quitarle la vida si le dejaba. Por esta última razón se estima que en la comisión del crimen actuó con franca premeditación.

Un Muerto y Tres Heridos en Choques

Un muerto y tres heridos fue el saldo arrojado por accidentes del tránsito registrados en las últimas horas en diferentes lugares del país.

Carabineros informó que el primer hecho ocurrió frente al fundo "La Palma", a la altura del kilómetro 60 del camino internacional Valparaíso-Mendoza, cerca de Quillota. En ese lugar chocaron el camión conducido por Luis Alberto Montenegro, de 38 años, y el station-wagon que manejaba Juan Jiménez Gómez, de 32 años. A consecuencia de la colisión falleció Luis Aurelio yzaguirre Vivanco, de 41 años, que acompañaba a Jiménez Gómez, quien resultó con una lesión contusa en el arco superciliar izquierdo y traumatismo encefalo-craneano simple. La causa del accidente se debió al exceso de velocidad con que circulaba el station-wagon.

Por otra parte, en calle Colón esquina de Mackenna, en Osorno, el automóvil gobernado por Yolanda Mansilla Díaz, de 29 años, colisionó a la moto conducida por Alfredo Alvarado Sandoval, de 18, quien no respetó la luz roja del semáforo. Este sufrió fractura en el brazo derecho y erosiones faciales de carácter grave. Yolanda Mansilla resultó con lesiones leves.

Preso Empleado que Estafaba al Patrón

Efectivos de Investigaciones detuvieron ayer a un empleado de la firma comercial "Maco S. A. C.", bajo el cargo de apropiación indebida de 80 mil pesos en perjuicio de sus empleadores.

Según la policía, Manuel Rosales Rosales, aprovechándose de su conocimiento cabal y detallado del trámite de inscripción en el registro de vehículos motorizados que realizaba como parte de su trabajo habitual, iba sustrayendo pequeñas cantidades de dinero. El detenido quedó a disposición del 6º Juzgado del Crimen.

A Hachazos Mataron a Dos Borrachitos

Nueva York

Dos individuos alcohólicos fueron encontrados muertos a hachazos en un descampado, y junto a ellos el asesino dejó una nota firmada por "El hombre del hacha" amenazando con dar muerte a nueve hombres más aficionados al alcohol.

La policía confirmó que la nota fue encontrada junto a ambos cadáveres en un terreno baldío lleno de basura en un suburbio de Brooklyn, aunque se negó a informar sobre el contenido de la misma.

Sin embargo, el diario "The New York Daily News" informó ayer que la nota estaba depositada en la cara de una de las víctimas, y que con grandes letras decía: "Dos menos y quedan nueve".

Las víctimas fueron identificadas como Frank Andersen, de 57 años, y Daniel Meehan, descritos por la policía como alcohólicos. La policía neoyorkina está trabajando en base a la hipótesis de que el asesino es un maniático y enajenado que siente terror contra los hombres dados al vicio del alcohol.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

SOCIEDAD ANONIMA SUPERMERCADOS LA BANDERA AZUL S.A.C. CAPITAL

Autorizado por Decreto
Supremo n° 487 del
21 de marzo de 1967

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Autorizado: \$ 800.00
Pagado: 800.00
Reservas: 9.957.324,80

COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES EFECTUADAS POR EL DIRECTORIO: NO HUBO.

CUENTAS DE PATRIMONIO

1. ACTIVO:

11. CIRCULANTE:

111. Financiero: 2.208.551,31
115. Gastos Anticipados: 46.676,00

12. FIJO:

121. Físico: 2.523.217,24
122. Financiero: 6.202.587,79

TOTAL ACTIVO: \$ 10.980.812,34

2. PASIVO:

21. CIRCULANTE:

211. Obligaciones a Corto plazo: 121,58

23. CAPITAL Y RESERVAS:

231. Capital 800,00
232. Rvas. Utilidades 161.660,91
233. Rvas. Revalorización 9.795.622,46
234. Rvas. Varias 41,43

24. RESULTADO DEL EJERCICIO: 1.022.565,96

TOTAL PASIVO: \$ 10.980.812,34

CUENTAS DE ORDEN

3. DEBE:

\$ 121,98

4. HABER:

\$ 121,98

CUENTAS DE RESULTADO

6. RESULTADOS NO OPERACIONALES:

61. Ingresos fuera de Explotación: \$ 1.796.320,97
62. Egresos fuera de Explotación: -(101.799,20)

Resultado antes de Corrección Monetaria \$ 1.694.521,77
621.96 Corrección Monetaria -(17.513,77)

24. RESULTADO DEL EJERCICIO: \$ 1.677.208,00

241.01 Perdidas acumuladas: -(654.642,04)

Remanente: \$ 1.022.565,96

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance, encontrando las operaciones conforme con los Libros de Contabilidad y la Cuenta de Perdidas y Ganancias, al 31 de diciembre de 1977.

ROSA VARELA V.

CIELIA SALINAS R.

SERGIO BERTOSI R.
C.C. 5885 Lto. 807076

HUO COSTA DOMISEN
Director-Gerente.



VISION DE BEIRUT.— Una vista captada desde las oficinas del Partido de Liberación Nacional muestra las ruinas en que está quedando Beirut por efectos de los bombardeos de las fuerzas sirias, las que son repelidas desde barricadas levantadas en las calles por los falangistas libaneses. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

EJERCITO LA GUERRA

• Fidel Castro es el padrino de los terroristas palestinos, declara el Director del FBI

El IRA Robó 950 mil Dólares en Diamantes

Dublín, Irlanda

La policía irlandesa registraba cinco condados en busca de los seis pistoleros que robaron un camión postal cerca de esta población del sur del país y se llevaron diamantes industriales por valor de unas 500.000 libras (925.000 dólares).

Los ladrones se apoderaron del camión y secuestraron a su conductor, que transportaba 14 bolsas de diamantes y correo certificado desde el Aeropuerto Internacional de Shannon a Limerick, dijo la policía.

Posteriormente secuestraron otro automóvil y a su conductor. Ambos fueron liberados ilesos, pero la policía perdió la pista de los ladrones en las montañas que rodean a Dublín.

El robo, uno de los mayores perpetrados en la república, es el último de una serie realizada durante tres años. La policía dijo que más de 1,5 millones de libras (2,77 millones de dólares) han sido robadas en atracos perpetrados hasta ahora este año, más del total del año pasado.

El Ministro de Justicia Gerry Collins dijo que la serie sin precedente de robos constituye la peor ola de delincuencia que afecta a la república desde que se fundara el estado hace 55 años.

La policía considera que muchos de los robos han sido perpetrados por guerrilleros del Ejército Republicano Irlandés que tratan de obtener fondos para su campaña dirigida a poner fin al gobierno británico en Irlanda del Norte. (AP).

Se acrecienta la lucha en Beirut

Siria e Israel en Pie de Guerra por Conflicto Libanés

Beirut

Siria e Israel están realizando aprestos militares para lo que tanto diplomáticos como políticos temen pueda ser un choque frontal como derivación de la lucha en el Líbano.

La radio oficial israelí dijo que han sido reforzadas las unidades en las alturas de Golán mientras que la publicación The Middle East Reporter, que se edita en Beirut y usualmente está muy bien informada, dice que Siria ha puesto a su Fuerza Aérea en alerta plena y "en pie de guerra" a sus fuerzas en las colinas de Golán. Aviones de guerra israelíes sobrevolaron ayer Beirut y experimentados diplomáticos dijeron que esa es una advertencia a Siria de que su represión contra los cristianos puede desatar la participación israelí.

En medio de la creciente lucha, que, según voceros cristianos, ha causado 170 muertos y dejado centenares de heridos, el Presidente Elias Sarkis dijo a los principales políticos que está determinado a renunciar.

Siria, dirigentes cristianos y los embajadores de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña le pidieron que permanezca y Sarkis demoró su decisión.

Pero sus principales asesores dijeron que se alejara a menos que tanto los sirios como los cristianos le den pleno apoyo para restaurar la paz.

Agregaron que hasta ahora no había signos de que ese apoyo estuviese por materializarse.

Pese a que cuando se anunció la decisión de renuncia una calma total envolvió a Beirut, en la mañana se reanudaron las acciones de los francotiradores.

Dirigentes cristianos, el jefe guerrillero Yasser Arafat, diplomáticos y un asesor íntimo de Sarkis dijeron a periodistas ayer y hoy que la lucha en Beirut ha tomado las proporciones de una creciente crisis en todo el Oriente Medio.

"Esto es más grande que el Líbano", dijo a Sarkis, Pierre Gemayel, el titular del principal grupo cristiano, el Partido Falangista, según reveló el ayudante presidencial.

El Presidente dijo a quienes lo visitaron que mantiene su decisión de renunciar y sus asesores comentaron que si los tiroteos de la mañana degeneran en combates con artillería como los de los últimos días, la dimisión es sólo cuestión de tiempo.

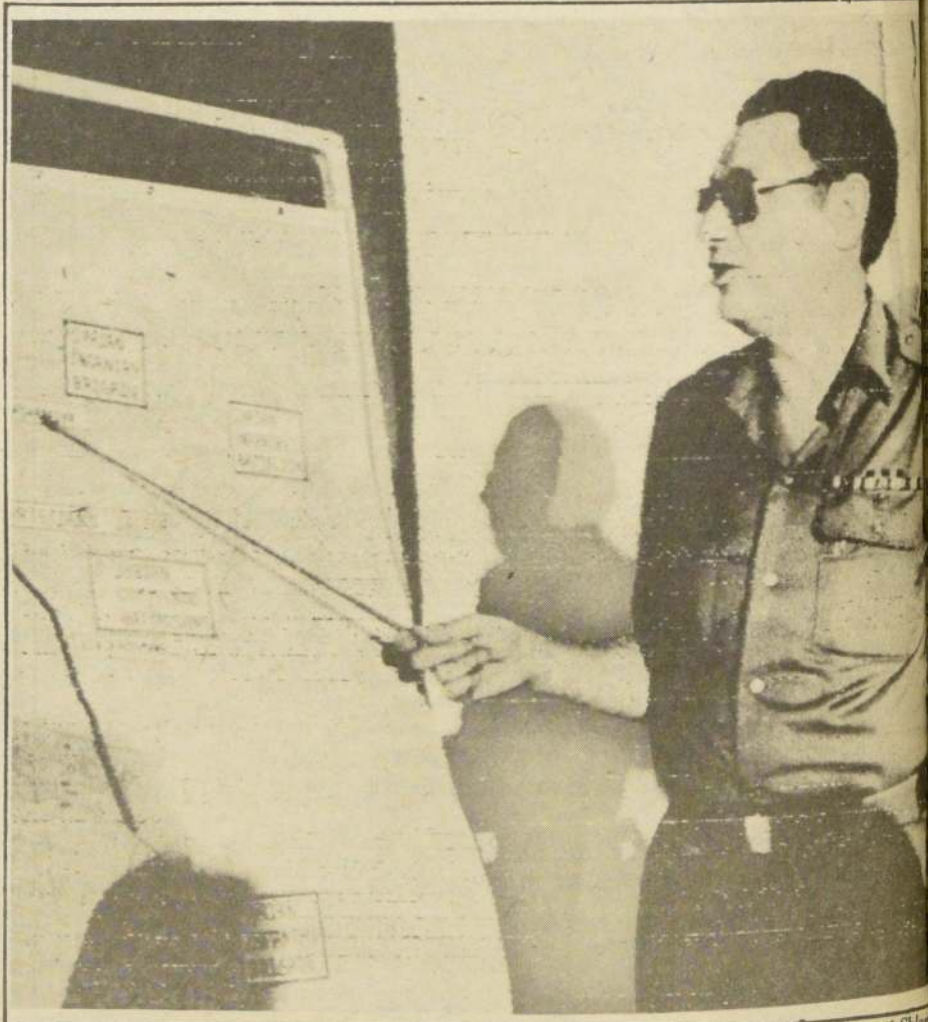
Los sirios quieren que Sarkis apoye una operación de la Fuerza de Paz Árabe, integrada en su mayoría por tropas de Siria, para aplastar a las milicias. Además desean que las citadas fuerzas pasen a ser el principal cuerpo de seguridad incluso en las zonas cristianas.

Sarkis es cristiano pero está contra las milicias, sin embargo éstas quieren que el Presidente ordene la salida de los sirios y rechace cualquier limitación a los cuerpos milicianos.

Los ayudantes de Sarkis dicen que éste desea "un cheque en blanco", tanto de Siria como de los milicianos, una promesa de poner fin a la lucha, reducir la presencia militar y ceder eventualmente el control al ejército libanés, en vías de reconstrucción.

Sin embargo "ni los derechistas ni los sirios han dado ninguna promesa concreta y no es probable que ninguno lo haga", dijeron los asistentes presidenciales. (UPI)

• Por lo menos 170 muertos y centenares de heridos han causado las bombas que en forma incesante caen en la capital. Sarkis mantiene su amenaza de renunciar



ESTRATEGIA SIRIA.— El Jefe de Inteligencia Militar de Israel, Mayor General Shimon Peres, muestra en un mapa de Beirut las posiciones de las tropas sirias. El militar acusa a Siria de tratar de destruir la resistencia de los falangistas para que Damasco pueda asumir el control del Líbano. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

DE EE.UU. PARA AL TERRORISMO

Quantico (Virginia)

idad de rehenes por musulmanes de la secta Hanafi.

Webster dijo que grupos terroristas extranjeros dentro del país se están comunicando unos con otros cada vez con mayor facilidad.

INTROMISION CUBANA

Por otra parte Webster señaló que varios de los manuales de propaganda de los nacionalistas puertorriqueños podrían haber sido impresos en Cuba.

"También existen elementos que indicarian un apoyo cubano a los grupos terroristas palestinos", dijo Webster en una conferencia sobre el terrorismo internacional realizada aquí.

Webster no abundó en detalles sobre sus acusaciones a Cuba, diciendo que la mayoría de sus informaciones en tal sentido le habrían sido suministradas por la CIA, y por lo tanto eran secretas.

En la oficina de intereses cubanos en Washington no se formuló comentario alguno sobre las apreciaciones de Webster.

El alto funcionario del FBI dijo que la actividad terrorista en Estados Unidos aumentó de 24 atentados con bombas ocurridos en 1973 a 129 en 1975, para luego bajar nuevamente a 111 durante el año pasado.

"Es muy fácil alarmarse en un momento de ansiedad como éste —dijo Webster—, pero no hay motivos suficientes como para entrar en pánico".

Finalmente, el funcionario señaló que a pesar del aumento de las actividades terroristas en Estados Unidos, no hay evidencias suficientes de que algún país pueda estar colaborando con los terroristas. (UPI-AP).

Madrid

Las Cortes —Parlamento español— acordaron suprimir la pena de muerte y por tanto el temido "garrote vil".

Unico y tradicional de España, el corbatín de hierro o garrote "vil" sirvió desde 1828 para ejecutar a los criminales condenados a la última

pena. El aparato, que en su versión original estrangulaba a la víctima o le partía la cerviz, fue modernizado para disparar mediante un impulso eléctrico una lanceta accionada por un potente muelle de acero que cercenaba la espina dorsal en su unión con el bulbo raquídeo, proporcionando una muerte instantánea y sin dolor.

Suprimida Pena de Muerte en España

Al salir a debate la constitución democrática que tendrá el país, tras la desaparición del Régimen del Generalísimo Francisco Franco, el Congreso de Diputados acordó incluir en el documento la abolición de la pena de muerte. La Cámara Baja de 350 miembros aprobó una enmienda por la cual se inserta la abolición en el Artículo 14, que también dice que "todos tienen derecho a la vida".

Sin embargo, a insistencia del Partido Unión Centro Democrática (UCD) del gobierno del Presidente Adolfo Suárez, el artículo advierte que el sistema de justicia castrense puede seguir aplicando la pena capital a las personas comprendidas en su jurisdicción.

La votación final de la enmienda fue de 299 votos contra uno y 17 abstenciones.

Los militares tradicionalmente han hecho uso del pelotón de fusilamiento y el garrote ha sido únicamente para los criminales civiles.

Las últimas ejecuciones en garrote ocurrieron en marzo de 1974. Los ajusticiados fueron el anarquista Puig Antich, de 26 años, culpable de matar a un policía durante el asalto a un Banco, y

Cheiz Heinz, apatrida también convicto de dar muerte a un policía.

Se tiene entendido que el Congreso de Diputados concluirá su tarea de redactar la constitución en dos semanas. Después el documento irá al Senado. Y luego, como paso final antes de llegar a ser ley, será sometido al pueblo español en un referéndum en las postrimerías del año.

El acuerdo de hoy ha sido como un brusco viraje en España, allá por los 1960, bajo la férula de Franco, solía decirse que "los condenados mueren lentamente" y prácticamente no había sentir nacional contra la pena capital.

El garrote original tardaba unos dos minutos en matar al condenado. Al ajusticiado se le cubría la cabeza con un capuchón negro y por la cabeza se le deslizaba un corbatín de hierro con bolas metálicas adheridos ambos lados de la garganta a un madero clavado verticalmente en el suelo. El verdugo de pie detrás del prisionero torcía una palanca de madera que ceñía el ferreo corbatín, mientras un hierro en punta penetraba lentamente por la parte trasera del cuello, siendo la sofocación y rotura de vértebras cervicales simultánea. (UPI)

USA le Presta Plata al Vietnam Comunista

Washington

la guerra.

Aunque Washington se ha negado a darle ayuda directa a Vietnam, los fondos norteamericanos le están llegando a los vietnamitas a través del Fondo Monetario Internacional (FMI). Casi 20 por ciento de los fondos del FMI, integrado por 131 naciones, son provistos por los Estados Unidos.

Si bien varios congresistas

norteamericanos se han quejado de los préstamos del FMI y del Banco Mundial a los Gobiernos comunistas del sudeste asiático, la administración del Presidente Jimmy Carter ha decidido no bloquear dichas transacciones. Los voceros del Gobierno consideran que ambas instituciones financieras debían ser políticamente neutrales. (AP)

Guerrilla Asesinó a 4 Rhodesianos

Salisbury (Rhodesia)

Los cuerpos de cuatro ayudantes del líder negro rhodesiano obispo Abel Muzorewa han sido hallados en unas tumbas del sudeste del país, muertos de un balazo por la cabeza y atadas las manos a la espalda, dijo un vocero militar.

Las investigaciones de las fuerzas de seguridad establecieron que los cuatro ayudantes, tres hombres y una mujer, fueron ultimados por guerrilleros nacionalistas tras haberseles hecho desfilarse por una aldea antes de ser asesinados y enterrarlos como "venidos".

Las cuatro personas fueron vistas con vida por última vez el 18 de junio cuando intentaban establecer contacto con los guerrilleros de la zona sudeste, infiltrada por insurgentes de la Unión Nacional Africana de Zimbabwe, ejército guerrillero que dirige Robert Mugabe. La zona se encuentra a 257 kilómetros de Salisbury. (AP).



INUNDACIONES EN ROCHESTER. — Millares de personas seguran sin hogar y la ciudad carecía de electricidad a causa de las inundaciones que causaron por lo menos cinco muertos. Las autoridades del Estado de Minnesota anunciaron que pedirán que Rochester sea declarada zona de desastre a fin de atender con mayor eficiencia a los damnificados y reparar los daños calculados en 500 millones de dólares. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

Inglaterra Exhibe su Material Bélico Ante el Enviado de México

Londres

El Secretario de Relaciones Exteriores de México, Santiago Roel, que cumple una visita oficial de cuatro días, recorrió las plantas de las empresas British Aerospace y Rolls-Royce, cerca de Filton.

Un vocero británico dijo que la visita fue muy breve como para esforzarse en interesar a México en una eventual adquisición de aviones, pero "obviamente estamos interesados en dar a ese país una idea de nuestra capacidad de producción".

Voceros de British Aerospace, un ente estatal, dijeron que se dio a Roel una información general sobre el funcionamiento de la planta y luego recorrió las líneas de producción donde tuvo ocasión de ver un avión supersónico Concorde casi terminado.

En esa planta se producen los componentes principales del avión de pasajeros Bac-111.

Luego el grupo se trasladó al frente, donde está la fábrica Rolls-Royce que produce motores para aviación.

Posteriormente Roel y su grupo se trasladaron a Didcot, donde visitaron la sede central de la Comisión de Energía Atómica, donde fueron agasajados con un almuerzo. Funcionarios de la comisión dijeron que no se trató de que México adquiera equipos nucleares sino más bien dar una idea de lo que se está haciendo, especialmente en el campo de usinas electroatómicas.

El lunes se reunirá con varios funcionarios, entre ellos los Secretarios de Energía, Trabajo y Relaciones Exteriores. (UPI)

A la Cárcel Hija del Premier Maltés

• Lanzó bosta de caballo a legisladores ingleses en la Cámara de los Comunes

Londres
Yana Mintoff, hija del Primer Ministro de Malta, Dom Mintoff, fue condenada hoy a tres semanas de cárcel acusada de haber producido daños criminales al piso de la Cámara de los Comunes.
La señorita Mintoff fue arrestada durante una demostración en protesta de las condiciones existentes en las cárceles de Irlanda del Norte —donde se encuentran encerrados varios guerrilleros irlandeses— en que los manifestantes arrojaron bosta de caballo a los legisladores.
Junto con la señorita Mintoff, fue acusado bajo los mismos cargos John Mesherly, a quien se describió como un desocupado. La señorita Mintoff, de 26 años y Mesherly de 24, habían arrojado los excrementos en bolsas de plástico, obligando a los legisladores a interrumpir su sesión y a exigir una más prolija revisión policial de toda persona que de ahora en adelante ingrese en las galerías de la Cámara de los Comunes británica.

Rusia Lanzó Nave Espacial Reabastecedora

Moscú
La Unión Soviética lanzó una nave espacial de reabastecimiento llamada Progreso 2 para que se acople en el espacio con la estación espacial Salyut 6, en la que dos cosmonautas, se encuentran en órbita, según informó la Agencia de Noticias Soviética, TASS.

El lanzamiento realizado a las 11.26 hora local, se produjo dos días después de que regresaran a tierra los dos cosmonautas —uno ruso y el otro polaco— que habían permanecido durante una semana, junto con los otros dos, a bordo de la estación espacial.

Feministas españolas

Acusan de "Machos" a Senadores

Madrid
Una manifestación de 20 feministas que gritaron "cobardes" y "senadores machos" originó en las cortes un incidente sin precedentes en el Parlamento español.

Senadores socialistas y del Partido Centrista del Jefe del Gobierno Adolfo Suárez intercambiaron seguidamente insultos durante varios minutos antes de que el Presidente del organismo pudiera restablecer el orden.

Los incidentes ocurrieron durante un debate sobre un proyecto de ley para descriminalizar gran número de anticonceptivos.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS ARMAT METALURGICA S.A.I.C.

Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1° Enero y el 31 de Diciembre de 1977.

Autorización de existencia por Decreto Supremo N° 2468 del 7 de Diciembre de 1966. Capital autorizado por Resolución N° 243 - C del 25 de Junio de 1975.

Nómina del Directorio :

Presidente : Rafael Arancibia Frías
Directores Titulares : Cristián Wood Ried, Waldo Greene Zúñiga, Gonzalo Cisternas Bravo, Fernando Palma Díaz.
Directores Suplentes : Juan Diego del Río Montt, Herman Chadwick Piñera.

Cuentas de Patrimonio					
ACTIVO	PARCIALES	TOTALES	2 PASIVO	PARCIALES	TOTALES
11 CIRCULANTE			21 CIRCULANTE		
111 Financiero	177.819.499		211 Obligac. Corto Plazo	240.254.124	
112 Existencias	108.465.793		212 Prov. Corto Plazo	23.640.017	263.894.141
113 Gastos Anticipados	9.235.527	295.520.819			
12 FIJO			22 LARGO PLAZO		106.234.622
121 Físico	246.733.905		23 CAPITAL Y RESERVAS		
122 Financiero	45.885.103	292.619.008	231 Capital	6.000.000	
			232 Reservas	206.360.735	212.360.735
			24 RESULTADO DEL EJERCICIO		
			241 Utilidad	5.670.329	
			242 Dividendos Provisorios	(10.020.000)	5.650.329
TOTAL ACTIVO		588.139.827	TOTAL PASIVO		588.139.827

Cuentas de Orden			
DEBE	46.890.215	HABER	46.890.215

Cuentas de Resultados			
51 Ingresos de Explotación	357.911.267		
52 Costo de la Función Explotación (Menos)	(263.856.376)		
	Resultado Bruto	94.054.891	
56 Costo de la Función Venta (Menos)	(10.961.045)		
57 Costo de la Función Administrativa (menos)	(48.443.496)		
	Resultado Operacional	34.650.350	
61 Ingresos fuera de Explotación (más)	5.126.742		
621.96 Corrección Monetaria (Menos)	(10.136.905)		
621.97 Provisión Impuesto Renta (Menos)	(13.969.858)		
24 RESULTADO EJERCICIO			
241.02 Utilidad	15.670.329		
241.03 Dividendos Provisorios	(10.020.000)		
	Remanente	5.650.329	

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

1.- Procedimientos de Contabilidad

1.1. Corrección Monetaria :

Los presentes Estados Financieros han sido confeccionados de acuerdo a las disposiciones legales vigentes sobre corrección monetaria. El efecto neto fué con cargo a resultados de \$ 10.136.905.-
El detalle de la actualización de las diferentes partidas de activos y pasivos afectados por el procedimiento de corrección monetaria es el siguiente :

Existencias de materias primas y materiales	\$ 10.864.619
Créditos a favor en moneda extranjera	310.989
Pagos provisionales de impuesto	2.121.004
Gastos de capacitación del personal	8.118
Gastos anticipados	1.013.832
Activo fijo	102.980.095
	\$ 117.298.657

Menos :

Actualización del patrimonio de la Compañía con abono a Reserva revalorización Capital Propio	67.790.472
Obligaciones en Moneda Extranjera	59.645.090
	\$ 127.435.562
	10.136.905

1.2 Valorización de existencias

Los inventarios de materias primas y productos en proceso terminados han sido valorizados de acuerdo a su costo de refinación y en conformidad a las disposiciones legales vigentes sobre la materia.

13 Activo Fijo

Los bienes del activo fijo se han registrado a su costo más revalorizaciones. Su depreciación se ha efectuado, como en los ejercicios anteriores, de acuerdo a los años de vida útil restantes.

1.4 Conversión

Los activos y pasivos en moneda extranjera se encuentran contabilizados al tipo de cambio vigente al 31.12.77 de \$ 27,96 por US\$ 1.

2.0 Capital y Reservas

La revalorización del capital propio, de acuerdo a las normas vigentes ascendió a \$ 67.790.472.
La revalorización acumulada al 31 de Diciembre de 1976 por \$ 130.446.648.- fué traspasada a la cuenta Revalorización D.L. N° 824 destinada a Capitalización.

Fernando Palma Díaz
Contador
C.C. 9871 - Lic. 709925

Patricio Pérez Aguilar
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance General y Cuentas de Resultado, encontrando sus saldos conformes con los del Mayor.

Carlos Reymond Aldunate

Ramón Rocco Castillo

Santiago, Mayo de 1978

Venezuela no Tolerará Provocaciones de Asilados

Caracas

El canciller, Simón Alberto Consalvi, dijo que la ocupación de la Embajada de Nicaragua por seis jóvenes, a los cuales Venezuela concedió asilo político, "es una imperpetinencia y una provocación innecesaria que el Gobierno no está dispuesto a permitir".

Los jóvenes, cinco nicaragüenses y el otro español, ocuparon la sede diplomática con la finalidad de denunciar presuntos atropellos por parte del gobierno del General Anastasio Somoza.

La toma finalizó cuando la policía arrestó a los seis jóvenes que, según una fuente informada, serán sometidos a juicio por asalto y violación de su condición de asilados.

Al comentar lo ocurrido Consalvi manifestó que "es una imperpetinencia porque en materia de relaciones diplomáticas estamos regidos por convenciones que nos obligan a garantizar la inviolabilidad de las legaciones extranjeras en el país".

Dijo que si esa conducta puesta en práctica en forma equivocada por los jóvenes asilados llegara a proliferar, "sería sumamente grave".

"Tenemos que exigirles que se sometan a las leyes venezolanas para que puedan disfrutar del asilo que, de acuerdo con nuestras convenciones, les hemos otorgado... Pero queremos ser claros: no aceptaremos ningún tipo de provocaciones de esa naturaleza", afirmó Consalvi.

Por otro lado, el Ministerio de Relaciones Exteriores (MRI) calificó la ocupación de la embajada nicaragüense como una acción violatoria del ordenamiento legal del país.

Justicia de USA Reiteró que Graiver Vive

Nueva York

Un juez rehusó desechar un auto de acusación contra el financiero argentino David Graiver, aparentemente porque existe suficiente evidencia de que se encuentra vivo.

La decisión del juez Arnold Fraiman, de la Corte Suprema de justicia estatal, respaldó la difundida creencia en Estados Unidos y en el exterior de que el hombre de negocios está oculto en alguna parte, quizás con unos 50 millones de dólares en su poder.

Fraiman rechazó la moción presentada por Deyan Brashich, abogado de la esposa de Graiver, Lidia, de desechar el auto de acusación, conseguido por el fiscal del distrito de Manhattan. La moción se basaba en que Graiver murió en un accidente de una avioneta privada, ocurrido en México en agosto de 1976.

"El auto de acusación fue mantenido en pie por otros seis meses por lo menos", declaró Brashich. "El juez opinó que se le ha presentado suficiente evidencia indicando que David Graiver podría estar con vida".

Fraiman, en dos páginas de considerandos, expresó que la Corte llegó a la conclusión de que "existe suficiente evidencia de que Graiver podría estar vivo como para justificar un rechazo de la moción".



LAS BELLAS DE AMERICA.— Mientras esperan la decisión del Jurado, que proclamará a la más bella del Mundo, las misses se refrescan en las piscinas mexicanas. Aquí están la representante de Ecuador, Mabel Ceballos, y la de Colombia, Shirley Saenz. Shirley ha concentrado en estos días, la atención de la prensa azteca con su dulzura y femineidad. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

1.800.000 ciudadanos elegirán al sucesor de Banzer

Entre Acusaciones de Fraude Bolivia va Mañana a las Urnas

La Paz

Acusaciones de fraude e intimidación, que supuestamente el gobierno militar de Bolivia lleva a cabo, acompañaron hasta el último minuto la campaña electoral para las elecciones presidenciales de mañana domingo, las primeras en el país en 12 años.

La propaganda política fue prohibida desde ayer hasta el lunes. Además, de acuerdo a la ley electoral, el día de los comicios se suspenderá la circulación de vehículos públicos y privados, así como los vuelos internacionales.

Los ex Presidentes Hernán Siles Zuazo y Víctor Paz Estenssoro, líderes de coaliciones de izquierda moderada, reiteraron en sus últimas declaraciones preelectorales que el gobierno militar que encabeza el General Hugo Banzer ha usado medios ilegales para promover la candidatura del aspirante oficialista, el General Juan Pereda.

Al responder a las acusaciones de fraude, Pereda dijo que sus rivales se habían dedicado a "fabricar excusas por su derrota adelantada".

"Fabrican excusas adelantadas por su derrota", afirmó el oficialista Pereda, el candidato con más opción

IMPORTADORA DE RELOJES ENRIQUE CORRAL S.A.

Autorizada por D.S. N° 728 del 25 de Marzo de 1970.

BALANCE GENERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971
EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y 31 DICIEMBRE DE 1971

CAPITAL AUTORIZADO ...E* 750.000.-
CAPITAL SUSCRITO 750.000.-
CAPITAL PAGADO 460.377.-
RESERVAS 322.749,25

ACTIVO				PASIVO			
		PARCIALES	EJERCICIO ACT.			PARCIALES	EJERCICIO ACT.
I DISPONIBLE:				V EXIGIBLE:			
Caja	200.-			A CORTO PLAZO:			
Bancos	84.539,28	84.739,28	23.933,66	Varios Acreedores	54.239,81		50.554,95
II REALIZABLE:				Impuestos por Pagar	6.970,08		15.315,67
Existencias:				Leyes Sociales por Pagar	1.721.-		1.377,68
Mercaderías	232.698,58			Otros Acreedores	6.490,78	69.421,67	6.510,98
Valores por Cobrar Corto Plazo:				A LARGO PLAZO:			
Deudores Varios	103.666,22	336.364,80	235.426,67	Préstamos:			
III TRANSITORIO:				Moneda Extranjera		304.275.-	183.150.-
Empréstito Ley 16840		3.353.-	4.470,42	SUMAS PARCIALES		373.696,67	256.909,25
SUMAS PARCIALES		424.457,08	263.830,75	VI NO EXIGIBLE:			
IV INMOVILIZADO:				Capital Sociedad:			
Bienes Raíces	312.374,88			Dividido en 750.000 acciones			
Muebles y Útiles	111.570,27			nominativas a E*1.-c/u E* 750.000.-			
Herramientas	765,25			Menos:			
Vehículos	61.915,66			Accs. suscritas p. pagar	289.623.-		
Instalaciones	45.428,04			CAPITAL PAGADO	460.377.-		
Sub-total	532.054,10			Reservas Sociales:			
Menos:				Legal	7.729,66		
Depreciaciones acumuladas:				Eventualidades	11.594,49		
Anterior E* 23.569,15				Futuros Dividendos	19.324,17	38.648,32	
Ejercicio E* 24.376,24	47.945,39	484.108,71	412.374,11	Reservas Reglamentarias:			
Otras Inversiones:				Reserva Capital Propio	284.100,96	783.126,28	695.710,16
Imdi'svent Ltda.	249.317,02	272.612,18	191.614,28	Pérdidas y Ganancias:			
Plan Habitacional DFL 285	23.295,16			UTILIDAD DEL EJERCICIO		24.355,02	-.-
Pérdidas y Ganancias:				TOTALES		1.181.177,97	952.619,44
PERDIDA del Ejercicio anterior			84.800,30				
TOTALES		1.181.177,97	952.619,44				

CUENTAS DE ORDEN

DEBE:	HABER:
Acciones del Directorio en Garantía	Responsabilidad Garantía del Directorio
500.-	500.-

CUENTAS DE RESULTADO

DERE:	PERDIDAS	GANANCIAS	HABER:
1 Depreciaciones y Castigos:		Ingresos de la Explotación	819.360,40
Depreciaciones Activo Inmovilizado	24.376,24	Costo de la Explotación	358.440,18
2 GASTOS:		Otras Entradas	-.-
a) Gastos Generales	134.297,57		624,20
Remuneraciones	56.247,14		
Leyes Sociales	25.502,45		
Propaganda	12.089,22		
Gastos de Representación	18.664,40		
Mantenimiento Activo	-.-		
Seguros	8.881.-		
Varios	-.-		
b) Gastos Tributarios:	255.681,78		392.847,29
Patente y Contribuciones	11.233,04		
Impuestos Varios	1.370,43		51.211,94
c) Gastos Financieros:			
Intereses y Descuentos	-.-		235,42
4 REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO:			
Remuneraciones	99.946,80		
Gastos de representación	39.661,90		139.608,70
Ajuste Art. 35 N° 2:			
20% art. 35 N° 2	4.295,01		4.295,01
PERDIDAS Y GANANCIAS:			
Utilidad Ejercicio actual	24.355,02		-.-
PERDIDA Ejercicio anterior			84.800,30
TOTALES	460.920,22	554.193,63	460.920,22

Pablo Alvarez Henriquez
C.C. Registro N° 11.270

Enrique Corral Pacheco
GERENTE GENERAL

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE:

- La revalorización del Capital Propio se efectuó de conformidad a la Ley de la Renta y su distribución afectó al Activo Inmovilizado en la suma de E* 96.110,84
- Las existencias de mercaderías han sido valorizadas al precio de costo respectivo.
- El monto del Préstamo en Moneda Extranjera fué actualizado al 31 de Diciembre de 1971 de acuerdo al valor del cierre bancario en la moneda correspondiente.

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Señores Accionistas:
Hemos revisado el presente Balance General de la IMPORTADORA DE RELOJES ENRIQUE CORRAL S.A., finalizado al 31 de Diciembre de 1971, encontrando que los saldos demostrados precedentemente se encuentran conformes con el Libro Mayor a igual fecha.

Santiago, Abril de 1971

Ramón Marín R.
Inspector de Cuentas

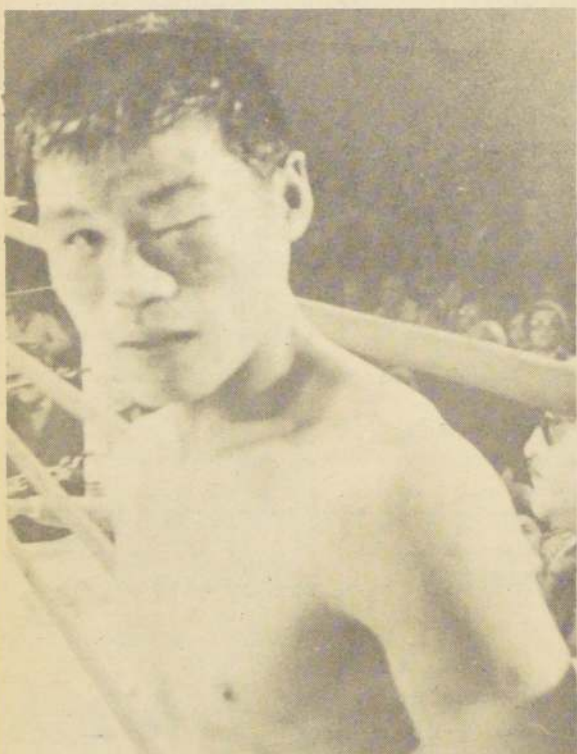
Genero Marín
Inspector de Cuentas



PERSONAJE ILUSTRE.— El Excmo. señor Embajador del Japón, Shigeaki Yamashita y su señora esposa, Masako Yamashita estuvieron en el Estadio Chile presenciando la pelea. Fueron además, al camarín de Takada para desearle éxito. "Tiene el valor de más acercamiento", dijo el Embajador.



DIO LO SUYO.— Takada usó una modalidad defensiva, pero atacó duro cuando Martín le dio lado. Así, hizo un gran combate y fue bajado del ring como ganador...



¡YO SOY JIRO TAKADA!... Sí, él es Jiro Takada, gran embajador deportivo de su patria y un caballero del ring. Ni el inmenso dolor de una dura derrota le impidió elogiar a su ganador. "Yo quiero que Martín sea campeón del mundo", dijo al final.

Cavillón

Estoy Contento

Música, humo y sonrisas. Martín se está duchando. Media hora antes en ese mismo camarín el campeón estaba bailando cumbia. Y ahora, después de ganar, quería seguir con el mismo ritmo.

Osvaldo Cavillón, entrenador del chileno, sólo se limita a escuchar. Tras los lentes una chispeante mirada...

¿Contento?

Claro que sí. Cualquiera lo estaría en una ocasión así.

¿Cómo encontró a Martín?

Usó muy bien su izquierda. Y creo que esos otros golpes de derecha nos los aguanta cualquiera. Diría que nadie. Sólo un japonés valiente y audaz como éste.

¿Y que defectos le encontró?

Técnicos muy pocos; pero sí defectos temperamentales...

Cavillón parte a Buenos Aires el lunes y Martín en el transcurso de la semana. No importa, vino e hizo lo que quería.

Ahora fue Jiro Takada el que no llegó al plazo estipulado

Martin Vargas (50.600 kgs.), Campeón de Chile, de Sudamérica y Continental del peso mosca, venció anoche por decisión médica al 7º round al japonés Jiro Takada.

El boxeador visitante no salió a combatir en la vuelta séptima por decisión del médico de la Federación Chilena de Boxeo, Dr. Bernardo Purto. Una hematoma que le cerró el ojo izquierdo totalmente, fue la causa de la aplaudida intervención del médico.

Takada había resistido seis rounds, que aunque el primero y el cuarto fueron de trámite lento, los restantes, resultaron llenos de violencia y dramatismo.

Contrariamente a lo que muchos pensaron, el japonés Takada no salió a hacer la pelea frontal que todos auguraron. Más bien tomó inteligentemente todas las precauciones del caso e inició un combate en retroceso. Mucho le costó a Martín, no obstante su espléndido estado físico, tocar a Takada en la vuelta inicial. Pero en el segundo round las cosas variaron, pues Martín aceleró y el visitante decidió cambiar algunos golpes violentos.

La sorpresa radicó en que Jiro Takada aguantó bien los golpes altos de Martín y este se sorprendió con la resistencia inusitada del nipón.

El tercer capítulo fue más dramático, pues de nuevo, y ahora ante golpes mejores, Takada resistió bien la alzada del chileno y se atrevió a responder con izquierdas y derechas que llegaron sobre el cuerpo del campeón.

En la cuarta vuelta no se tocaron y se produjo un round nulo. Pero la quinta fue exitosa

para Takada que emparejó con buena faena defensiva.

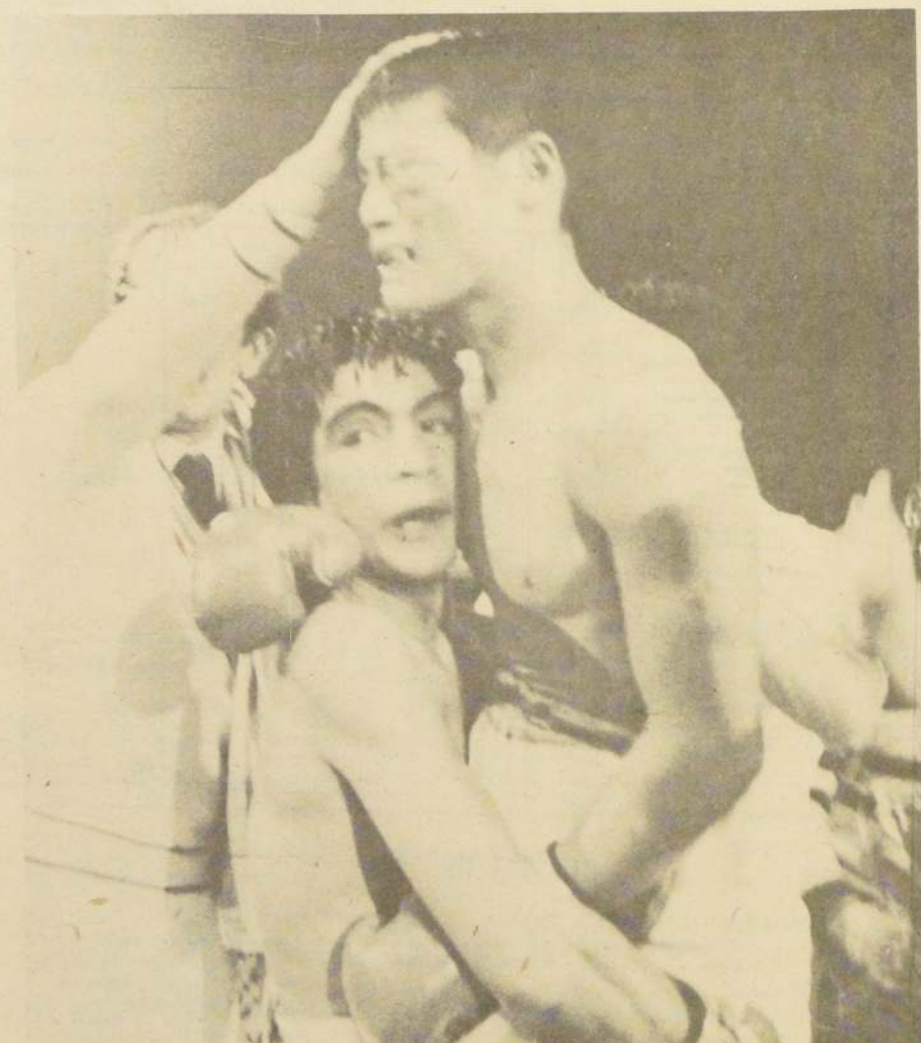
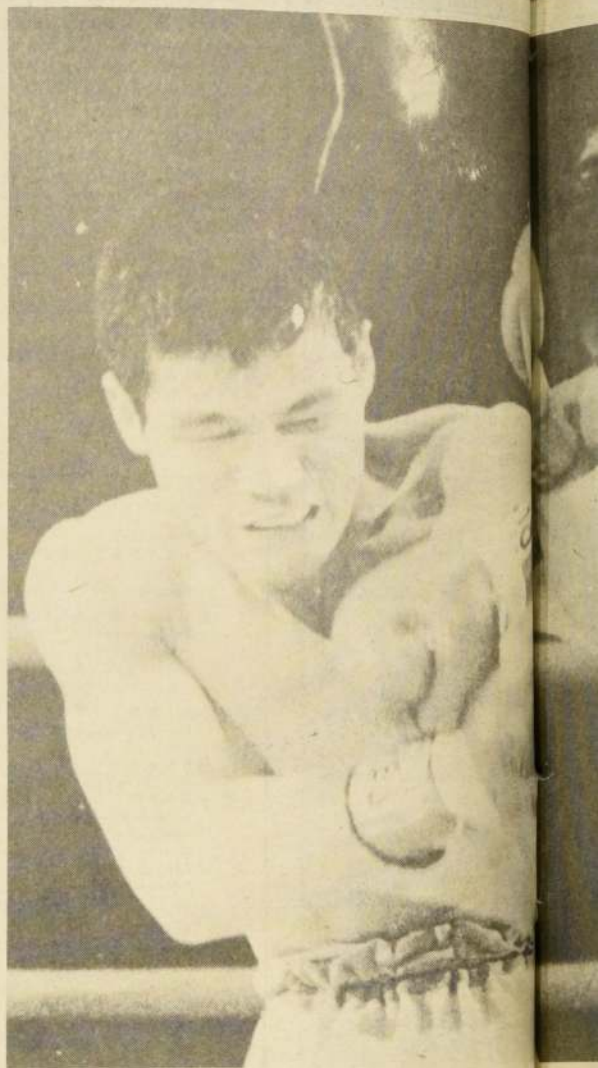
La sexta vuelta fue de un bullicio que no dejó oír ni la campana, pues ante un terrible golpe de derecha de Vargas sobre el ojo, Takada estuvo a punto de perder la vertical y ante el afán de Martín de seguir golpeando y del público de querer la victoria por K.O., el estruendo se multiplicó. El disparo inicial de Vargas inflamó el ojo izquierdo del japonés, que dramáticamente salvó la vuelta sin tocar la lona.

En el descanso, el Dr. Bernardo Purto tomó cartas en el asunto y con una decisión que todavía aplaudimos, determinó que el match no podía proseguir por impedimento físico del peleador oriental.

Así se decretó la victoria por decisión médica del chileno y la tercera en esta nueva era, que no termina en el plazo estipulado que ayer era de 10 rounds.

Hombres bravos como Takada quedan pocos en el deporte y gente correcta como el grupo que estuvo en el rincón es difícil encontrar. Ningún japonés de la comitiva bosquejó siquiera una queja en perjuicio de la victoria del boxeador local, por el contrario los elogios sobre Martín llovieron y fue el propio Takada el que dijo que el chileno pegaba con reciedumbre y que ni el propio Espada, ni Oguma ni nadie le podría resistir un derecho de los que envía. Tetsuro Kawai el entrenador del visitante es un hombre fuera de serie en el trato, lo mismo que el gentil interprete Yasumichi Kazama, que hasta última hora sirvió al periodismo. Felicitaciones y gracias a los japoneses.

Martín Deja



TODO EL APLAUSO.— Todo el aplauso del público y el de su propio contendor se llevó Takada anoche en el Estadio Chile. Daban ganas de tenerlo en andas, como lo hizo Martín...

Embajador japonés

"Este Comermit Acercamiento los P

Momentos antes una pequeña estrecha recinto y jerarquía. Jiro presentaba frente a un respetuoso Shigeaki Yamashita, Japon, y Masako Yamashita.

Un traductor fue el encargado de la declaración del duelo. El combate, sea el resultado pendiente entre Chile y Japón. Considera de interés de férrea amistad, una pelea repito, el resultado interesa más importante es mantener entre nosotros, país hay resonancia al Takada es un fiel espejo de lo que se cerró. El pugilista sólo pensaba que minutos después todos creta decisión médica el retiro.

Notasela

Carlos Díaz, árbitro retirado, 41 años como primer juez la ca de la hinchada era respecto a las gracias al período a todos la pelea? Martín está listo.

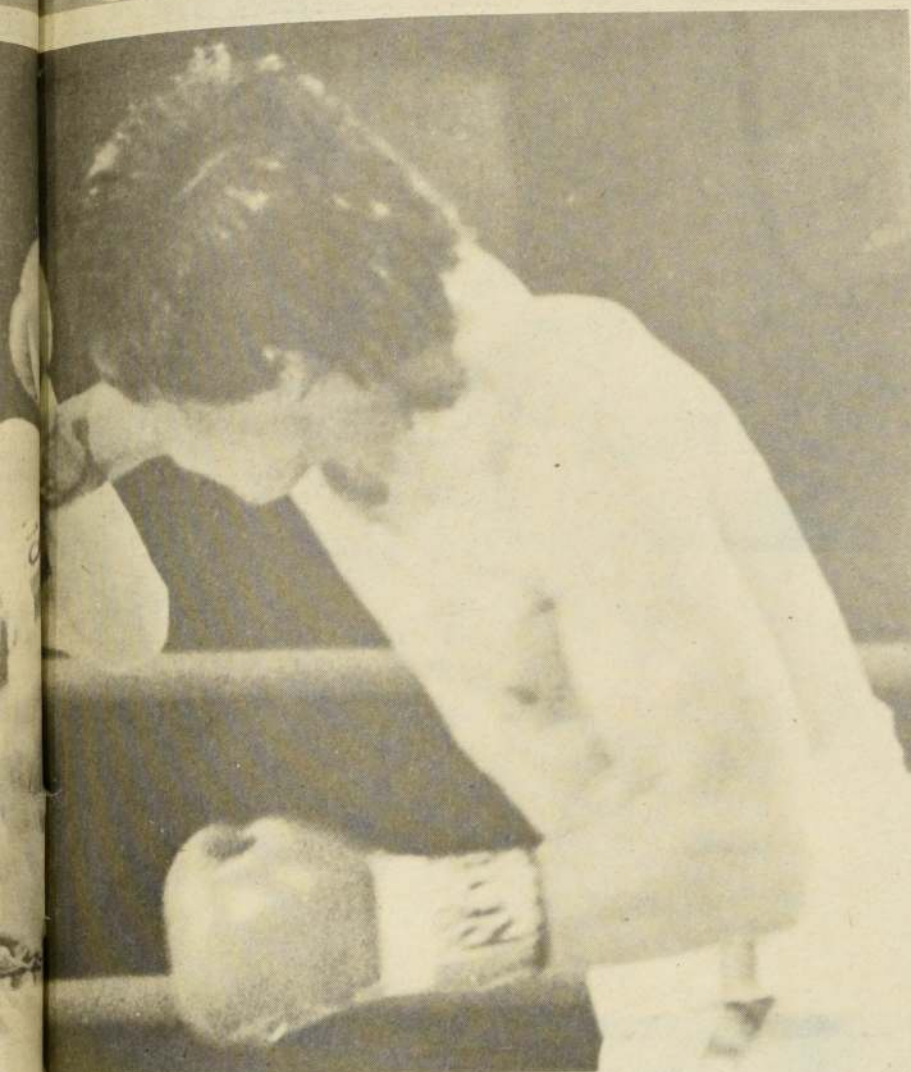
Sergio Maldonado, oficial, "M Fue una pelea dramática japonés Otro boxeador sale al ring por recibió. Dramático."

Domingo Rubín, Chile: "F traordinario. Ha por. Esa ma sale siempre que. Ojalá título mundial."

Lucio Hernández, Esperaba próximo rival lo de Cavillón PRODEP se retiró para deciacer."

Bernardo Purto, cerró, combatiendo por el cerrado, dicamento antilavado bien."

Una Derecha que no llegar a los 10 Rounds



• Pese a la dureza granítica de Takada y una valentía fuera de lo común exhibida por el pugilista japonés, Martín Vargas logró meter su terrible mano derecha y, aunque el boxeador visitante no se fue al piso, no pudo impedir que la potencia del chileno hiciera estragos en su físico. Una lesión al ojo izquierdo motivó que el Dr. Bernardo Purto, sentenciara la victoria del nacional por decisión médica al 7° round

Por Miguel Merello

Notas: Eduardo Rojas y Claudio Gárate

Fotos: Alberto Bravo y Humberto Guerra

EL FIN.— Salíó la derecha espectacular del chileno y el ojo izquierdo de Takada pagó las consecuencias. Corría el sexto round y el japonés vivía la vuelta más dramática de todo el combate. A la vuelta siguiente el Dr. Purto impidió la salida del valiente Takada, ganando el chileno por decisión médica al 7° round.

Camarín de Martín Vargas

"Ahora Puedo Conseguir el Título Mundial..."

Lo de siempre en el vestuario de Martín Vargas. Otro triunfo que no dejó dudas. Un Ceachi retumbó en el estrecho camarín cubierto de abrazos. Todos deseaban estrechar al chileno. La rutina con el periodismo y en un pequeño alto le "robamos" a Martinazo para que explique su vibrante victoria.

"Este es un trabajo planificado con don Osvaldo (el técnico). Respecto al sexto round, le metí una derecha que la sintió. Me asusté cuando vi venir al japonés, al manager, para separarnos. Y es que no había escuchado el tañido de la campana. Cuando anunciaron que no salía a pelear me alegre. Creo que estoy en la verdadera senda para ir en busca del título que posee Guty Espada. Con lo que estoy realizando puedo pelear unas 15 vueltas sin cansarme".

Para que hablar más. Estaba va todo dicho. Martín Vargas estremeció a todo el Estadio Chile. Y nuevamente con un derecho que cerró el ojo izquierdo de Takada.

Los abrazos fueron cubriendo la fría noche en Santiago. En el camarín plétórico de éxito. El chileno con su pequeño en sus brazos y Mireya, su esposa, se fundían en un beso. Cada día está más cerca el título mundial por la Categoría Mosca.

Pero... dice Tetsuro

"Martín Puede Ser Campeón Mundial..."

No queda otra que esquivar la mirada. Micrófonos y grabadoras y un enjambre de cables no dejan ver a Takada. A su lado, un hombre bajo, grueso y de aspecto sonriente: es Tetsuro Kawai entrenador de Jiro.

¿Como vio la pelea Tetsuro?

"Creo que mi pupilo hizo un gran trabajo. Takada hace seis meses que no peleaba y aquí, en este ring, me demostró que puede -con un poco más de práctica- retar al campeón mundial".

¿Y qué dice de Martín?

"Es un buen boxeador pero creo que tiene que pulirse mucho más. Los golpes de Martín me sonaron a martillazos. Es un chico que pega fuerte. Estoy seguro que si esa misma derecha que hoy le metió a Takada, la pone en el rostro de Guty, lo bota en un par de segundos".

Parece que eso mismo comenzó a hacer en esta oportunidad, cuando va iba el segundo round.

"A Takada lo noté en aprietos en el tercer round. Martín le metió allí una seguidilla de golpes altos que favorablemente terminaron con la campana".

Jiro también pegó y ello, no cómo se esperaba.

"Takada es un boxeador frontal y esto engañó mucho a Martín. Cuantas veces no vimos al chileno en intentos de meter un gancho, y el japonés, lo paraba con un fuerte recto. Takada pegó y pegó bien. Estoy muy conforme con la pelea que rindió".

¿Que fue lo que más le gustó del chileno?

"Su derecha. La encontré fuerte y muy audaz..."

¿Usted cree que podría llegar a campeón del mundo?

"Por su puesto que sí. Es un chico valiente con mucho corazón. Pero le insisto, él debe pulir su boxeo..."

A un lado, el japonés Jiro Takada se pasa una toalla mojada sobre su ojo izquierdo, cada vez más inflamado. No puede hablar y casi no puede ver...



BRAVISIMO.— No hay otro adjetivo para referirse a Takada: bravísimo le calza con todas sus letras. Hubo momentos en que su accionar parecía suicida. Cambió golpes hasta donde pudo.

Comermite un amie los Pueblos"

antes una pequeña ceremonia. En
into y jerarquía. Jiro Takada se
rente y un respetuoso saludo entre
mashita Japón, y su señora Ma-
ita.

tor la ceremonia. Y en ella la
del ilustre combate, cualquiera que
ado pensó entre los pueblos de
on. Creyera de intercambiar lazos
mistad a una pelea limpia. Y lo
ultado interesa mayormente. Lo
es manifiesto entre estos pueblos. En
hay manifiesto al boxeo. Y Jiro
n fiel reflejo de lo que está realizando".
nación y salud. Cuando la puerta
pugilista salió pensando en la suerte
después de todos saben una con-
n médica al retiro.

taselares

az, arribó su retiro, 6.600 peleas en
no primer año la campana. El grito
ada era respecto a mi retiro, le doy
al período a todos en general. ¿La
in esta loca

aldonado oficial. "Martín está bien.
lea drástico japonés era muy bueno.
dor sale a retiro por el castigo que
matión".

Chile: "Fue un golpe ex-
tremo. Esa mano que "metió"
que me dio. Ojalá que consiga el
título".

esperaba más público. El
val lo de Cavillón. La empresa
reducir para decidir qué vamos a

Purto, que: "No podía seguir
o por el cerrado. Le daré un me-
ntillado más bien".

El Mejor Vóleibol de Sudamérica Frente a Frente

Con una triple internacional se define esta noche el torneo de vóleibol femenino que durante siete jornadas ha vivido en el gimnasio del Comité Olímpico de Chile.

La primera opción corre por cuenta del cuadro brasileño Fluminense que no registra derrotas en el evento.

Su contendor Gimnasia y Esgrima también marcha invicto, pero con la diferencia de no ser el favorito de los especialistas, de tal manera que habría un candidato en el papel, que es Fluminense.

¿Y Chile? ... Claro, también un cuadro chileno entra a tallar por un puesto de avanzada, y ese no es otro que Universidad de Chile que juega con Regatas de Brasil, por el tercer puesto. Puede ser muy honorable la ubicación del elenco azul si gana a las cariocas.

• Juegan la final Fluminense de Brasil y Gimnasia y Esgrima de Argentina, los mejores equipos del torneo y además invictos. U. de Chile tras el tercer lugar

PROGRAMACION COMPLETA

18.00 hrs. Bohemios de Uruguay contra Recoleta de Paraguay.

19.00 hrs. Universidad de Chile con Regatas de Brasil.

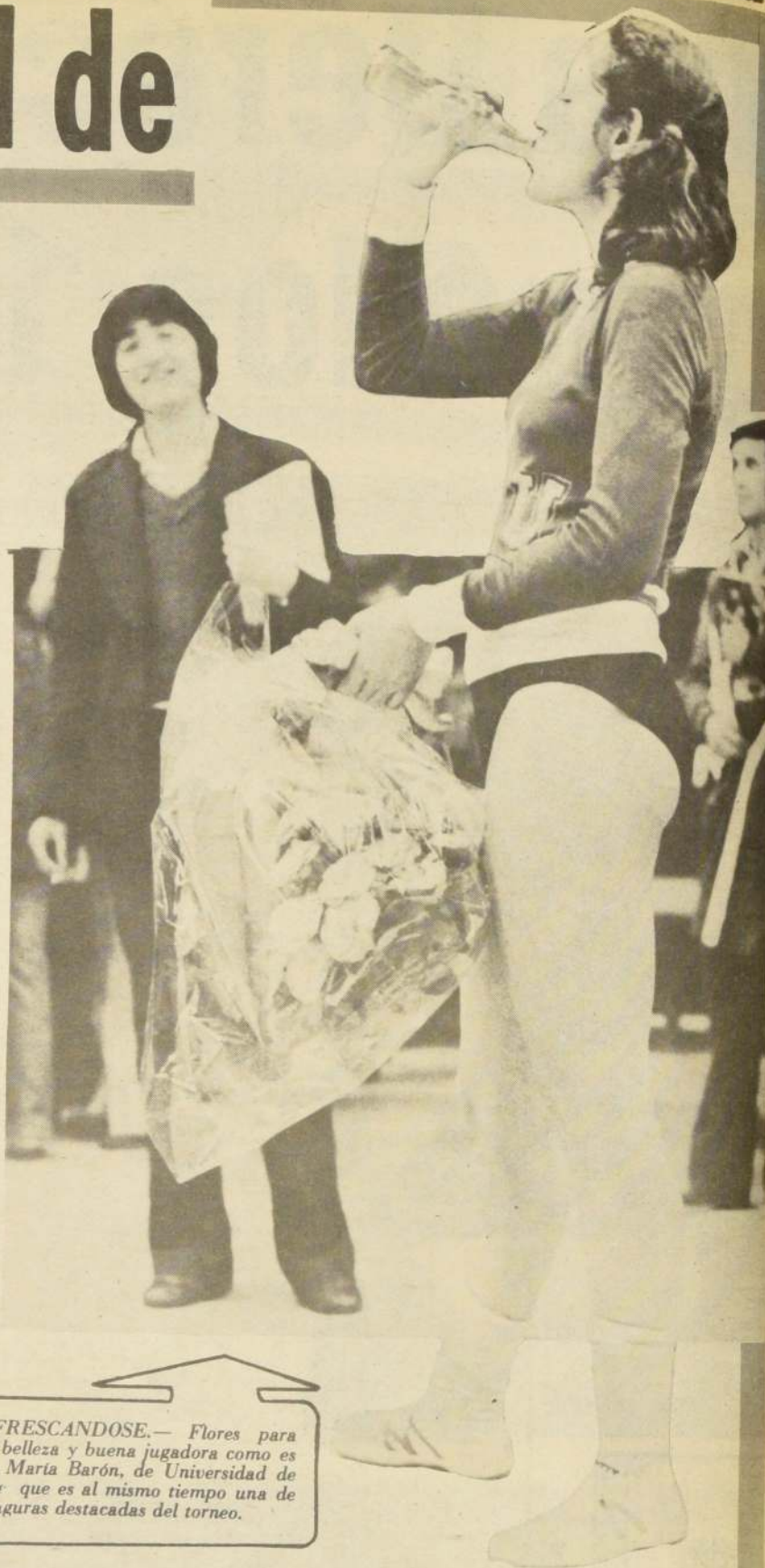
20.00 hrs. Fluminense, campeón femenino de vóleibol de Sudamérica, con Gimnasia y Esgrima de Argentina, que tiene a seis seleccionadas de su país.

21.00 hrs. Ceremonia de clausura y premiación de la competencia.

PARTIDO ESPERADO

Con la ausencia de las peruanas, que tienen fama mundial por el nivel de su vóleibol, quedó en manos de Fluminense y Gimnasia y Esgrima la primacía del vóleibol femenino de clubes campeones sudamericanos.

Las peruanas están en plena preparación para el próximo campeonato mundial a realizarse en la Unión Soviética, de lo que se desprende que las peruanitas han tomado muy en serio esto del juego con una red de por medio. Chile también estaba clasificado para el Mundial en cuestión, pero hay un PERO muy grande, no se puede ir así como así...



REFRESCANDOSE.— Flores para una belleza y buena jugadora como es Ana Maria Barón, de Universidad de Chile que es al mismo tiempo una de las figuras destacadas del torneo.

Viene de Alagoas y tiene 15 años

¡Qué "Garota" Esta Olivia!...



ANA OLIVIA DA CARVALHO con su 1.74 m de estatura se ha convertido en una de las buenas bloqueadoras de su equipo.

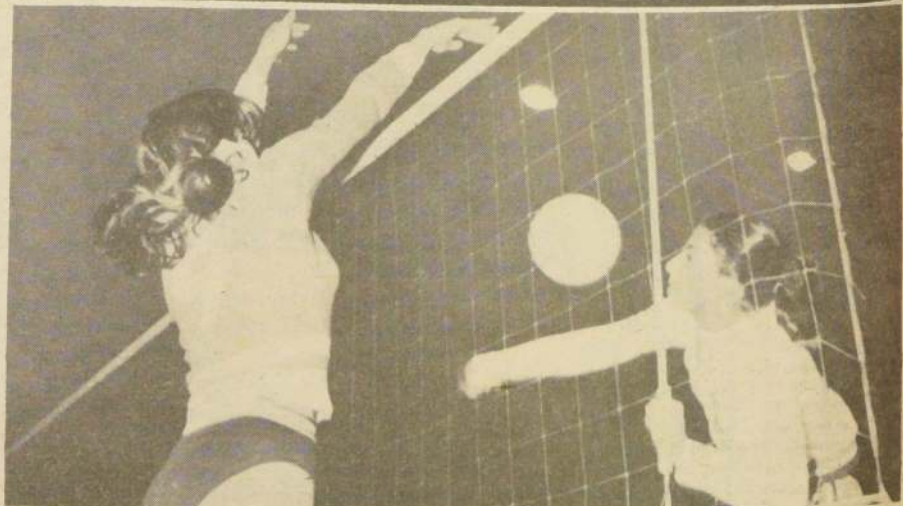
— ¿Estás enamorada?
— ¿Cómo? ...
La mirada se torna brillante. Su rostro se inquieta y al comprender la pregunta, se lanza a reír ...
— "No. Sólo tengo 15 años ..., aún no sé de amores"
Y el vóleibol, ¿qué es?
— "Bueno, como quieras llamarle, el vóleibol me ha gustado desde muy pequeña. Lo comencé a jugar en el colegio como a los 12 años".
— ¿Qué colegio?
— "El Marista ... Estoy en secundaria".
— ¿Has pensado en alguna carrera?
— "Medicina. Me encanta todo lo relacionado con las ciencias naturales. A veces, sin que nadie me obligue, me pongo a leer libros de biología".
— ¿Te entretienen?
— "Sí. Más que cualquier revista".
— ¿Algún hobby?
— "Colecciono postales. Es mi otro mundo. Las cuento, las miro y las vuelvo a contar. Allá en Alagoas, guardo muchas".
— ¿Hay hermanos?
— "Una hermanita de cuatro años. Es muy linda, la quiero mucho".
— ¿Qué piensas de Chile?
— "Aunque he conocido muy poco, su gente me deja una impresión muy alta. Los chilenos son muy hospitalarios y cariñosos. Durante este poco tiempo que llevo aquí ya he conocido a varios ... Y cuál de todos más amoroso. De seguro que cuando regrese a Brasil, mi colección de postales aumentará un poquitito".
— ¿Y qué más?
— "De Chile? Bueno, me han dicho que si hay algo maravilloso en este país, eso es la cordillera ... Por sobre todas las cosas me fascinaría conocer la nieve ... y creo que vamos a ir".
— Bueno, y para despedirte ¿Qué le dices a Chile?
— "Un besito, ¡chao! y muchas gracias ..."

Vóleibol ¡siempre vóleibol!: dice Ana Olivia Da Carvalho Santa Rita. La integrante del Club Regatas de Brasil se ha convertido por su estatura, 1.74 metros, en la gran bloqueadora de su equipo.
La "niña de los chapas", como la identificaban en la tribuna, tiene la piel tostada, los ojos claros y un rostro muy hermoso. Y aunque no lo sabe, se ha convertido en flamante "embajadora" de su país.
¿Cómo ves el nivel del vóleibol brasileño?
"Es un deporte que va en ascendente. Allá cada día hay más voleibolistas".

El sueño de Ana Olivia Da Carvalho

"Algún Día Llegaré a la Selección..."

Y tu equipo ¿Dónde se ubica?
"El Club Regatas está considerado entre los cuatro mejores equipos de Brasil. Esta posición nos tiene a todas muy contentas... Imagínate que hay tres millones de jugadores".
Ana Olivia tiene un sueño juvenil: "Sé que es difícil, pero algún día estaré en la selección de Brasil... Es mi sueño".



BLOQUEO.— Mónica Fuster, de Universidad de Chile (9), bloquea exitosamente el remache de la brasileña Lelia Brazil, de Fluminense, durante el encuentro que las nacionales tuvieron que ceder ante la potencia y capacidad de sus adversarias.

La necesidad tiene
cara de hereje

Boca Remata Todos sus Cracks

• El presidente del campeón de América, Alberto Armando, viaja a España para transferir a Daniel Pavón, Dario Felman, Jorge Ribolzi y Eduardo Oviedo

Buenos Aires
El campeón de fútbol de América, Boca Juniors, de Buenos Aires, está dispuesto a transferir a todos sus jugadores, si fuera necesario, para paliar la grave situación económica que enfrenta.

El presidente del "Boca", Alberto Armando, viajará el jueves a Europa, con primera escala en España, en una gira que tiene como objetivo concretar ventas de futbolistas.

"Ningún jugador de mi club es intransferible", dijo Armando.

El matutino porteño "Crónica" asegura en su edición de hoy que "si algún empresario se le cruza por el camino" a Armando, y "le ofrece dinero por cualquier jugador, Boca lo vende".

El primer paso de Armando en España será arreglar la situación con el "Valencia", a quien "Boca" está dispuesto a cederle nuevamente en préstamo, por 100.000 dólares, al delantero Dario Felman.

El dirigente también tratará de concretar la transferencia de Severiano Daniel Pavón, quien ya está en la Madre Patria, y por cuyas habilidades se interesa el "Español" de Barcelona. El arreglo puede ser por 40 mil dólares a préstamo y la opción definitiva por 160 mil más de la misma moneda.

Armando conversará igualmente con la gente del "Zaragoza" por Eduardo Oviedo, cuyo precio de 60.000 dólares no parece convencer a los zaragozanos.

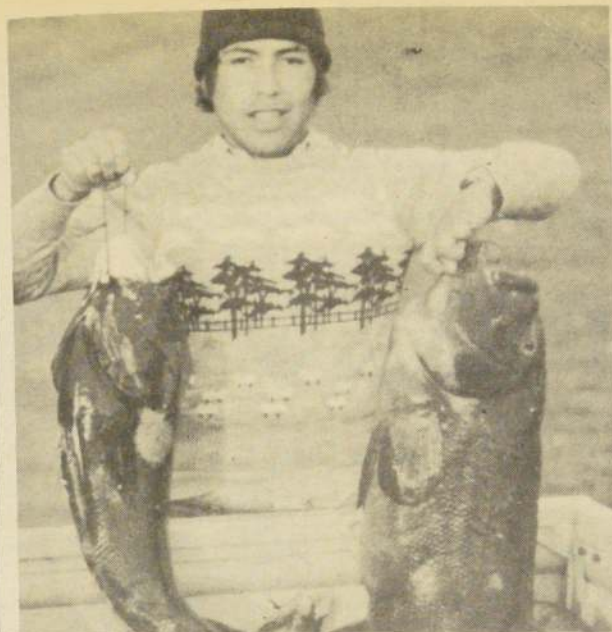
En Buenos Aires quedó el defensor Jorge Ribolzi, listo para hacer sus maletas en caso de que Armando logre su transferencia y lo llame al viejo continente.

Por último, allegados al "Boca Juniors" dijeron que tras su visita a España, Armando seguirá recorriendo otros países europeos que puedan interesarle por sus jugadores.

Festival de Gimnasia Rítmica

El que no dance hoy es simplemente porque no quiere y no tiene oído ni ritmo musical. Así, bien claro y muy simple. Para contagiarse estarán nada menos que 27 colegios y cerca de 300 alumnas. El centro de reunión será el colegio San Juan Evangelista, de la calle Colón N° 6200 a las 15.00 horas.

El festival de Gimnasia Rítmica es organizado por el Departamento de Educación Extraescolar y Canal Escolar, Región Metropolitana y Federación Chilena de Gimnasia. La idea es retomar la onda de la Gimnasia Rítmica Moderna, que no hace mucho estuvo de moda, pero que después bajó los brazos nadie sabe por qué.



CAMPEON NACIONAL.- Es Alejandro Flores, de Antofagasta, campeón nacional de Caza Submarina y seleccionado chileno para el S.A. que se hará en agosto en Caldera.

Designado equipo chileno

7 Países en el S.A. de Caza Submarina

Con la participación de los equipos seleccionados de Brasil, Perú, Uruguay, Colombia, Venezuela y Argentina se realizará entre el 11 y 16 de agosto el IX Campeonato Sudamericano de Actividades Subacuáticas en Caldera. Así lo confirmó la Federación Chilena de Deportes Submarinos que preside Hernán Núñez.

Los países que ya confirmaron su actuación son Brasil, Perú, Uruguay y Colombia. Se espera la ratificación de Venezuela y Argentina.

Con el objeto de designar la selección chilena, la Federación organizó recientemente en Iquique un campeonato de preselección. Competieron los 10 primeros lugares del último Torneo Nacional. Se cumplieron tres etapas con un total de 18 horas.

De esta manera, se clasificaron para integrar el equipo chileno los siguientes deportistas: Alejandro Flores, de Antofagasta, actual campeón nacional, Eduardo Soto, Samuel Rodríguez (integrante del equipo campeón mundial de

Iquique en 1971) y Juan Sanhueza, todos de Iquique. Fue designado capitán del seleccionado, Carlos Guerrero y como preparador físico Ramiro Zapata.

El cuadro nacional se concentrará a partir del 17 de julio en Caldera hasta el inicio del S. A.

Este Sudamericano es el evento de mayor importancia que se realiza en nuestro país después del Mundial de Iquique de los Deportes Submarinos. Es interesante señalar que en el reciente certamen de preselección intervino un pasacoste lo que revela el interés de esta disciplina en la Isla de Pascua.

El IX Campeonato Sudamericano comprende Caza Submarina, la especialidad central y más importante. Natación con Aletas, Orientación Submarina y Fotografía Submarina.

El próximo 18 de julio la Federación convocará a una conferencia de prensa en la sede del Comité Olímpico para entregar mayores antecedentes del S. A. de Caza Submarina.

IMPORTADORA DE RELOJES ENRIQUE CORRAL S.A.

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE 1970

Autorizada por D.S. N° 728 de
fecha 25 Marzo de 1970

Ejercicio comprendido entre el 1° Enero y 31 Diciebre, 1970

T o t a l e s				T o t a l e s			
A C T I V O	Parciales	Ej. Act.	Ej. Ant.	P A S I V O	Parciales	Ej. Actual	Ej. Anter.
I.) Disponible				V.) Exigible:			
Caja	200.-			A corto Plazo			
Bancos	23.733,66	23.933,66	15.906,59	Varías Acre-Jores	50.554,95		
II.) Realizables:				Imptos. per Pagar	15.315,67		
Existencias				Ley.Sec. per Pagar	1.377,68		
Mercederías	113.588,03			Otras Acrederes	6.510,98	73.759,28	66.875,83
Val.p.Ceb.Certe				A Largo Plazo:			
Plazo				Préstamos:			
Deuderos y Varías	121.838,64	235.426,67	364.567,82	Moneda Extranjera		183.150.-	172.800.-
III.) Transitorie:							
Exprest. Ley 15340		4.470,42	4.470,42				
SUMAS PARCIALES:		263.830,75	384.944,83	SUMAS PARCIALES		256.909,28	239.675,83
IV.) Inmovilizables:				VI.) No Exigible:			
Bienes Raíces	262.941,82			Capital Soc. div. en			
Muebles y Utiles	82.000,64			750.000 accos. nominat.			
Herramientas	644,15			de F.l. = c/u. 750.000.-			
Vehículos	52.117,56			Menos: Accs.			
Instalaciones	38.239,09			suoc. p. pag. 289.623.-			
Menos:				Capital pagado	460.377.-		
Deprec.acumuladas(	23.569,15)	412.374,11	288.741,64	Reservas Sociales			
Otras Inversiones:				Legal	7.729,66		
Industria Ltda.	169.120,17			Eventualidad	11.594,49		
Plan Habitac.	22.494,11	191.614,28	137.583,45	Pat. Divid.	19.324,27	38.648,32	
Pérdidas y Ganancias:				Reservas Reglamentarias:			
Pérdida del Ejercicio	84.800,30	- - -		Reval. Cap. Propie	196.684,84	695.710,16	532.945,77
Totales		952.619,44	811.269,92	Pérdidas y Ganancias:			
				Utilidad ejero. Anter.		- - -	38.648,32
				Totales		952.619,44	811.269,92

D E B E		C U E N T A S D E O R D E N		H A B E R	
Acciones Directorie en Garantía	500.-	500.-	Responsab. Gtía. Directorie	500.-	500.-
D E B E: PERDIDAS:			C U E N T A S D E R E S U L T A D O		HABER: GANANCIAS
1.) Depreciaciones y Castigos:			Ingresos de la Explotación	855.342,53	
Depreciaciones Activo Inmov.	- - -	10.664,25	Gasto de la Explotación	386.573,40	468.769,13
2.) GASTOS:			Otras entradas:	624,20	- - -
a.) Gastos Generales	124.118,27				
Remuneraciones	53.035,54				
Ley. Sociales	26.115,57				
Propaganda	140.566,30				
Gtes. Repres.	11.113,38				
Mantenimiento Activo	1.347,46				
Seguros	6.694,35				
Varías	24.655,42	392.847,29	344.603,24		
b.) Gastos Tributarios:					
Patentes y Contrib.	11.118,19				
Imptos. Varías	40.093,75	51.211,94	13.822,42		
c.) Gastos Financieros					
Intereses y Descos.		235,42			
4.) Remunerac. del Direct.					
Remuneraciones	74.089,20				
Gtes. Represent.	35.809,78	109.898,98	3.000.-		
Pérdidas y Ganancias:			Pérdidas y Ganancias:		
Resultado ejero. ant.	- - -	38.648,32	Pérdida del Ejercicio	84.800,30	- - -
Totales		554.193,63	424.605,91	Totales	554.193,63 424.605,91

Reg. S.C. 11703-116-10455
Contador

Notas explicativas sobre el Balance

- 1.- La Revalorización del Capital Propie se efectuó de conformidad a la Ley de la Renta y su distribución afectó al Activo Inmovilizado en la suma total de \$ 113.739,07
- 2.- Las existencias de Mercaderías han sido valorizadas a precio de coste respectivo.
- 3.- El monto del préstamo en moneda extranjera fué actualizado al 31 Diciebre, 1970 de acuerdo al valer de cierre bancario en la moneda correspondiente.

Certificado de Inspectores de Cuentas

Señores Accionistas:

Hemos revisado el presente Balance General de Importadora de Relojes E. Corral S.A., finalizado el 31 de Diciembre de 1970, encontrando que los saldos demostrados precedentemente se encuentran conformes con el Libro Mayor a igual fecha.

Ramón Merín B.
Inspector de Cuenta

Santiago, Marzo de 1971.

Gerente General

Bearzot a Punto de Quedar Cesante

• El técnico que clasificó en cuarto lugar a la selección italiana en el reciente Mundial está conversando con los dirigentes máximos para ver la posibilidad de renovar contrato

¿Cambio en la banca?

Araya Sería el DT de Malleco

Pedro Araya el joven entrenador que hace algunas semanas renunció a Curicó Unido, tiene ahora una oferta de Malleco, la que ha estado estudiando detenidamente. Ahora todo depende de un compromiso verbal que Araya tiene con Alfredo Babiera, representante de un equipo salvadoreño. Si a Pedro Araya

le convienen los dólares que le están ofreciendo, es posible que la maleta parta con destino a otro fútbol.

Cuando conversamos con él nos dijo: "Pesa mucho el tener que dejar Chile y armar todo en otra parte. Pero voy a ver primero la oferta de Malleco, lo otro casi no lo había considerado".

En La Florida

Boxeo Profesional y Homenaje a Martín

La Florida se pone los guantes para rendirle un homenaje al rankeado chileno Martín Vargas. Una velada llena de sacrificios es la que los dirigentes boxeriles han preparado para hoy, con el objeto de disparar hacia el éxito. Así, el moreno Raúl Jáuregui, que ahora parece corredor de cien metros, por lo apurado que se traslada de un punto a otro, nos entregó el siguiente programa:

Victor Martínez, Comercio B.C. con Andrés González, Nuñoa.

Ramón Leiva, Comercio B.C. con Carlos Pinto, Nuñoa.

Julio Cerón, Comercio con Iván Molina, Nuñoa.

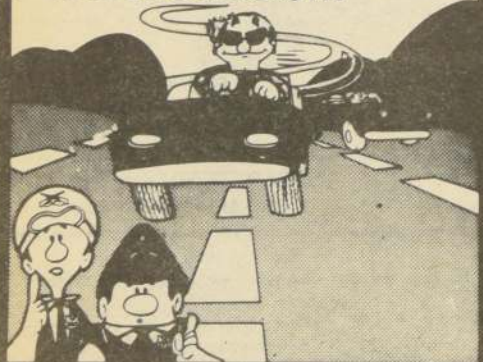
Pedro Alegria, Comercio con Julio Carvacho.

Match de fondo: 8 rounds profesionales: Antonio Villouta, Valparaíso con Santiago Moreno, Santiago. Este combate es por el Cinturón "Antonio Fernández".

La velada tendrá la tonificante presencia del Alcalde de La Florida don Walton Ojeda Vargas y por el Presidente del Consejo Local Luis Durán.

El gimnasio Municipal donde se llevarán a cabo los combates queda en V. Mackenna N° 7196, paradero 12.1/2.

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos plazas ni invada otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes

¡ESA ES LA IDEA!



Se lo dice
Un amigo en su camino

Roma
Las relaciones entre el director técnico de la selección italiana de fútbol, Enzo Bearzot, y los dirigentes de la Liga Italiana son muy tirantes y se abre la posibilidad de que no le sea renovado el contrato.

Bearzot deberá responder la semana próxima si acepta o no continuar al frente de la selección "azzurra", que tan buen papel hizo en el Campeonato Mundial de Argentina, clasificándose en el cuarto puesto.

El técnico italiano, antes de firmar el nuevo contrato, exige la aclaración de algunos episodios producidos en la Argentina, donde dirigentes de la Liga Italiana, y en especial su presidente, Franco Carraro, habrían interferido en su tarea.

Se señala como el punto conflictivo más agudo la situación polémica que se creó poco antes del partido entre Argentina e Italia, en que fue Carraro, virtualmente, el que anunció a los periodistas que Bearzot no introduciría cambios.

Bearzot pedirá, antes de dar una respuesta afirmativa, una perfecta delimitación de sus atribuciones, dejando a resguardo, por anticipado, toda su responsabilidad, pero también sus derechos frente a las posibles intromisiones de los directivos italianos.



SIN "PEGA". El entrenador de la escuadra italiana, Enzo Bearzot, que hizo resurgir el fútbol de su país, está a punto de quedar cesante, luego de sostener diferencias con la Liga

Viñamarinos al desquite

Leyes: Ahora Sólo nos Preocupa O'Higgins



En un alto de la intensa práctica a que son sometidos los arqueros de Everton, abordamos al titular Miguel Ángel Leyes, mientras el trabajo se recarga en Rolando Rivera y Jaime Zapata, los otros dos integrantes del plantel viñamarino.

Nuestra primera pregunta es para conocer las explicaciones del experimentado portero argentino, de la derrota sufrida ante Palestino de 3-1 a lo que responde:

"Fue sólo un accidente del fútbol. Quizás en la primera

etapa pudimos asegurar, pero eso ya es pasado, ahora lo que interesa es el próximo rival y sólo pensamos en el O'Higgins."

— ¿Bien, y qué piensan de los rancagüinos?
"Que serán muy difíciles. Poseen un excelente plantel y banca técnica. Para ellos, será la oportunidad de acercarse a los punteros, porque tienen otro encuentro pendiente, de modo que no quieren dejar pasar la oportunidad de conseguir los dos puntos. Pero para nosotros también el partido es importantísimo, pues imagínese

cómo quedaríamos con otra derrota. Pienso que el público que llegue al estadio o la presencia por televisión, será el favorecido."

— ¿Se encontrará allí con dos ex compañeros, Vallejos y Acosta?

— "Sí, son dos grandes jugadores y buenos amigos. Estoy muy contento porque les va bien en esa institución". El match de O'Higgins y Everton se jugará mañana (domingo) a las 19 horas y será transmitido por televisión.

• Frente a Unión Calera, los porteños tienen confianza de culminar la primera rueda como líderes invictos

Juan Olivares Vuelve al Arco de Wanderers

La reaparición de Juan Olivares en el pórtil de Santiago Wanderers, será la única novedad que presentará el técnico Guillermo Díaz, en la confrontación del domingo entre porteños y Unión Calera, en Sausalito. Los wanderinos tienen confianza de culminar la primera rueda del Ascenso como líderes invictos.

El arquero de vasta trayectoria, no jugó en San Antonio por problemas lumbares, siendo reemplazado en buena forma por el joven Ricardo Manríquez. Ahora, ya recuperado, volverá a ocupar la camiseta número uno.

Quiénes no serán de la partida, por lo menos desde el inicio, serán el defensa central Rubén Díaz, a quien se le dio reposo por algunos días más y el mediocampista José Illescas, que estará en el banco de reservas para cualquier eventualidad.

En consecuencia, continuarán en la oncená titular los jóvenes Claudio Mena y Jorge García, éste último de sólo 17 años, que lo hicieron bien en el vecino puerto de San Antonio.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE

VALLENAR

LA SERENA

COQUIMBO

GÉNERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300

Clásico "Diario
"La Tercera"A Empezar
de Peón

Sin un pozo de la magnitud del que se llevaron la semana pasada, la elección de los favoritos es mucho más simple y menos tensa. En tal situación, hemos llegado a las siguientes conclusiones:

- 1º Ansioso, Jugleria, Festejo.
- 2º Susceptible, Tanguista, Asimilada.
- 3º Moldavia, Drina, Chilota.
- 4º Ofensor, S. Francis, L. Tacanos.
- 5º Quiteña, Jaiva, Labranza.
- 6º Mía Cara, N. Curiche, A. Rucellai.
- 7º Realista, Henlaine, Bambolina.
- 8º Latinar, Polifónico, P. Dorado.
- 9º Triunfante, Apoquindo, N. Feliz.
- 10º Tornasol, W. Show, Iron Side.
- 11º Anakena, Benguerela, Sarmiento.
- 12º Labriego, Carrerista, Hurry.
- 13º P. Rabán, Portentoso, Ingrato.

APOQUINDO SERIA CARTA EN CLASICO "ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA".— El hijo de Naguilán en Apologia, viene cumpliendo una campaña de muchos méritos. Ha ganado en forma sucesiva sus dos últimos compromisos.

Realista: A Rey
Muerto Rey PuestoEl mayor ausente:
"Troyano"

En homenaje al Diario La Tercera de la Hora será la reunión de carreras que se celebrará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La cartilla consulta un total de trece competencias. La primera se largará a las 14.30 horas. La de clausura a las 20.45.

Entre éstas, se disputarán dos pruebas clásicas de singular interés. El clásico reglamentario en distancia de 1.300 metros, premio "Diario La Tercera de la Hora", cuyo vencedor se adjudicará una bolsa de 36.000 pesos, más una bonificación de 15.000 pesos donados por la Empresa Periodística homenajeada y el clásico handicap, premio "Estados Unidos de Norteamérica", compromiso que se correrá en recorrido de 1.500 metros y recompensa de 38.000 pesos para el vencedor.

En el primero habrá un gran ausente: "TROYANO". Como es sabido por todos, el noble alazán sufrió una lesión bastante seria en su último desempeño, y difícilmente lo veremos de nuevo en las pistas. En tal circunstancia, la carrera quedó a disposición de quien haga mejor las cosas. Siendo a nuestro entender "Realista" el que aparece con las mayores posibilidades de triunfo. El pupilo de Emilio Cáceres llegará a esta competencia precedido de un segundo lugar detrás del crack indiscutible, Troyano. De los restantes, cuyas opciones son bastante similares, podría ser Henlaine el adversario de más riesgo. Sin desconocer, por supuesto, la calidad de Flautarini.

Thunderbird, Uña de Oro y Bambolina.

En el handicap de 1.500 metros será Triunfante el que arrastre el mayor favoritismo, tanto en las apuestas como en la cátedra. El pensionista de Inda Meyer pasa por un buen periodo y si en su más reciente desempeño no fue el vencedor, ello obedeció más que nada al "tiro", inferior en 300 metros. Sus rivales más peligrosos deben ser "Apoquindo", un cuatro años en franco tren de progreso. Viene de ganar en forma sucesiva en sus dos últimas salidas a la cancha y Niño Feliz que reapareció en clásico handicap de 1.200 metros, ubicándose en cuarto lugar de Pulitzer, a poco más de un cuerpo.

En resumen, una reunión para que asista mucho público y pruebas para todos los gustos.

HIPODROMO CHILE

Sábado 8 de Julio de 1978

1ª CARRERA.- 1.400 mts. Hand. a las 14.30 hrs.
Ind. 23-17 PRIMERA DE LA TRIPLE N° 1.

1274 O. Jara.	9	1 Cuadrada	54 E. Guajardo	7
1265 J. Inda G.	7	2 Sofocado	54 L. Muñoz	9
1288 A. Per.	2c	3 Festejo	53 C. Leighton	2
1223 J.B. Carr.	1	4 Jugleria	53 A. González	5
1065 A. Quirz	Reap.	5 Desafiador	52 O. López	13
1252 H. Jara.	1	6 P. Alto	52 R. Herrera	4
1124 A. Pruschle	2	7 Ansioso	51 J.M. Aravena	12
1223 E. Beuzenberg	8	8 Rainer	51 C. Rivera	3
216 E. Vidal	1v	9 Gastby	50 M. Díaz	8
1276 H. Yáñez	2	10 Miñera	49 J. Carrasco	10
1224 S. Miceli	12	11 Olivetano	49 O. Pérez	6
699 M. Araneda	Reap.	12 Kohoutek	48 H. López	1
1253 L. Espinza	4	13 Liverpool	48 J. Romero	11

2ª CARRERA.- 1.300 mts. Cond. a las 15 hrs.
SEGUNDA DE LA TRIPLE N° 1.

1170 A. López	7	1 Alegrona	53 R. Herrera	7
— J.B. Carr.	Deb.	2 Asimilada	53 A. González	9
— M. Fuentes	Deb.	3 Azteca	53 M. Olguín	2
— O. Jara	Deb.	4 Calpurnia	53 A. Pereira	5
— L. Guerrero	Deb.	5 Damasa	53 V. Rojas	13
— E. Vidal	Deb.	6 Esmaltina	53 M. Díaz	4
1254 M. Muscat	5-8	7 Estuca	53 J. Carrasco	12
1254 R.A. Bernal	9-13	8 Gabana	53 N.N.	3
930 C. Urbina	Reap.	9 Maladi	53 N.N.	8
1207 O. Bagú	Reap.	10 Maldadosa	53 L. Cornejo	14
1141 V. Reme	Reap.	11 Mayorana	53 C. Leighton	10
1170 R. Allen	3	12 Mentira	53 J. Tobar	6
1173 J. Carr.	2	13 Susceptible	53 S. Vázquez	11
1173 G. Peral a.	3-4	14 Tanguista	53 L. Valencia	1

3ª CARRERA.- 1.300 mts. Cond. a las 15.30 hrs.
TERCERA DE LA TRIPLE N° 1.

— A. Sepúlveda	Deb.	1 Cuchicu	53 H. Reyes	7
1254 R. Vera	3-6	2 Chamy	53 A. Pereira	9
1064 F. Gazmuri	3	3 Chilota	53 F. Díaz	2
1254 A. Quirz	2-3	4 Desesperada	53 O. López	5
1254 J.E. Carr.	2	5 Drina	53 O. Pérez	13
— M. Fuentes	Deb.	6 Fonética	53 V. Rojas	4
1173 J.B. Carr.	5	7 Guancara	53 A. González	12
1210 C. Avila	Reap.	8 Cuasona	53 A. Pérez	3
— R. Casillo	Deb.	9 La Chelita	53 M. Andrade	8
1170 Fec. Carr.	12	10 La Totora	53 J. Hernández	14
1173 C. Urbina	5-6	11 Magare	53 M. Olguín	10
1254 J. Bernal	4-8-12	12 Matea	53 R. Herrera	6
1292 J. Medina	3v	13 Moldavia	53 C. Rivera	1
— L. Toledo	Deb.	14 R. Maqui	53 E. Guajardo	11

4ª CARRERA.- 1.200 mts. Hand. a las 16 hrs.
Ind. 37-26 PRIMERA DE LA TRIPLE N° 2.

1266 D. Alvarez	6-7	1 Dije	59 I. Ramírez	7
1228 D. Alvarez	1-1	2 L. Tacanos	56 E. Guajardo	9
1262 D. Alvarez	1	3 L. Tallas	48 H. López	2
1260 L. Espinza	4	4 Ofensor	58 C. Rivera	5
1263 J. Nicli	1	5 Mayor	56 R. González	4
1181 S. Miceli	8	6 B. del Sur	53 A. González	12
1086 R. Allen	Reap.	7 Lacayuelo	53 J. Tobar	3
1262 A. Quirz	2-12	8 Petrencia	53 O. López	8
1262 E. Carreño	4	9 S. Indio	50 O.P. Casillo	10
1034 F. Gazmuri	Reap.	10 Maboro	49 A. Vergara	6
1262 L. Rodríguez	6-9	11 Jacaro	48 M. Olguín	1
1273 L. Contreras	5	12 S. Francis	48 O. Pérez	11

Corral: 1 con 2 y 3.

5ª CARRERA 1.300 Mts. 3 años no Gand. a las 16.30 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE

— S. Bécar	Deb.	1 Acampada	53 C. Leighton	7
— E. Vidal	Deb.	2 H. Huacha	53 M. Díaz	9
— H. Miranda	Deb.	3 Jaiva	53 O. López	2

1173 R. Allen	10	4 Klakli	53 J. Tobar	5
1245 J. Medina	5v	5 Labranza	53 C. Rivera	4
1170 G. Avila	5	6 Mimada	53 M. Olguín	12
1170 A. Muñoz	14	7 P. Alejandra	53 F. Díaz	3
1207 L. Espinza	Rep	8 Papelucha	53 J. Romero	8
1173 A. Sepúlveda	12	9 Pita	53 H. Reyes	10
1141 J. Carr.	3c	10 Quiteña	53 A. González	10
— D. Torres	Deb.	11 Tay Loca	53 L. H. Espinza	1
— A. López	Deb.	12 Vainita	53 R. Herrera	11

6ª CARRERA 1.500 Mts. 3 años ganadoras a las 17.00 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE

1142 J. Carr.	4c	1 A. Rucellai	55 M. Olguín	7
1276 J. Carr.	1-2	2 Abela	50 O. Pérez	9
1174 H. Jara	1-5	3 Piti	55 F. Díaz	2
1174 J. Zúñiga	1c-7	4 Cureña	R. Pérez	5
1124 C. Tapia	1	5 Dodita	50 L. Cornejo	4
1170 L. Alvarez	1	6 G. Madame	50 H. López	12
1174 J. B. Carr.	3	7 Curiza	50 A. González	3
981 J. B. Carr.	1	8 N. Curiche	50 R. Herrera	8
1254 H. Miranda	1	9 Interesada	50 L. Torres	10
980 D. Bernal	Reap	10 Maja	50 L. Cifuentes	6
1142 J. Inda G.	6c	11 Mía Cara	50 C. Rivera	1
1161 M. Fuentes	8	12 Moltiva	50 P. Casillo	11

CORRALES: 1 con 2, 7 con 8; y 10 con 11

7ª CARRERA 1.300 Mts. Clásico DIARIO LA TERCERA DE LA HORA a las 17.30. Hrs. GANADOR Y DUPLA EXACTA.

1258 C. Urbina	2	1 Flautarini	61 E. Guajardo	7
1203 J. Medina	2v	2 Perfilado	61 C. Rivera	9
1282 J. Seaman	6c	3 Piche	61 V. Rojas	2
1176 E. Cáceres	2	4 Realista	61 J. Casillo	5
2030 E. Cáceres	Reap	5 Til Til	61 P. Cerón	4
1176 C. García	4	6 Thunderbird	61 G. Pinc	3
1203 G. Ponce	4v	7 Uña de Oro	61 O. Escobar	8
1176 J. Carr.	2-2-3	8 Henlaine	59 S. Vázquez	6
1272 C. Urbina	1-5	9 Bambolina	56 C. Leighton	1

CORRAL 4 con 5.

8ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 14 al 3 a las 18.10 Hrs. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.

1225 M. Muñoz	3-3	1 El Terrible	59 V. Bravo	7
1252 R. Rojas	7	2 Integrante	59 P. Herrera	9
1264 J.H. Scirel	4	3 Lacour	59 J. Tobar	5
1252 E. Inda G.	3	4 Latinar	58 C. Rivera	2
1255 H. Jara	1	5 P. Dorado	58 R. Herrera	15
1271 H. Jara	4	6 Magno	53 L. Rivera	13
1071 A. Peñ	Reap	7 Fausto	57 S. Scio	4
1257 L. Contreras	10	8 Palacio	46 O. López	12
1257 C. Tapia	3c-13	9 Stupid	56 L. Cornejo	3
1264 D. López	11	10 Brange	55 C. González	8
1252 J. A. Carr.	4	11 Qué Lista	55 M. Olguín	14
1257 J. Nicli	8	12 M. de Renca	54 R. González	10
1226 J. Nicli	8	13 Andronico	48 P. Casillo	6
1271 L.E. Toledo	3	14 Polifónico	54 E. Guajardo	1
1256 A. Sepúlveda	3	15 Trébol	53 J. Casillo	16
1259 H. Gazmuri	6	16 Espigada	52 A. Vergara	11

CORRALES 5 con 6; y 12 con 13

9ª CARRERA 1.500 Mts. Clásico ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA. a las 18.40 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE GANADOR Y DUPLA EXACTA.

1203 J. Bernal	3v	1 Jefe	61 R. Herrera	7
1258 A. Muñoz	1-5	2 Madureiro	59 G. Pinc	9
1258 H. Gazmuri	4-8	3 Charlton	57 J. Carrasco	2
1155 C. Urbina	Reap	4 Hiper Gold	56 E. Guajardo	5
1258 L. Alvarez	7-9	5 Morgan	55 G. Silva	4
1258 Fdc. Carr.	1-4	6 Niño Feliz	54 J. Casillo	3
1272 J. Inda M.	2-3	7 Triunfante	54 C. Rivera	8
1068 A. Valdés	Reap	8 Eleazar	53 L. Muñoz	10
1266 H. Miranda	1-1	9 Apoquindo	50 J. Berrios	6
1227 Alv. Breque	8	10 Hidalgo	48 R. Pérez	1

10ª CARRERA 1.200 Mts. a las 19.10 hrs. Ind. 8-2 (3a. de la 5ª y 6ª DEL CHILE)

1122 H. Yáñez	11-14	1 Prusso	55 N. Corre	7
1255 R. Serrano	7	2 Sésamo	55 F. González	9
1307 R. Serrano	7-15	3 Matutero	54 C. Donoso	2
1116 M. Fuentes	Rp.	4 Tio Kiko	55 C. González	5
1256 Jn. Silva	2	5 Tornasol	55 C. Rivera	15
1255 S. Miceli	5	6 W. Show	55 A. González	13
1259 C. Tapia	7	7 Caledonia	54 O.P. Casillo	4
1275 L. Toledo	5	8 Dominguita	54 E. Guajardo	12
1169 A. Donati	5	9 Iron Side	54 L. Muñoz	3
1165 R. Casillo	13	10 Kadisha	54 M. Díaz	8
1226 R. Quirz	2-7	11 Acanta	53 R. Herrera	14
1261 R. Quirz	7	12 Askur	53 J. Tobar	10
1212 H. Salas	4	13 B. Morena	52 J.M. Aravena	6
1026 D. López	Rp.	14 Ranquihuina	52 O. López	1
1271 Jn. Bernal	9	15 Parburina	50 F. Díaz	16
987 J. Guajardo	Rp.	16 Jangua	49 M. Olguín	11

CORRALES: 2 con 3 y 11 con 12

11ª CARRERA 1.200 Mts. a las 19.40 hrs. Ind. 12-8 (CUARTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE)

1230 A. Peñ	4-7-10c	1 Triturador	55 C. Leighton	7
1279 E. Leiva	7-10c	2 Barbizón	54 J. Romero	9
1225 A. Breque	13-	3 Espejismo	54 S. Scio	2
1264 C. Melej	10	4 Praya	54 J. Fica	5
1259 A. Quirz	9	5 Surán	54 E. Guajardo	15
1255 A. Quirz	6-8c-12	6 Cruceño	51 F. Díaz	13
1182 J. Bernal	3-3-	7 Benguerela	53 O. López	4
1264 L. Rodríguez	4-8-9	8 Colombino	53 J. Carrasco	12
1259 E. Rodríguez	5-11	9 Festivo	53 L. Espinza	3
1257 P. Molina	2-6-9	10 Guindo	52 V. Rojas	8
1257 M. Rodríguez	6-	11 Sarmiento	52 N.N.	14
1226 Fdc. Carr.	3	12 Anakena	51 J. Casillo	10
1261 S. Miceli	3	13 El Maná	51 O. Pérez	6
1257 E. Beuzenberg	11	14 Electroimán	51 H. López	1
976 R. Casillo	Rp.	15 Enfermero	51 S. Suárez	16
1256 I. Duque	3-6	16 Monero	51 M. Díaz	11

CORRAL: 5 con 6

12ª CARRERA 1.200 Mts. a las 20.10 hrs. Ind. 16-13 (QUINTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE)

1276 R. Jaque	5	1 Hurry	54 F. García	7
1264 A. Sepúlveda	1	2 Práctico	54 J. Casillo	9
1276 D. Alvarez	10	3 Recelosa	54 E. Guajardo	2
1263 J. Seaman	5-8	4 Pakistán	53 V. Rojas	5
1276 J. Bernal	7	5 Querubina	53 E. Sepúlveda	13
1264 E. Vidal	3	6 Carrerista	52 O. López	4
1142 Fdc. Gazmuri	Rp.	7 Chilectra	52 F. Díaz	12
1276 J.A. Carr.	1-11	8 Malihue	52 H. Carvajal	3
1259 J.A. Carr.	3	9 Labriego	51 R. Herrera	8
589 J. Guajardo	Rp.	10 Talero	52 J. González	10
1264 E. Inda G.	Rp.	11 Ternura	52 R. Jacquez	6
1279 A. Peñ	Rp.	12 More	51 S. Scio	1
351 E. Beuzenberg	Rp.	13 Tato	51 H. Bravo	11

CORRAL: 8 con 9

13ª CARRERA 1.200 Mts. a las 20.45 hrs. Ind. 25-18 (6a de la 5ª y 6ª DEL CHILE) (GANADOR Y DUPLA EXACTA DEL DESQUITE)

1265 D. Alvarez	5-8	1 Paco Raban	55 E. Guajardo	7
1262 R. Quirz	2	2 Portentoso	55 P. Herrera	9
1262 R.A. Bernal	6	3 Quepardo	55 S. Silva	2
1284 J. Bernal	Rp.	4 Fosto	54 E. Sepúlveda	5
1262 G. Avila	2-3c-11	5 G. Smith	53 C. González	15
1262 E. Inda G.	13	6 Teruel	53 R. Jacquez	13
1274 C. Urbina	1-4	7 Jerez	52 A. Vergara	4
980 D. López	Rp.	8 Masai	52 R. Pérez	12
1134 A. Muñoz	12	9 Silfide	51 V. Rojas	3
1037 I. Duque	Rp.	10 Crispy	50 E. Cabrera	8
1274 A. Sepúlveda	11	11 Perón	50 H. Reyes	14
1228 S. Escalante	0	12 Pomponio	50 C. Donoso	10
1262 J. Seaman	7	13 Ascotán	49 J. Carrasco	6
1263 R. Vera	2-2	14 Ingrato	48 J. Duarte	1
1224 J. B. Carr.	6	15 Linda Flor	48 M. Olguín	11

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

SOCIEDAD ANONIMA SUPERMERCADOS LA BANDERA AZUL S.A.C. CAPITAL

Autorizado por Decreto
Supremo n° 487 del
21 de marzo de 1967

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

Autorizado: \$ 800.---
Pagado: 800.---
Reservas: 6.586.966.81

COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES EFECTUADAS POR EL DIRECTORIO: NO HUBO

CUENTAS DE PATRIMONIO

1.- ACTIVO:		2.- PASIVO:	
11. CIRCULANTE:		21. CIRCULANTE:	
111. Financiero:	1.402.827.29	211. Obligaciones a corto plazo:	775.121.58
113. Gastos Anticipados:	55.000.---	23. CAPITAL Y RESERVAS:	
12. FIJO:		231. Capital:	800.---
121. Físico:	1.358.020.81	232. Rvas. Utilidades:	161.660.91
122. Financiero:	3.912.398.25	233. Rvas. Revalorización:	6.425.305.90
TOTAL ACTIVO:		24. RESULTADO DEL EJERCICIO:	-(654.642.04)
\$ 6.708.246.35		TOTAL PASIVO:	\$ 6.708.246.35

CUENTAS DE ORDEN

3. DEBE:	\$ 121.98	4. HABER:	\$ 121.98
-----------------	-----------	------------------	-----------

CUENTAS DE RESULTADOS

6. RESULTADOS NO OPERACIONALES:	
61. Ingresos fuera de Explotación:	\$ 1.113.616.12
62. Egresos Fuera de Explotación:	-(51.601.85)
Resultado antes de la Corrección Monetaria:	\$ 1.082.014.27
621.96 Corrección Monetaria:	-(529.430.49)
24. RESULTADO DEL EJERCICIO:	\$ 552.583.78
241.01 Pérdidas Acumuladas:	-(1.207.225.82)
Remanente:	\$ -(654.642.04)

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance que antecede encontrando las operaciones conforme a los Libros de Contabilidad y a la Cta. Pérdidas y Ganancias, al 31 de diciembre de 1976.

ROSA VARELA V.

CLELIA SALINAS R.

SERGIONBERTOSI R.
C.C. 5985 Lic. 707484

HUGO COSTA DOMEISEN
Director-Gerente

BANCO REAL S.A.

ESTADO DE SITUACION A L 16 DE JUNIO DE 1978 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

ACTIVO	REFERENCIA MODELO 1 NUMERO (X)	SUMA DE COLUMNAS I Y II DEL MODELO 1	TOTALES	PASIVO	REFERENCIA MODELO 1 NUMERO (X)	SUMA DE COLUMNAS I Y II DEL MODELO 1	TOTALES
A.- FONDOS DISPONIBLES		\$	\$	F.- EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		\$	\$
1. Caja y depósitos en el Banco Central	5 a 25	30.202.984,17		14. Acreedores en cuentas corrientes	405	41.911.705,81	
2. Canje y Depósitos en otros Bancos	30 a 40	12.247.374,43		15. Otros compromisos	410 a 425	15.520.468,94	
3. Depósitos en el exterior	45	4.490.644,56		Subtotal		57.432.174,75	
4. Otros Fondos	50		46.941.003,16	16. Boleas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	430 a 440	34.547.324,46	91.973.489,21
B.- COLOCACIONES				G.- EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS			
B. I Colocaciones con recursos propios				17. Depósitos a plazo	445 a 450	68.536.533,16	
5. a) Generales	55 a 95	173.092.543,77		18. Otros compromisos	455 a 460	68.536.533,16	
6. b) Del Departamento de Ahorro e Inversión	100 a 110			Subtotal		68.536.533,16	
Subtotal		173.092.543,77		19. Del Departamento de Ahorro e Inversión	465 a 470		
B. II Colocaciones con recursos o garantía del Banco Central				20. Boleas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	475 a 490	68.781.140,85	137.317.674,01
Central	115 a 130	12.211.847,91		H.- OBLIGACIONES CON BCOS, CORRESPONSALES Y OTROS			
B. III Colocaciones Contingentes				21. Adeudado al Banco Central	495		
135 a 150	173.418.872,23	358.723.263,91		22. Adeudado a Bancos Comerciales del país	500		
C.- INVERSIONES				23. Adeudado al exterior	505	112.554.957,94	
Financieras				Subtotal		112.554.957,94	
7. a) Generales del Banco	155 a 165	72.200.000,00		24. Deudas Hipotecarias y otras Oblig. a favor de terceros	510	368.742,02	
8. b) Del Departamento de Ahorro e Inversión	170 a 175			25. Adeudado al Banco Central por Créditos concedidos con financiamiento del Instituto Emisor	515	12.024.392,04	124.948.092,00
Subtotal		72.200.000,00		I.- OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
9. Activo Inmovilizado	180 a 190	25.026.851,61	97.226.851,61	26. Operaciones de cambio y varios	520 a 570	24.284.861,62	24.284.861,62
D.- OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				J.- OTRAS CUENTAS DEL HABER			
10. Operaciones de cambio y varios	105 a 255	14.116.081,87	14.116.081,87	27. Intereses y Descuentos	575	31.103.744,50	
E.- OTRAS CUENTAS DEL DEBE				28. Otras entradas	580 a 590	7.282.989,18	
11. Intereses, Descuentos y otros	260-280-285	8.410.411,29		29. Beneficios obtenidos en operaciones financieras	595 a 605	387.311,41	38.774.045,29
12. Costo de Operaciones Financieras	295 a 275			K.- CAPITAL Y RESERVAS			
13. Gastos Administrativos	290 a 305	7.193.452,86	15.603.864,15	30. Capital pagado	615	70.000.000,00	115.306.892,77
TOTAL GENERAL			532.611.064,70	35. Reservas	620 a 630	45.306.892,77	532.611.064,70
				TOTAL GENERAL			532.611.064,70

Contador: DAÑO GUTIERREZ BUSTOS
Registro N° 19.213
Licencia N° 814740

TULLIO ANTONIO DE QUEIROZ
Gerente General

Patricia Maldonado cantará "Angelitos Negros" sin modernizarlo

Será una Auténtica Canción del Recuerdo



• **"MALIBU" defenderá "Cuando vuelva a tu lado", un bolero muy antiguo**

Anoche partió "La Gran Canción". En el escenario del Teatro Casino Las Vegas se presentaron seis temas. Algunos pasaron la valla que significa la clasificación y otros quedaron en el camino. Pero eso ya es pasado, porque ahora

MALIBU. Sus integrantes le pondrán sabor moderno a "Cuando vuelva a tu lado".

hay que prepararse para la segunda vuelta.

Patricia Maldonado deberá subir al escenario el viernes próximo. "Angelitos negros" es el tema que cantará.

Conversamos con ella en el descanso de una grabación, para saber cómo estaba enfrentando esta participación en el evento musical. "La verdad de las cosas es que no he tenido tiempo para dedicarme a la canción. Sólo hoy empiezo a conversar con Horacio Saavedra sobre el tema. Creo que voy a ser la única que no voy a modernizar el tema. Mi plan es entregarlo como se cantaba antes, hace 30 años. En ese estilo tan sabrosón. Obviamente que le agregaré algunas cosas, pero serán muy pequeñas. Como siempre lo hago, grabaré una cinta del tema, con un sólo instrumento que puede ser una guitarra o un piano, y lo practicaré en casa, escuchándolo 20, 30 veces, lo que sea necesario".

Arturo Gatica dijo que no veía a "La Gran Canción" como algo competitivo. Patricia parece concordar con esa idea.

"Efectivamente. Yo no lo miro como competencia. Si se clasifica mi tema, fantástico. Si no, fantástico también. Yo voy a cantar la canción porque me gusta, y aunque no quede clasificada, voy a estar contenta igual porque voy a tener la oportunidad de expresarme en un escenario".

En cuanto a las posibilidades de éxito... ¿Crees que tendrá el mismo que "La Canción del Recuerdo"?

"Yo pienso que el certamen va a tener éxito. Es un programa de buen nivel, bien hecho y tiene ahora posibilidad con el que no contaba el anterior. Los temas son atrayentes y también llegará a esa gente que no gusta del folklore. Las canciones son estupendas, y te insisto nuevamente. No creo que se pueda hablar de competencia porque cada tema es excelente. Y si mi canción es eliminada por otra, yo quedaré contenta, porque todas son buenas".

Patricia, después de cantar "Angelitos Negros", participará en las siguientes versiones con "Qué sabes tú", "Noche de ronda" y "Tú me acostumbraste".

"CUANDO VUELVA A TU LADO"

Un bolero muy antiguo al cual el Grupo "Malibu" le va a poner ritmo moderno cuando lo cante el próximo viernes en "La Gran Canción".

A Rafael Puentes, uno de sus integrantes, le consultamos sobre la participación del conjunto en el evento musical.

"Recién vamos a ver este tema, porque actuaciones en otros sitios nos han copado todo el tiempo. Pero desde el lunes nos dedicaremos "full time" a preparar la canción. Tendremos de dos a tres horas diarias de ensayo, y una hora se la dedicaremos a "Cuando vuelva a tu lado". La demás será para nuestro repertorio, porque no podemos descuidarlo. Creo que podemos sacarle mucho partido a la canción, lo mismo que a "Amor" y "Voy caminando", ese tema que interpretaban



Patricia Maldonado cantará "Angelitos Negros" en la forma tradicional.

Los Santos. Este tema, más bien un trocito de él, está incorporado a nuestro show, así que lo conocemos bastante. Lo bueno también es que todas las canciones son internacionales y de fácil llegada al público. Todo el mundo las conoce. Pienso que en ese sentido va a ser un éxito el programa y por lo mismo nosotros participaremos con mucho agrado, porque ese es nuestro espíritu: Lograr que "La Gran Canción" salga adelante".

"Malibu", por lo que se deduce de las palabras de Rafael Puentes, no quiere arriesgarse en asegurar la clasificación.

"Obviamente, uno trata de quedar finalista, pero si no sucede tal cosa, para nosotros será lo mismo. Además, se supone que esta es una competencia de canciones y no de intérpretes."

FRENTE A FRENTE

entrevista de RAQUEL CORREA
todos los Domingos 21.00 hrs.
mañana Mariana Callejas

animación
N. Chile



programa de la
Dirección de Prensa de
TELEVISION NACIONAL
DE CHILE

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

HOY...SENSACIONALES

Todo lo que se diga es poco.... digno de verlos, 150 chavales brindando un maravilloso mensaje de arte y belleza para grandes y chicos

HOY, CIRCO DE LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA

asombrosos, extraordinarios... fuera de serie... ANOCHE más de 3 mil espectadores, de pie, aplaudieron a LOS ARTISTAS JUVENILES DE ESPAÑA... Algo nuevo, bello, digno de verse.



HOY TRES FUNCIONES

Hoy Sábado, y mañana Domingo, 3 funciones
Matinée 3; Vermut 6,30 y Noche 9,30

Para toda la Semana

Localidades en venta desde las 10 A. M. hasta las 9 P. M. Reservas a los fonos 85912-82437.

Palco 4 sillones	\$ 700
Platea baja adultos NUM. 150	
Platea baja niños NUM. 100	
Platea alta adultos NUM. 100	
Platea alta niños NUM. 50	
Popular adultos	50
Popular niños	25

NUEVO T. CAUPOLICAN
HOY GRAN CIRCO DE LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA

CARTA DE AJUSTE

PROGRAMACION EN COLORES

canal 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE: BLUE TANGOS
- 13.00 BIOGRAFIAS: HOY QUEEN ELIZABETH II
- 13.30 "BOMBA" con el hijo de Tarzán
- 14.35 "SUPERMAN", dibujos animados
- 15.00 PRIMER CINE TRIPLE ACCION: "SIMBAD EL MARINO", Aventuras, con Douglas Fairbanks, Maureen O'Hara y Anthony Quinn
- 16.40 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: "IMPERIO AMERICANO", con Richard Dix, Leo Carrillo y Preston Foster.
- 18.25 TERCER CINE TRIPLE ACCION: "EL DIABLO NUNCA DUERME", Melodrama con William Holden, France Nuyen y Clifton Webb.
- ★ 20.00 DISCO 77-78, Show juvenil.
- 20.30 NUEVA DIMENSION, periodístico.
- ★ 21.30 SUPER CINE: "Charlie", ciencia ficción con Cliff Robertson y Claire Bloom.
- 23.20 SUPER CINE: "VIDAS TRUNCADAS", drama con Robert Vaughn, Merry Anders y Rogers Smith.
- 01.00 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

- 11.15 CARTA MUSICAL
- 11.45 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION, repetición de las cuatro clases ofrecidas durante la semana.
- 12.45 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION: inglés básico.
- ★ 13.00 SABADOTODO "De lo nuestro, lo mejor": noticias, música, deportes y entrevistas.
- ★ 20.30 SESENTA MINUTOS
- ★ 21.25 TV TIEMPO
- 21.30 PREMIERE UNIVERSAL: "Los muchachos de la calle Paul", drama, con Anthony Kent y William Burleigh.
- 23.20 CINE NOCTURNO: "El Asesino de Espías", policial con Robert Horton y Jill Saint-John.
- 00.30 DOCTOR AL RESCATE. Serie humorística.

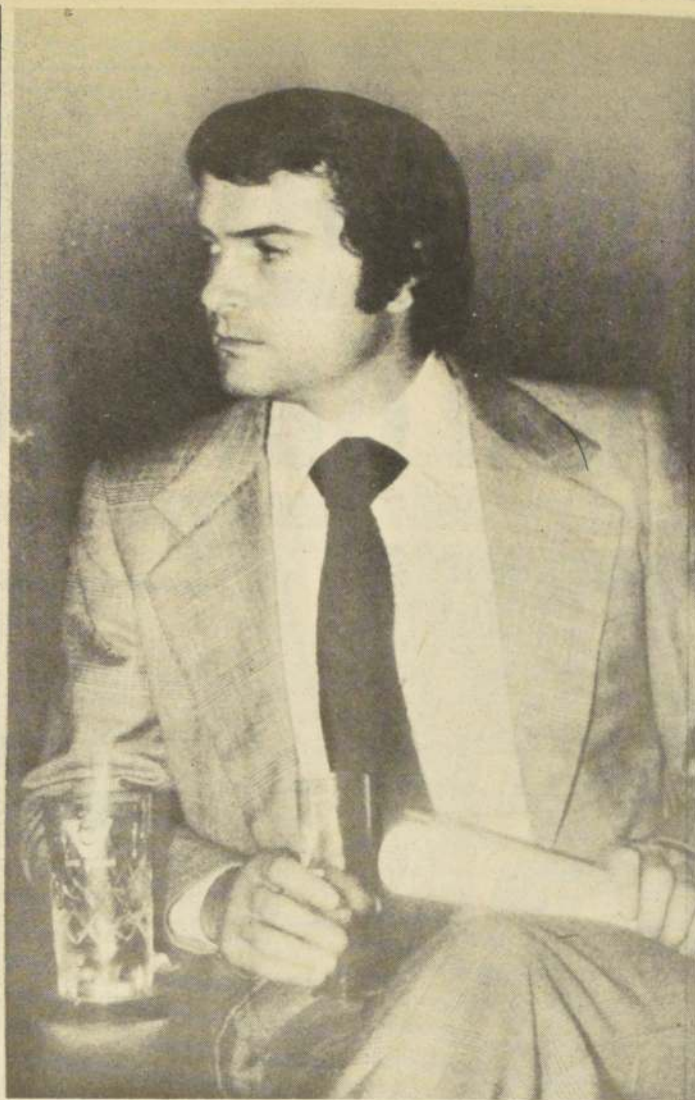
canal 9

- 09.45 CARTA DE AJUSTE
- 10.00 TELEVISION EDUCATIVA
- 11.15 MUSICA SERIA
- 13.00 LOS AGENTES DE SIPOG, serie policial.
- 13.35 ROBIN INTERPLANETARIO Dibujos animados
- 14.00 COMBATE. Serie bélica.
- 14.55 BRONCO. Serie del oeste.
- 15.45 LOS BUCANEROS. Aventuras.
- 16.10 SOLO CINE "LAS HAZAÑAS DE HERCULES", con Steve Reeves y Sylvia Koscina
- 18.00 SOLO CINE. "SIGUIENDO EL RASTRO DEL MUERTO", Suspense, con Skyb Audrey y John Nolan.
- 19.10 SOLO CINE: "EL CIELO FUE TESTIGO", melodrama con Robert Mitchum y Deborah Kerr
- 21.00 VISION NOTICIOSA
- 21.30 NOCHE DE ESTRELLAS: "UN MALDITO EMBROLLO", policial, con Claudia Cardinale, Pietro Gerni y Franco Fabrizzi.
- 23.35 CINE TERROR: "UN ATAUD PARA LA NOVIA".

canal 13

- 09.30 CARTA DE AJUSTE
- 10.00 TELEDUC, cursos
- 11.45 PLAZA SESAMO.
- 12.10 LOS BEVERLY RICOS serie de aventuras y humor, con Buddy Ebsen, Irene Ryan, Donna Douglas y Max Baer.
- 12.20 AVENTURAS EN EL PARAISO
- 13.20 TELETARDE, noticias
- 13.25 EL SUPER AGENTE 86. Sátira de las series de espionaje.
- 14.00 SABADOS GIGANTES, programa conducido por Don Francisco. Musicales, concursos y notas periodísticas.
- ★ 20.30 TELETRECE, noticias.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA, Efemérides.
- 21.30 NOCHES DE ESTRENO "Corazones heridos", drama, con Deborah Kerr, Hayley Mills y John Mills
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE: "Adiós Mr. Chips", con Peter O'Toole y Petula Clark. Comedia musical.

Gerente de TV Nacional responde a las quejas de otros canales



JAIME PEREIRA, Gerente de TV Nacional, vota por Raúl Matas y María Graciela Gómez, como animadores.

FESTIVAL IBEROAMERICANO

"Trascendental Para el País"

• Jaime Pereira vota por que Raúl Matas y María Graciela Gómez sean los animadores.
"No se deben escatimar esfuerzos ya que es una oportunidad para Chile."
"Tenemos que luchar para que la canción chilena sea la triunfadora"

"Sin 'ponerme la camiseta', honestamente creo que debe ser Raúl Matas quien anime la OTI", señaló después de mucho vacilar, como era lógico, el Gerente General de TV Nacional, Jaime Pereira.

Le preguntamos si era efectivo un acuerdo acerca de que iba ser una pareja la que animara. Respondió que no estaba totalmente definido eso aún, pero si fuera así, él optaría porque fuera María Graciela Gómez la coanimadora.

"Tiene mucha más experiencia que otras", nos indicó, y por eso me inclino por ella. Encuentro muy simpática y graciosa a Raquel Argandoña, pero debemos meditar mucho sobre este punto."

Jaime Pereira nos señala que, a pesar de la importancia que tiene esta decisión, o la de elegir el local desde donde se hará la emisión en noviembre, o sobre quién dirigirá la orquesta hay puntos muchísimos más fundamentales a los que ahora está abocada la comisión nombrada específicamente para este Festival Iberoamericano, con representantes de los cuatro principales canales que operan en el país.

En una primera reunión, los más altos ejecutivos de las estaciones de televisión; Hernán García Barzelatto, de TV Chile; Eleodoro Rodríguez de TV 13; Juan Pablo Donoso, de TV 4; y Ramón Samaniego de TV 9, acordaron derogar responsabilidades en Jaime Pereira, Juan Agustín Vargas, Enrique González y Alfredo Lamadrid, representando en el mismo orden a los Canales ya mencionados.

"Nosotros consideramos que una subcomisión técnica, integrada por Fernando Leighton (ex TV Nacional) y el productor Ricardo Miranda de Protab, hiciera los estudios sobre los costos que se originarían por esa transmisión. Fue así que obtuvimos de ellos un presupuesto de 240 mil dólares, que tenemos que conseguir. Hemos decidido nosotros que por lo trascenden-

tal que es para el país este desafío, no deben escatimarse esfuerzos ni en lo material, ni en lo humano, ni en lo económico. Nosotros hemos traspasado esta resolución al Gobierno, a quien solicitamos ayuda económica haciéndole ver que por primera vez nuestro país tiene una gran oportunidad, como también lo es para la canción chilena misma."

LA POLEMICA

Algunos canales de televisión se han quejado acerca de la decisión de TV Chile de haber comenzado a elegir, "por su cuenta", a través del programa "Tres a las tres" las canciones que esa estación presentará como las suyas a la selección nacional. "Nosotros acordamos que en octubre debía hacerse la selección nacional, durante un festival interno de los cuatro canales y en el que competirán doce temas finalistas. Como son cuatro los canales que están haciendo la coproducción, cada uno debería presentar tres temas. Ahora, cómo los elija cada cual, es cosa de ellos. Nosotros ya hemos decidido al respecto".

Se ha dicho también que ya habría acuerdo un acuerdo de que fuera un Director de TV Nacional quien dirigiera el Festival Iberoamericano ¿hay algo de cierto?

"Los únicos equipos en color, como es la exigencia de la OTI, que pueden hacer la emisión son los nuestros, y nosotros los aportaremos. Es lógico que tiene que

usarlos quien conozca cabalmente su funcionamiento, y eso lo saben nuestros directores..."

Al señalar que Fernando Leighton no pertenece a la planta de TV Nacional significa que estaría descartado de la dirección? "Leighton conoce muy bien los equipos y, aunque es cierto que ahora está actuando como "free lancer", tendríamos objeción alguna que fuera el quien dirija. Aunque eso no está aún establecido, Puede ser también Felipe Pavez".

TRASCENDENTAL

Con anterioridad a esta entrevista al Gerente General de TV Nacional, habíamos hablado al respecto con Felipe Pavez, quien dijo que la dirección de "La Gran Canción" lo tendrá sumamente ocupado y que no existía ni una posibilidad de dedicarse a estudiar las alternativas y detalles del Festival OTI.

Pereira dejó entrever que él también se inclinaba por Fernando Leighton y se hacía desde el "Casino Las Vegas", aunque se estudia la alternativa de que el teatro Municipal de Santiago pudiera ser otro sitio adecuado como sede para este programa.

"Además -señala Pereira- tienes que comprender que tendremos que poner todos nuestros esfuerzos en ese torneo, no solamente para que salga bueno, sino para que la canción chilena sea la triunfadora".

Partió haciendo ruiditos, para que no lo pisaran, hasta que conquistó el mercado norteamericano

Am... sido Lucho Navarro, en la búsqueda del éxito

Refeller y el Miserable

Hablar, hablar, como si fuera un imperativo que navega en la corriente sanguínea. Contar chapearros, anécdotas o cosas simples. Era una necesidad imperiosa ante la cual no se podía erigir obstáculos. Lucho Navarro no le puso correpas a su ansiedad de sentir nuevamente a Chile.

Hace diez años que no venía a nuestro país, demasiado tiempo como para no conversar horas y horas, como para no trezarse en apretados abrazos con los amigos y recordar viejas correrías. Eran diez años.

"Estoy igual que los lamas tibetanos. Hablan dos palabras cada diez años." Pero esas dos palabras que menciona Lucho Navarro se han multiplicado por mil y esos diez años pudieron acortarse si no suceden imprevistos (promesas no cumplidas, pasajes no enviados) que le impidieron venir al Festival de Viña en dos ocasiones. Pero eso es un mal recuerdo y lo que interesa ahora es tener a este gran Lucho Navarro en Chile.

HE SIDO ROCKEFELLER Y EL ÚLTIMO MISERABLE

Lucho Navarro comenzó a provocar el interés de sus compañeros de colegio por unos ruidos que hacía. Imitaba a la perfección diferentes sonidos... "Los hacía, porque como era tan chico, así evitaba que me pisaran".

Fue pasando el tiempo y fue ganando fama como humorista e imitador, hasta que comprendió que había que partir.

"Nunca hay que darse de cabeza contra la pared. Por eso parti. Hay que comprender cuando el medio ya no da para más y quedarse significa estancarse. Además, hay que ir donde está la acción. A nadie lo buscarán acá".

Y partió. A Buenos Aires primero, porque no es cosa de irse a los extremos, sino hacerlo gradualmente. Así fue subiendo por el mapa, hasta llegar a Estados Unidos, palabras mayores en el mundo del espectáculo... "Eso es lo que me gusta, cuando hay un gran desafío. Nueva York y Estados Unidos mismo lo era. Yo triunfé, pero no fue fácil. Tuve altibajos. Fui Rockefeller y el último miserable". Lucho se fue con su señora y los dos hijos a la Gran Conquista. Era un desconocido en la urbe y así lo trataron.

"Hice 320 pruebas en mis comienzos. Algunos días me presentaba a cinco o a seis. Eso no es novedad en Estados Unidos. Hasta las grandes estrellas se presentan a estas audiciones.

Lo más cómico es que me encontraban interesante la cara, pero de contratos ni hablar. Con tanta audición me estaba quedando sin dinero e incluso hice averiguaciones para lavar platos. Hasta que llegó mi oportunidad en 1962.

Había una audición con público. El 50 por ciento lo formaban empresarios que andan a la busca de talentos. Y otra cosa también hizo inolvidable la audición. Entre los que se iban a presentar estaban Barbra Streisand, Woody Allen y Mama Cass. Imaginate cómo estaba yo

ahí. Cuando me llegó el turno de aparición. Partí hacia el escenario y de repente me mandó una resbalada. Creo que eso me apoyó algo porque después logré conquistarme al público. Los gringos quedaban con la boca abierta cuando imitaba el ruido de un boeing.

Un empresario me contrató esa noche, cuando solamente me quedaban 25 dólares en los bolsillos. Tenía que actuar a la semana siguiente en un mismo teatro con Carmen Amaya. Vi por primera vez mi nombre en la marquesina, claro que debajo del de Carmen, porque la Amaya era "La Amaya" en ese tiempo.

Cuando debutó el programa, llegaron todos los críticos de Nueva York. Estaban los periodistas del Times, del New York Times y del Journal. Y esos sí que son críticos terribles. Los empresarios de teatros le tiemblan. Si ellos dicen que la obra es mala, las salas cierran. Bueno, realicé mi actuación. Cuando estaba en el camarín llegaron los periodistas, con caras de pocos amigos. Yo pensé ¡aquí sueño! Me preguntaron si tenía fotos, se llevaron algunas y me dijeron que el día doce pondrían algo sobre mi actuación. Nunca he esperado ese día con más ansias. Cuando llegó la mañana partí al primer kiosco y me compré uno. Mi representante lo vio primero. Puso una cara que me dio espanto. Tomé el diario y vi que aparecía una crónica de media página. Me compré inmediatamente 20 dólares en puro New York Times.

Cuando el dueño del teatro vio los diarios, cambió inmediatamente la ubicación de los nombres en la marquesina. Desde ese momento yo estaba por sobre Carmen Amaya. Ah, otra cosa; cuando llegué esa noche a casa, en el buzón había dos cartas donde me comunicaban que mi petición para trabajar como lavaplatos había sido aceptada y que tenía que presentarme a tal hora en tal lugar y ganaría tantos dólares".

Así fueron los comienzos de Lucho Navarro en Estados Unidos. Duros, viviendo con escasos dólares y de audición en audición. Pero triunfó y eso le contenta ahora, le hace feliz.

LA TAREA DE HACER REIR

"Hacer reír no se lo recomiendo a nadie. Es lo más difícil del mundo. Si hay algún idiota que quiera hacerlo, díganle que no... pero es tan lindo ver a un público riendo. Es algo que no se puede explicar".

Lucho Navarro está nuevamente en Chile. Actuaciones durante el programa "La Gran Canción" y presentaciones en el Teatro Casino Las Vegas, algo de televisión, servirán para que unos revivan a este humorista conocido por esos ruidos y para que otros lo conozcan por primera vez.

Lucho confía en ganárselos a todos con su estilo, ese que tiene margen para la improvisación, pero no mucha, porque mientras más seguro esté el humorista de lo que va a hacer, habrá más posibilidades de éxito.



LUCHO NAVARRO cumplió la difícil hazaña de conquistar el mercado norteamericano.

DEBUTA LA CANTUDO

En el programa "Vamos a Ver" del próximo lunes (TV Nacional, 21.30 horas) debuta en Chile la cantante, bailarina y modelo española María José Cantudo. La reina del "destape" debe llegar al país el mismo día, y viene solamente acompañada de su representante, Luis Alberto Moreno. No trae al ballet de lolas nudistas con que suele presentarse en su país. El lunes se contará también con la presencia de otro intérprete hispano, desconocido para nosotros, Paco Martín, a quien se le llama el "nuevo Serrat".

SIN DECISIONES TV 13

"No corre" la reunión de prensa que TV 13 había fijado para el lunes y en la que se iba a informar de tres nuevos programas (o, tal vez 4) en vivo, que tendría listos esa estación.

Ayer tarde, durante varias horas, estuvieron reunidos los más altos ejecutivos de TV 13 con el fin de afinar las informaciones que dará a conocer "en el curso de la próxima semana" y que deben ser muchas, de acuerdo a varias interrogantes planteadas y que



bogando por los 4 canales

no han sido contestadas: encuesta, Festival OTI, nuevos programas, postergación de "Esta Noche, Fiesta", etc., etc.

FINAL DE VOLEIBOL

En colores transmitirá esta noche TV Nacional la final del campeonato femenino de voleibol, desde el Gimnasio del Comité Olímpico. La noticia la dieron a conocer a "El Cronista" Pedro Cárdenas, productor, y Pedro Carcuro, periodista, de Area Deportiva.

Grandes proyectos tiene el "Area Deportiva": una olimpiada juvenil a nivel nacional, transmisiones del fútbol en directo, programas estelares para los sábados y domingos, concursos con Pato Bañados, tenis desde el Caupolicán, entre otros.

FUTBOL EN TV 4

TV 4 de Valparaíso también "golpea" con el fútbol. Transmisiones en directo desde Viña (como lo ha estado haciendo cada vez que juega Everton desde Sausalito) y desde Rancagua, con todos los encuentros del local O'Higgins. Los partidos irán para Santiago, Valparaíso, Coquimbo y La Serena.

La acción irá desde mañana mismo, cuando en el estadio rancaguino se enfrenten el local y Everton a las 19 horas.

Como siempre los relatos estarán a cargo de Eugenio Droguett y los comentarios serán de Sergio Brotfeld.

KYLER EN SABADOS GIGANTES

El hipnotizador Kyler será la principal atracción que presenta Don Francisco en sus "Sábados Gigantes" de hoy. Demostrará con el público invitado su dominio de la telepatía, videncia, transmisión de pensamiento, sugestión, etc.

En "Gracias por invitarme", Don Francis entrevistará al entrenador de fútbol Fernando Riera, y en el "show" musical estarán "Los Quincheros", Luz Eliana, Naslo Nicolich, Mario Clavel y Patricia Maldonado.

Al Rojo Vivo Líos por Tema Nacional a "OTI"

•Canales 4, 9 y 13 en fiera embestida

Tal cual, como dicen los chilenos, "pisarle los callos" resultó ser la determinación de hacer "partir oficialmente" (sic) el Festival OTI a través de un programa de TV Nacional ("Tres a las tres"), en el que se están eligiendo los tres temas que esa estación presentará a la contienda nacional (octubre) que dirimirá qué canción y qué intérprete "sacará la cara" por nosotros.

El golpe fulminante e imprevisto fue como una estampida para que de varios costados salieran contundentes reclamos. Los autores y compositores, que pertenecen a ese sindicato, hicieron ver ya sus puntos de vista y ayer TV 13 informó escuetamente sobre una decisión que habían tomado los restantes canales. El texto de esta información señala:

"En relación al próximo Festival OTI que se realizará en Santiago, debemos informar a ustedes que los canales de televisión, 13 de la Universidad Católica, 9 de la Universidad de Chile y 5 de la Universidad Católica de Valparaíso, publicarán la próxima semana las bases y antecedentes para que todos aquellos autores e intérpretes que deseen participar,

puedan inscribir sus temas en la etapa de selección de la canción chilena".

¿QUE BASES?

Consultado TV 13 sobre esas bases, su origen y por qué sólo tres estaciones las darian a conocer, se nos informó que esto había sido una decisión tomada a alto nivel, y que lo que se daba a conocer textualmente era lo que había indicado el secretario ejecutivo de esa estación, Juan Agustín Vargas. No se conocían esas bases nacionales y se presumía que estarían confeccionándose.

Esto aparecería como sorprendente, puesto que el domingo pasado, y de acuerdo a lo que ampliamente se ha informado, en el programa "Tres a las tres", Mariela González, una cantautora chilena, ya eliminó a Danny Chilean e Iván Marcelo, que comenzaron a competir por los tres temas que TV Chile presentará a la competencia interna.

Entrevista a Mariana Callejas en TV Chile

Mañana domingo se inicia la nueva etapa de programación periodística en Televisión Nacional, con el programa "Frente a Frente", a las 21 horas, en el cual la periodista Raquel Correa entrevistará a Mariana Callejas, esposa de Michael Townley.

"Frente a Frente" será un programa de 30 minutos de duración, aproximadamente, que irá todos los domingos a la misma hora. En él, Raquel Correa entrevistará a una persona que haya hecho noticia en la semana, buscando trazar su retrato humano y las proyecciones nacionales de su actividad.

Más adelante, el departamento informativo de Canal Nacional, que dirige Patricia Cuzmán, entregará nuevos programas, como "Esto es Chile", que hará Darío Rojas, los sábados a las 13.00 "Hora 168" de Julio López y María Angélica Figari, también los sábados, a las 13.10, un avance noticioso diario al mediodía, que entregará Julio López; y reportajes dominicales en profundidad sobre temas de actualidad, bajo la dirección personal de Patricia Guzmán.

Un detalle completo de la nueva programación periodística de TV Chile entregaremos en nuestras páginas de mañana.

Paz, Amor y Alegría, con "Los Muchachos de España"

Un espectáculo original, alegre, entretenido y a ratos conmovedor es el que presenta el circo "Los Muchachos" en el escenario del teatro Caupolicán. Lo novedoso de esta presentación es que sin abandonar lo que constituye la esencia de lo circense, como son los payasos, las arriesgadas maniobras en alturas, los magos, los malabaristas y piruetas en la pista y sobre caballos, introduce elementos de gusto infantil y juvenil hasta ahora ausentes en esta clase de espectáculos.

Uno de ellos, y quizás el principal, es la presencia numerosa y entusiasta de los propios jóvenes como participantes en la elaboración del programa ofrecido y que

COMENTARIO (ANGELICA LAVADOS SILVA)

tradicionalmente era entregado por adultos "para los niños". Son los 150 artistas de 7 a 17 años que integran este circo, quienes le dan la frescura y espontaneidad que surge como una de sus principales características. Estos muchachos que bulliciosamente salen del público a ejecutar por igual sus respectivos números, "sin estrellas", que cantan y ríen y que continuamente están haciendo participar al espectador y que incluso en numerosas oportunidades lo saludan estrechando las manos,

dan la tónica diferente de este circo y la impresión que el circo mismo tiene sólo una misión, llevar alegría y esparcimiento.

Los ciento cincuenta jóvenes, como se sabe, forman parte de una especie de República de Niños denominada Bemposta ubicada en Orense, España, la cual fue fundada por el sacerdote Jesús Silva. Ellos reflejan en sus representaciones, un especial modo de mirar la vida en el que prima un mensaje de amor y paz y que se trasluce como el sano

sentimiento de una comunidad joven.

Estas especies de alegres prédicas de paz, son efectuadas a ritmo de furibunda música rock o de balada, pero están dosificadas y el fuerte del espectáculo son los números de circo propiamente tal, los cuales nada tiene que envidiar a empresas profesionales.

En ellos van sucediéndose a través de las dos horas que dura el circo todas las habilidades de estos muchachos y que van desde difíciles contorsiones, ágiles piruetas y saltos y presentaciones de magia, hasta los saltos en el trapecio y equilibrios sobre un alambre. También son novedosas sus agilidad para formar verdaderas pirámides humanas con gran rapidez, ya sea sobre bicicletas o caballos y que son especies de cuadros de gran dinamismo y pericia.

Quizás el aspecto más débil de este circo joven, es el difícil humor. La risa solamente es para los más niños, a fuerza de golpes y caídas y descansando en situaciones ya bastante explotadas, lo cual lleva a que esta parte de la presentación se torne lenta y con resultados limitados. Es aquí donde es palpable una necesidad de mayor elaboración que fluye de la juventud de los integrantes de este elenco circense.

Los éxitos obtenidos mundialmente por estos alegres muchachos, que utilizan la fascinación del circo, para llevar alegría y participar en ella, además de los premios conquistados en distintos países, reflejan la validez de sus actuaciones y el público santiaguino, que ha acudido a verlos, así lo ha comprendido también. Al finalizar los números y en los momentos que cada joven sale al escenario con una bandera de una nación en su mano, son largamente ovacionados.

En definitiva, este es un circo que merece verse, de excepción, tanto porque lo que muestra tiene un nivel muy aceptable, como por ese refrescante sabor de renovación y entusiasmo que han introducido los propios jóvenes en un espectáculo lleno de magia y atractivo.



Extraordinaria agilidad demuestran los Muchachos cuando se trata de formar pirámide. No importa donde, ya sea en el piso, sobre bicicleta o en la grupa de un caballo.

TEATROS

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.15 horas. Violeta Parra, Aimar, Silvia Urbina. \$ 80.
INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). 19 horas. "La vida perdida". Entrada libre.
INST. CHILENO-NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215). 16 y 18.30 horas. "Al fin llegó el amor".
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). Rot. 20 y 22.15 horas. "El triángulo de las desnudas". \$ 70.
AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). 19 y 22 horas. "Vamos a contar mentiras". \$ 100.
CASA DOÑA JAVIERA. San Diego 847 (63054). 21 horas. Incahuasi. Semilla. Huayra.
CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). 18.30 y 21.30 horas. "Circo de los muchachos de España". Palcos \$ 700. Platea \$ 150, niños \$ 100; Alta \$ 100, niños \$ 50; y Popular \$ 50, niños \$ 25.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33695). 19 horas. "La maratón". \$ 100. Est. \$ 30.



El humor es lo más débil. Está dedicado a los niños más pequeños y se basa en costalazos y golpes.

arriba el telón

CONTINUACION DE MATATANGOS

El Instituto Chileno-Alemán de Cultura programó para sábado, mañana domingo y el lunes, la continuación de las presentaciones de la obra "MATATANGOS", de Mario Latorre.

En Esmeralda 650, a las 19.30 horas durante los tres días, el Grupo Goethe interpretará la pieza teatral. Valor de las entradas: Público en general 50 pesos, socios 30 pesos.

BAILES Y CANTOS FOLKLÓRICOS

El Ballet Folklórico de la Universidad Técnica del Estado ofrecerá mañana domingo un recital didáctico. La función se efectuará en el Estadio Chile y mediante ella, el grupo celebrará trece años de existencia. En la presentación el Ballet entregará cuatro cuadros chilenos: "Zona Norte", "Chiloé", "Gañanes" y "Huasos". Los integrantes del Ballet Folklórico dialogarán con el público sobre diversos aspectos de la presentación y explicarán cada uno de los temas interpretados.

El espectáculo comienza a las 19 horas, a precios populares 25 pesos platea y 10 pesos la entrada general.

JAZZ SABATINO

En la sede del Club de Jazz de Santiago, California 180, Suñoa, se efectuará hoy un concierto. El espectáculo se inicia a las 21 horas y será abierto por Mario Escobar y sus "Blue Stars". Más tarde, le tocará el turno al conjunto "Santitas Stompers". Cerrará la noche el debut del grupo "The Blue Islanders".

La entrada general costará 60 pesos. Los estudiantes tienen derecho a una rebaja del cincuenta por ciento.

SOLO CINE

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 14 horas. "Búfalo blanco" y "Fugitivos del destino" (18) \$ 20.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11 hrs. "El patrullero 777" (14) \$ 40.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 hrs. "Juguemos al amor" y "Mandingo" (21) \$ 35.
CALIFORNIA. Irrazábal 1568 (230976). 16.15, 18.15, 19 y 21.45 horas. "Dos super policías fuera de orden" (men) \$ 40.
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Ultraje a la inocencia" y "Cazadores de diamantes" (21) \$ 20.
CENTRAL. Huérfanos 939 (33555). Desde las 11 horas. "La bella durmiente" (Men.) \$ 40.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381884). Desde las 13 hrs. "Decamerón" (21) \$ 35.
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Un supermacho sobre el tejado" y "La agresión" (21) \$ 18.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "Apuesta fatal" y "Violenta venganza" (21) \$ 20.
CINEMA UNO. Merced 779 (397946). Desde las 11 horas. "Petete y Trapito" e "Hijitos" (Men.) \$ 30.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13.30 hrs. "Dos super policías fuera de orden" (men) \$ 35.
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El tango cuenta su historia" (men) \$ 30.
CINE ALFÍ. Alameda 776 (35357). Desde las 11.30 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 45.
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men.) \$ 45.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 hrs. "El patrullero 777" (men) \$ 40.
ESPAÑA. Huérfanos y Estado (398488). Desde las 11 hrs. "El hombre que cayó a la Tierra" (21) \$ 40.
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 13 hrs. "Escándalo en la familia" (21) \$ 35.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "El tigre de papel" (men) \$ 35.
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. "La bella durmiente" (men) \$ 35.
HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "Help" (men) \$ 40.
IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. "S.O.S. Submarino Nuclear" (men) \$ 40.
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Paolo el ardiente" (21) \$ 30.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 16, 19 y 22 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 50.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios y (43116). 16, 19 y 22 horas. "S.O.S. Submarino Nuclear" (men) \$ 40.
LIDO. Huérfanos 880 (30797). Desde las 11 hrs. "La amenaza" (18) \$ 40.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Ultraje a la inocencia" y "Cazadores de diamantes" (21) \$ 25.
MAIPU. Maipú (571530). Desde las 14.30 horas. "Luciano rey de los padrinos" y "Desquite fatal" (18) \$ 18.
METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 horas. "S. O. S. Submarino Nuclear" (Men.) \$ 40.
MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 horas. "Desco mortal" y "Los hombres sólo piensan en eso" (21) \$ 20.
NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Al señor Ministro le gustan todas y de prisas" y "La profesora de ciencias naturales" (21) \$ 25.
NORMANDIE. Alameda 139 (302749). Desde las 14 hrs. "El Doctor Zhivago" (18) \$ 25.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30 y 21.45 horas. "La bella durmiente" (men) \$ 40.
PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 horas. "Bum Bum en el país de las abejas" y "Festival de Dibujos animados" (men) \$ 30.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (238546). 16.15, 19 y 21.45 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Este perro mundo" (21) \$ 35.
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 13 hrs. "King Kong" y "Orca, la ballena asesina" (men) \$ 20.
PROVIDENCIA. Manuel Montt 39 (42867). 14, 16.30, 19.15 y 22 horas. "Dos super policías fuera de orden" (Men.) \$ 40.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 35.
REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. "Dos super policías fuera de orden" (men) \$ 40.
RIO. Monjitas 843 (33550). Desde las 11 hrs. "El hombre de Singapur" y "Vive y deja morir" (18) \$ 25.
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 horas. "Venga a buscar amor a casa" y "Querido Alfie" (21) \$ 18.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 11 hrs. "Desco mortal" y "Los hombres sólo piensan en eso" (21) \$ 30.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.45 y 22 hrs. "La guerra de los planetas" (men) \$ 40.
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 horas. "Los Cuentos de Andersen" (Men.) \$ 25. Cine Arte. 21.15 horas. "El discreto encanto de la burguesía" \$ 30 y \$ 20.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. "El príncipe y el mendigo" (men) \$ 35.
WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.25 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 45.
YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Dios bendiga, cada rincón de esta casa" (men) \$ 30.

En Provincia de Coquimbo

29 Nuevos Pueblos Tienen Agua Potable

Ahora es Pública la Biblioteca Municipal

Angol

(Por Hilda Pizarro Bertin, corresponsal)

La Biblioteca Municipal de Angol, que lleva el nombre de "Victor Villouta", que fuera uno de los alcaldes más progresistas de la comuna, ha pasado a depender de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

De acuerdo con el decreto correspondiente, la biblioteca ocupa el N° 141 dentro de la nomenclatura del organismo nacional mencionado y seguirá funcionando en el mismo local donde se encuentra actualmente.

La comunidad angolina recibirá grandes beneficios en el nivel de la cultura, ya que la biblioteca se verá incrementada en forma notable, con los aportes que recibirá de la institución nacional.

Las gestiones para obtener esta designación fueron hechas por el alcalde de la comuna, teniente coronel de Carabineros (R) Miguel Torres Fernández, labor en la que, cooperó el funcionario Julio Abasolo.

DOS ESTUFAS

Se ha sabido que el grupo "Cien Águilas", que está formado por componentes de las Fuerzas Armadas, ha hecho un valioso obsequio a la Escuela 97 de Angol, que desarrolla una amplia labor entre los niños deficientes mentales, y que dirige Gabriel Musre.

En representación de dicha agrupación, Hernán Topalik Bruckmoser hizo llegar al establecimiento de dos estufas a gas licuado, con lo que se ha solucionado el problema y los sufrimientos de los pequeños, que pasaban ateridos.

Esta obra complementa la campaña de acción social que está desarrollando el Gobierno en todos los niveles de la comunidad, especialmente entre las familias de menores recursos.

La Serena

(Sergio Retamales, corresponsal en la Cuarta Región)

Veintinueve localidades de las provincias de Elqui, Limari y Choapa han recibido el beneficio del agua potable, gracias al plan desarrollado por el SENDOS mediante el préstamo del BID para este objeto y aportes regionales.

También se inauguró hace pocos días el Estanque y Planta de Agua Potable ubicado en el Cerro el "Yoque", desde donde se surtirá a los sectores más modestos del puerto de Coquimbo, tanto en la parte alta como en el plan. Esta

obra se inició hace siete años pero pocos meses después de su construcción quedó paralizada. En la actual administración se siguieron adelante las faenas, hasta lograr darle cima en la semana recién pasada.

En sesiones de trabajo presididas por el Ministro de Obras Públicas, Ingeniero Hugo León Puelma, y con la asistencia de funcionarios del SENDOS, BID y organismos afines de la Primera a la Sexta Regiones, se pasó revista a los planes de obras de agua potable y alcantarillado para los sectores urbanos y rurales. La Cuarta Región fue favorecida después de este examen con los títulos de "Región Piloto" y "Operación Eficiente".

Bodas de Oro Celebra Mañana Liceo de Castro

Castro

El Liceo Coeducacional de Castro, cuya actual directora es la educadora Wilma Ibáñez Nieto, cumple mañana cincuenta años de existencia y con este motivo está desarrollando un programa de festejos que cuenta con la participación de alumnos, profesores, padres y apoderados y

toda la comunidad castrina.

Las fiestas comenzaron el 27 de junio con funciones de títeres para el alumnado, a cargo del matrimonio formado por Ilse y Adolfo Schwartzberg, de Valdivia. Ha habido desde entonces una exposición retrospectiva, misa a la chilena, romería a las

tumbas de profesores y ex alumnos destacados, visitas al Hogar de Ancianos, convivencia estudiantil, cenas de maestros, tardes deportivas, actos académicos, musicales y folklóricos, actuación de orquestas de alumnos y profesores y otras ceremonias en que han participado delegaciones culturales de

Puerto Montt en Chonchi y Dalcabue. El miércoles hubo una velada del recuerdo en el Teatro Municipal, a cargo del Centro de ex Alumnos, y hoy habrá un baile de aniversario organizado por el Centro General de Padres.

Las fiestas culminan mañana domingo, día del aniversario, con una ceremonia oficial de conmemoración que tendrá lugar en el Salón de Actos del Liceo, a las 11 horas. Se descubrirá una placa en memoria del profesor Juan Serrat y Frigola; entrega de material didáctico a los alumnos; aporte del Centro de Padres y Apoderados al Ministerio de Educación, para la construcción de un edificio nuevo y posible elección de un nombre para el establecimiento. Culminan estos actos con un cóctel en honores de las autoridades e invitados.

BANCO CENTRAL DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 16 DE JUNIO DE 1978

(A pedido de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras)

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	MONEDA CORRIENTE	Equiv. de Mds. Ext. y Oro US\$ 1 = \$ 30,22 \$ ORO de 64 = \$ 7,510
FONDOS DISPONIBLES	150.130.479.-	22.672.364.909.-
Cuentas con Instituciones Internacionales	9.936.710.121.-	4.115.896.099.-
COLOCACIONES:		
Con Bancos Comerciales	3.949.363.218.-	4.449.462.158.-
Con Banco del Estado de Chile	1.867.433.502.-	930.730.535.-
Con Otras Instituciones	15.596.761.012.-	3.289.032.085.-
Con el Fisco	296.587.604.-	68.499.115.234.-
Con Empresas Estatales	6.046.058.597.-	8.125.851.194.-
INVERSIONES:		
Financieras	5.845.258.628.-	6.800.727.288.-
Para uso del Banco	13.628.327.-	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	5.818.778.089.-	5.370.696.547.-
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VARIOS	5.932.239.498.-	1.394.193.727.-
CUENTAS DE CAMBIO Y CONVERSION	62.655.810.294.-	13.331.821.110.-
TOTALES	118.108.759.369.-	138.979.890.886.-

VENCIAMIENTO DE LAS COLOCACIONES

A no más de 90 Días	\$ 43.324.943.464.-
A Plazos Mayores	\$ 69.725.451.675.-
TOTAL	\$ 113.050.395.139.-

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	MONEDA CORRIENTE	Equiv. de Mds. Ext. y Oro US\$ 1 = \$ 30,22 \$ ORO de 64 = \$ 7,510
EXIGIBLE A LA VISTA:		
Bill. y Mds. Divis. del Bco. en Circulación	18.381.856.329.-	5.305.932.850.-
Cuentas Corrientes	29.643.557.781.-	3.846.717.180.-
Otros Compromisos	529.494.401.-	
SUMAS	48.554.908.511.-	9.152.650.030.-
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES	23.274.398.255.-	180.001.139.-
ADEUDADO AL EXTERIOR A BANCOS Y CORRESPONSALES	3.567.664.153.-	23.620.462.469.-
CERTIFICADOS DE ABORO REAJUSTABLES	8.575.824.166.-	6.665.520.839.-
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	11.220.148.258.-	2.249.723.268.-
GANANCIAS VARIAS	19.521.596.036.-	
CAPITAL Y RESERVAS	3.394.219.990.-	97.111.533.141.-
CUENTAS DE CAMBIO Y CONVERSION		
TOTALES	118.108.759.369.-	138.979.890.886.-

ADEUDADO AL EXTERIOR A BANCOS Y CORRESPONSALES

A no más de un Año	\$ 9.499.929.785.-
A Plazos Mayores	\$ 14.120.532.684.-
TOTAL	\$ 23.620.462.469.-

CUENTAS DE ORDEN

Operaciones de Tesorería	6.368.757.461.-	210.408.-
Operaciones de Crédito Interno	5.010.319.022.-	1.296.913.132.-
Operaciones de Cambio y Créditos Externos	5.536.927.-	86.681.788.308.-
Operaciones de Importaciones y Exportaciones	146.070.-	25.992.899.483.-
Operaciones de Custodia y Valores en Garantía	5.433.679.731.-	47.919.020.-
Operaciones con Organismos Internacionales	421.940.052.-	43.229.627.-
TOTALES	17.240.479.263.-	114.062.959.978.-

CUENTAS COMO AGENTE FISCAL D.L. 1444

Obligaciones del Fisco por Créd. Ext. D.L. 1444 Art. 5	608.872.200.-	608.872.200.-
Obligaciones del Fisco por Int. Sobre Créd. Externos D.L. 1444 Art. 5	46.249.322.-	46.249.322.-
Compromisos por Disp. del Fisco de Créd. Ext. D.L. 1444 Art. 5	328.296.969.-	328.296.969.-
TOTAL	983.418.491.-	983.418.491.-

ROBERTO VIAL CONFINES
JEFE DEPARTAMENTO CONTABILIDAD Y CONTROL
REG. CC. N° 21.873 - LICENCIA N° 816.488

CARLOS MOLINA ORRERO
CORONEL DE EJERCITO (R)
GERENTE GENERAL

109 Estudiantes Plantarán 45 mil Pinos en Peñuelas

Farmacias de Turno

VALPARAISO:

LA CATEDRAL: Pedro Montt
1784.
COLON: Av. Argentina 318.
INGLESA: Pasaje Quillota 20.
RUBIO: Cochrane 99.
NACIONAL: Av. Playa Ancha
257.

VIÑA DEL MAR

CORDARO: Alvarez 710.
AVENIDA: Libertad 88.
MONTECARLO: Edificio
Montecarlo D.
MODERNA: Valparaíso 984.

Valparaiso

Ciento nueve jóvenes porteños reforestarán la reserva natural de Peñuelas plantando 45 mil pinos, informaron dirigentes de la Secretaría Regional de la Juventud, con motivo de aproximarse el Día de la Juventud, el lunes 10 del presente.

Un acto especial, presidido por el Intendente Regional tendrá lugar en Peñuelas. En esa ocasión las autoridades plantarán sus arbolitos junto a los jóvenes que se trazaron una tarea que se extenderá del 10 al 14 y del 17 al 22 de julio. La cifra a reforestar superará lo hecho el año pasado.

200 estudiantes porteños y 200 viñamarinos salieron a las calles a recibir la colaboración de la comunidad para ayudar

a la postergada localidad de Petorca, bajo el slogan "La Quinta Región ayuda a su rincón".

Lo que se reúna en ropas y víveres será entregado al Alcalde de esa comuna, Jorge Alday Araya.

Se informó además que 200 jóvenes de la Quinta Región participarán en el Plan de Reforestación a efectuarse en la Cuarta Zona del país, donde se concentrarán cinco mil estudiantes de todo el país, para plantar doscientos mil árboles. Se indicó que desde acá partirán cuarenta muchachas y 160 hombres.

La labor a desarrollar en la Cuarta Región está centralizada en cinco sectores y propenden a derrotar el avance del desierto y a detener la erosión que ha causado enormes daños a la agricultura y la foresta de la zona.

AUTORIZADA POR DECRETO SUPLEN N° 728
DE 25 MARÇO DE 1970.-

IMPORTADORA DE RELOJES "ENRIQUE CORRAL" S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1975.-
EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE 1975.

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
I. DISPONIBLE	\$	\$	\$	VII. EXIGIBLE	\$	\$	\$
Caja	5.122,64			A Corto Plazo:			
Banco de Chile	4.828,50			Varios Acreedores	45.291,63		
Banco Osorno Cta.	849,64			Impptos. Ventas y Serv.	13.638,20		
Banco Osorno Cta.	18.562,52	29.363,33	8.448,90	Caja Prev. CLFP.	491,44		
II. REALIZABLE.-				Impuesto Unico	53,89		
b) Existencias				Impuesto por Pagar	2.181,77		
Mercaderías	586.758.-			Prov. Gratificación Legal.	1.251,06		
c) Valores por Cobrar				Acreedores en Moneda Extranjera.	499.689,47	562.597,46	13.436,19
a corto plazo:				A largo Plazo.			
Enrique Corral F.	8.229,52			Prestamos en Moneda Extranjera		114.203,75	114.853,75
Ricardo Corral R.	1.350.-			SUMAS PARCIALES		676.801,21	28.289,94
ENCUENTRE LTDA.	11.218,17						
Cuentas del Personal	7.850.-			VIII. TRANSITORIO			
Varios Deudores	6.763,75	622.169,44	11.491,87	No hay			
II. TRANSITORIO.-				IX. NO EXIGIBLE			
Impto. Provisional 1a. Cat.		16.274,13	1.030,92	Capital Autorizado, Suscrito			
III. INMOVILIZADO.-				y Pagado en 750.000 acciones		750.-	750.-
Bienes Raíces	102.670,34			de \$ 0,001			
Luces y Utiles	34.314,5			Reservas Sociales			
Herramientas	15.346,75			Legal	641,77		
Instalaciones	20.379,89			Eventualidades	962,65		
Maquinarias	3.196,51			Reservas Reglamentarias			
Vehiculos	83.422,26			Revalorización Capital Propio	195.462,17		
Menos: Depreciaciones:	259.331,20			S.I.H.* 110	15.697,86	212.764,45	40.696,07
Anteriores	2.354,06			UTILIDAD DEL EJERCICIO		35.193,72	2.831,14
Del Ejercicio	14.303,90						
Menos: Reserva por	16.697,96						
venta.	277,79	16.380,17	242.951,03				
OTRAS INVERSIONES			36.788,69				
NOMINAL			55,32				
Fluctuación de Valores		14.751,45	14.751,45				
TOTALES.-		925.509,38	72.567,15			925.509,38	72.567,15

DEBE		CUENTAS DE ORDEN		HABER	
Garantía del Directorio	10.-	10.-	Responsabilidad Garantía del Directorio	10.-	10.-
PERDIDAS			RESULTADO		GAFANCIAS
1) Depreciaciones y Castigos Inmovilizado	14.303,90	1.846,27	Ingresos de la Explotación Costo de la explotación	288.197,13 <u>110.908,30</u>	177.288,83 28.588,29
2) a) Gastos Generales			Diferencia en Venta Activo Inmovilizado	1.723,78	
Gastos Generales	145.969,26		Corrección Monetaria	<u>38.808,72</u>	
Sueldos	11.475,66				
Leyes Sociales	4.878,15				
Gastos de representación	2.538,10				
Seguros	2.188,06				
b) Gastos Tributarios					
Impuestos 1a. Categoría	.064,08				
Impuestos OCIVI	<u>210,40</u>	168.383,71	22.170,40		
4) Remuneración Directorio			571,12		
5) Ley N°15564 Art. 35 E°2			<u>1.169,36</u>		
Utilidad del Ejercicio	<u>182.627,61</u>	<u>25.757,15</u>	<u>2.831,14</u>		
	<u>217.821,33</u>	<u>28.588,29</u>		<u>217.821,33</u>	<u>28.588,29</u>

Ernesto Lagos Navarrete
CONTADOR
C.C. N° 2.349 Lic. 280.455

UNITED STATES GOVERNMENT
WASHINGTON, D. C.

FCTAS REPLICATIVAS AL PALACIO.-

1) la Corrección Monetaria \$ 38.808,72.- abonada a Resultados del Ejercicio se distribuye como se indica; le acuerdo al D.L. 824 Art. 1º Ley de la Renta

	DEBE	HABER
Activo Inmovilizado		
Activo Realizable	\$ 191.006,09	
Rev. Capital Propio	462.556,-	
Préstamo en Moneda Extranjera		155.143,77
Ventas en Moneda Extranjera		20.490,-
Impuesto Provisional In. Catastral		365.942,36
Saldo abonado a Resultados	5.782,76	
	\$ 689.344,85	689.344,85

2) Durante el Ejercicio no hubo transacciones de acciones por parte de los Directores, Gerente e Inspectores de Cuenta.

37037554170 DE 11037050370 77 3770540

EFFORTS ACCOMPLISHED:

Después de revisar el expediente "Informe General de Importación de Documentos" "ESTADOS UNIDOS" G.A. finalizado el 31 de Diciembre de 1975, encontrando que los saldos de este expediente se encuentran de acuerdo con el libro "Lavor a Igual Fecha".

Myrian Cantillana S.
1987-03-25 GUYANA

Héctor Godoy A.
INSPECTOR DE CUENTAS.

CITACIONES

EMPART Compañía de Seguros Generales S. A. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 31 de julio de 1978, a las 11.45 horas, en la sala de la Vicepresidencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Huérfanos N° 1270, 3° piso, para tratar de las siguientes materias: 1) Aumento del Capital Social de \$ 800.000 a \$ 12.000.000 mediante la emisión de acciones liberadas, con cargo a los Fondos Sociales que au-mentan previamente la Superintendencia de Seguros y Bórsas de Comercio. 2) Adecuar el texto del Artículo 4° de los Estatutos Sociales al nuevo capital que se acuerde. 3) Modificar la fecha de cierre del Balance Anual y de las Juntas Generales Ordinarias, fijando para el Balance el día 31 de diciembre de cada año, y para las Juntas Ordinarias el segundo trimestre de cada año. 4) Adecuar los Estatutos en relación a la nueva fecha de los Balances. 5) Adoptar los acuerdos que sean necesarios para llevar a cabo estas reformas. El Presidente, Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria, rematará el día 14 de julio de 1978, a las 10 horas en Ramón Carnicer 201 las especies embargadas en los juicios ejecutivos Ley 4702 sobre prepagadas a Plazo que a continuación se indican: Juicio Distribuidora Fortuño Ltda. con Avendaño 3er. Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago, Especie Televisor Alfa "IRT" de 12 pulgadas N° 401763. Sin mínimo. Juicio Servimotor Ltda con Soc. Abud y Cia. Ltda. 5° Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Especie Motocicleta Yamaha, año 1976 Motor N° 594-002179. Mínimo \$ 16.619,76. Juicio Comercial e Industrial del Pacífico con Santis. 2° Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Especie Bicimotor Vespa, año 1975, color azul, motor N° 982977. Sin mínimo. Juicio Gardweg con González. 5° Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago, Especie Máquina sumadora de Caja con gaveta marca "NCR" modelo c-95, N° 936-2110. Mínimo \$ 3.585,40. Juicio Soc. General de Comercio S.A. "Sogeco" con Schnettler. 3er. Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, Especie Semi remolque coloso MR Modelo ST-302 serie 1247 - 5 - 75 - 30 - 2. Mínimo \$ 848.803,31.

REMATE. El día 27 mes en curso, 16 horas, rematará ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad ubicada Pasaje Alejandro Guzmán N° 232-C, Población Villa El Sol, Comuna La Cisterna, inscrita fojas 10025 N° 18048 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1968. Mínimo subasta \$ 101.017 pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas. Para tomar parte en subasta interesados deberán efectuar depósito por equivalente a 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Ahorromet con Piña Hugo", requerimiento. Secretaria.

REMATE. El día 27 mes en curso, 16 horas, rematará ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad ubicada Pasaje Alejandro Guzmán N° 232-C, Población Villa El Sol, Comuna La Cisterna, inscrita fojas 10025 N° 18048 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1968. Mínimo subasta \$ 101.017 pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas. Para tomar parte en subasta interesados deberán efectuar depósito por equivalente a 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Ahorromet con Piña Hugo", requerimiento. Secretaria.

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 2 agosto próximo 16.45 horas, rematará propiedad ubicada calle Rey Gustavo Adolfo 270 Maipú, inscrita fs. 26265 N° 30961 año 1967 Conservador Santiago. Mínimo \$ 100.000.- pagadero contado o 20% contado saldo 15 años plazo cuotas anuales iguales sucesivas reajustables. Más \$ 2.000 responder gastos escrituras. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Casa-propia A. A. P. con González Sepúlveda Raúl". Secretaria.

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 2 agosto próximo 16.30 horas, rematará propiedad ubicada calle Vecinal 4730. Comuna San Miguel, Depto. Presidente Aguirre Cerda, inscrita fs. 9578 N° 17412 años 1968 Conservador San Miguel. Mínimo \$ 61.500.- pagadero contado o 20% contado, saldo 15 años cuotas anuales sucesivas reajustables, más \$ 2.000., responder gastos escrituras. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes y bases remate autos 4298 "Ahorromet con Maldonado", en Secretaría Tribunal. Secretaria.

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Morandé 402, se rematará 9 de agosto próximo 16.30 horas,

DEFUNCIONES

Han dejado de existir las siguientes personas, cuyos funerales atienden las empresas que se indican.

CRISTO REDENTOR

Ana Díaz Muñoz

HOGAR DE CRISTO

Ana Caviquili Pulgar
Elena Echazú Zúñiga
Arturo Godoy Zuleta
Sara Guíñez Muñoz
Pedro Muga Doering
Fanny Palacios Infante
Olga Palominos de Araya
Fray Francisco Torres Vera
Maria Zerón Domínguez

LOURDES

Carlos Cáceres Rivas

SAN FRANCISCO

Clarisa Lemus Fernández

SAN PANCRACIO

Oscar Ubeda Díaz

EN ANTOFAGASTA

Juan Olmos Acosta

EN CONCEPCION

Manuel Rodríguez Rodríguez
José Soto Aceitón

EN CORONEL

Augusto Pastorini Antano

EN CHILLAN

Amelia Godoy Ibáñez

EN PUERTO MONTT

Humberto Bahamondes
Leyva
Narciso García Barria

EN VALPARAISO Y VINA

Héctor Alvarado Altamirano
Teresa Bertucci Vignolo
Humberto Canto Alvarado
Luis González Peñaillilo
Manuel Morales Díaz
Rosa Quiroz Zenteno
Pablo Ramírez González
Inés Rollieri de Battaini
Victor Tapia Cerezo
Amador Toro Pérez
Maria Young Correa

VARIAS

Rosa Araya Novoa
Maria Avilés
Angélica Belauzaran
Julia del Campo Monroy
Albertina Díaz de Madrid
Hermes Encalada Laiselle
Belarmino Fernández Fernández
Rómulo Guevara Fuentes
Gabriel Hidalgo Stevenson
Juan Ibarra Vergara
Carlos Mayorga Mayorga
Eduardo Mendes Mendes
José Meneses Olivares
Lorenzo Muñoz Valdés
Armando Quiroga Romero
Ernestina Rodríguez Salgado
Carlos Rodríguez Rubio
Guillermo Sepúlveda Jara
Raúl Maldonado Cornejo
Regina Silva Henríquez
Maria Torres Tapia.

REMATE. Ante Tercer Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago. El 25 de julio de este año se rematará propiedad ubicada en Pintor Cicarelli N° 1152, inscrita a fs 18328 N° 23901 año 1973 de esta ciudad. Mínimo \$ 200.000.- pagado al contado. Bases y demás antecedentes en juicio ejecutivo "Plan-House con Sarmiento. El Secretario.

7-8-10-11

REMATE. El día 9 de agosto de 1978, 16 horas, rematará ante el Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, propiedad ubicada Gustavo Adolfo 350, Depto. H. Comuna Maipú inscrita fojas 23488 N° 28354 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1968. Mínimo para subasta \$ 15.000. pagadero contado, o bien con 20% contado, saldo a plazo. Todo postor deberá acompañar boleta depósito orden tribunal, por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Casapropia con Millán Cecilia", requerimiento. Secretaria.

8-9-10-11

EL domingo 9 del presente, a las 10.30 horas A.M., efectuaré remate de menaje de casa en calle Avda. Los Leones N° 1035, por orden de la señora Liliana de Luigi C. y de los siguientes señores comitentes Gastón Godoy, e Iris Jeria. A la vista hoy sábado de las 16 a las 20 horas P.M. y mañana domingo de las 9.30 adelante. Marticorena & Cia Ltda.

8-9

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maria Rivadeneira Inda a Claudio, Lucia, Maria Eugenia, Maria Eliana del Valle Rivadeneira, sin perjuicio conyuge sobreviviente Claudio del Valle Morales, y concedió posesión efectiva Claudio del Valle Morales a Claudio, Lucia, Maria, Maria Eliana del Valle Rivadeneira.

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Quiebra Sociedad Servicio Privado de Salud. S. P. S Limitada- proceso 35374-verifica crédito en forma extraordinaria por \$ 13.000.- menos 15% impuesto renta, concepto de honorarios profesionales, verificado por Jaime Carreño Barrera. Contador Público, domiciliado Alfredo Santa Maria 2738-Proveyóse. Santiago-28 junio- A lo principal por verificado el crédito, notifique en forma legal al 1° y 3 otros, téngase presente, al 2° por acompañados citación. Angélica Zagal, Elia Osorio.- Lo que comunico a interesados.- Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Estela Herrera Núñez a Guillermo Rondanelli Herrera.- Practicaré inventario solemne Secretaria. 10 julio 15 horas.- Secretaria.

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Manuel Barrera Barahona, hijos Manuel y Hernán Barrera Villarreal; sin perjuicio conyuge Blanca Villarreal Cavada, inventario 10 julio 10 horas. Secretaria.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Avila Plaza conyuge Mercedes Castro Duarte.

NULOS por extravío Títulos 75117 x 76. 75494x 50 acc. de Soc. Renta Urbana, nombre Luis Fernando Carvallo Marin

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Germán Acevedo Fariña a Germán, Rodrigo y Marcela Acevedo Castro, sin perjuicio derechos conyuge Myrna Castro Inostroza, inventario solemne 10 julio, 15 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Clemencia Lira Silva a hija Verónica Latham Lira y conyuge Alberto Latham Urzúa, sin perjuicio sus derechos, inventario solemne 10 julio, 16 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Maria Raquel Casse Doyharcabal a Maria Teresa, Maria Marta, Ivonne y Luis Casse Doyharcabal.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Alfonso Martinez Diaz a Luis, Andrea y Christian Martinez Espina, sin perjuicio derechos conyuge Maria Espina Montecinos. Inventario solemne 10 julio, 17 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Maria de los Reyes Silva a Maria Eliana, Armando y Maria Silvia Zenteno de los Reyes, sin perjuicio derechos conyuge Luis Zenteno Iturra.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Maria Troncoso Castro y Alejandro López León a Carlos, Elvira y Margarita López Troncoso.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Dolores González Céspedes a Silvia, Omar y Gloria Arias González y Eduvige Olivares González.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elvira Fuentes Retamal a Raúl, José, Luis, Juan y Maria Norambuena Fuentes.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Rivera Muñoz a Ninfia, Luis, Lucy y Enrique Rivera Cáceres, sin perjuicio conyuge Teresa Cáceres Alzamora.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Cerda Alcalde a Juan, Elena y Arturo Cerda Domínguez, sin perjuicio conyuge Elena Domínguez Covarrubias. Inventario solemne 10 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Quezada Reyes a Manuel y Claudia Quezada Linares, sin perjuicio conyuge Luisa Linares Lara, inventario solemne 10 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Osvaldo Martínez Allende a Maria, Martínez Cornejo, sin perjuicio conyuge Genevieve Cornejo Maureira, Ley 16.271.

NOTIFICACION. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de don Patricio de la Cruz Montero Cornejo, inmueble ubicado en Pasaje Belén N° 5775, Pch. Brasilia, sitio 12 Mz. 18, comuna de San Miguel, provincia Santiago, plano Catastral N° 342, superficie 162,00 m2 y deslinda: Norte: Sitio N° 11; Este: Pasaje Belén; Sur: Sitios N°s 21 y 22; Oeste: Sitio N° 20. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

NOTIFICACION. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de don Patricio de la Cruz Montero Cornejo, inmueble ubicado en Pasaje Belén N° 5775, Pch. Brasilia, sitio 12 Mz. 18, comuna de San Miguel, provincia Santiago, plano Catastral N° 342, superficie 162,00 m2 y deslinda: Norte: Sitio N° 11; Este: Pasaje Belén; Sur: Sitios N°s 21 y 22; Oeste: Sitio N° 20. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

NOTIFICACION. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de don Patricio de la Cruz Montero Cornejo, inmueble ubicado en Pasaje Belén N° 5775, Pch. Brasilia, sitio 12 Mz. 18, comuna de San Miguel, provincia Santiago, plano Catastral N° 342, superficie 162,00 m2 y deslinda: Norte: Sitio N° 11; Este: Pasaje Belén; Sur: Sitios N°s 21 y 22; Oeste: Sitio N° 20. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

NOTIFICACION. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de don Patricio de la Cruz Montero Cornejo, inmueble ubicado en Pasaje Belén N° 5775, Pch. Brasilia, sitio 12 Mz. 18, comuna de San Miguel, provincia Santiago, plano Catastral N° 342, superficie 162,00 m2 y deslinda: Norte: Sitio N° 11; Este: Pasaje Belén; Sur: Sitios N°s 21 y 22; Oeste: Sitio N° 20. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

NOTIFICACION. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de don Patricio de la Cruz Montero Cornejo, inmueble ubicado en Pasaje Belén N° 5775, Pch. Brasilia, sitio 12 Mz. 18, comuna de San Miguel, provincia Santiago, plano Catastral N° 342, superficie 162,00 m2 y deslinda: Norte: Sitio N° 11; Este: Pasaje Belén; Sur: Sitios N°s 21 y 22; Oeste: Sitio N° 20. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

NOTIFICACION. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de don Patricio de la Cruz Montero Cornejo, inmueble ubicado en Pasaje Belén N° 5775, Pch. Brasilia, sitio 12 Mz. 18, comuna de San Miguel, provincia Santiago, plano Catastral N° 342, superficie 162,00 m2 y deslinda: Norte: Sitio N° 11; Este: Pasaje Belén; Sur: Sitios N°s 21 y 22; Oeste: Sitio N° 20. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

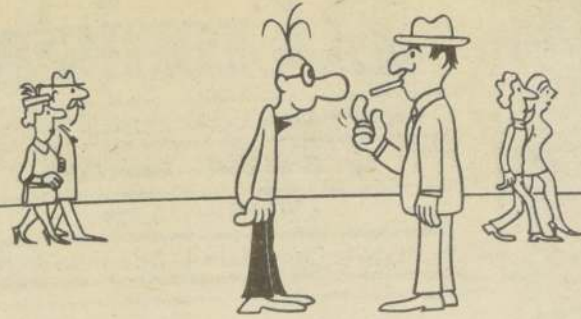
NOTIFICACION. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de don Patricio de la Cruz Montero Cornejo, inmueble ubicado en Pasaje Belén N° 5775, Pch. Brasilia, sitio 12 Mz. 18, comuna de San Miguel, provincia Santiago, plano Catastral N° 342, superficie 162,00 m2 y deslinda: Norte: Sitio N° 11; Este: Pasaje Belén; Sur: Sitios N°s 21 y 22; Oeste: Sitio N° 20. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

NOTIFICACION. 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Abogado Oscar K. Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de don Patricio de la Cruz Montero Cornejo, inmueble ubicado en Pasaje Belén N° 5775, Pch. Brasilia, sitio 12 Mz. 18, comuna de San Miguel, provincia Santiago, plano Catastral N° 342, superficie 162,00 m2 y deslinda: Norte: Sitio N° 11; Este: Pasaje Belén; Sur: Sitios N°s 21 y 22; Oeste: Sitio N° 20. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

890



CANDIDO
POR Mena



JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío quedan nulos cheques N° 791659-7 y 8037123 del Banco del Estado oficina principal. 6-7-8

POR extravío queda nulo título 8059 de McKay S.A. a nombre de Blanca M. de Mac Naughton por 14 acciones. 6-7-8

JUZGADO de Letras de Puente Alto, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de Luis Guerra Zúñiga y Corina del Carmen Alegria Morales a sus hijos legítimos Luis Alberto, Juan Carlos, Elizabeth del Carmen, Gladys Elena y Guillermo Enrique Guerra Alegria. Juan Manuel Muñoz Pardo, Secretario Titular. Puente Alto 6 de junio de 1978. 6-7-8

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago, Rol 35374, quiebra "Soc. Servicio Privado de Salud". En verificación crédito Claudio Orpina Koenig, por \$ 26.000.- proveniente pagaré. Juzgado Proveyó: Santiago tres julio 1978. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como se pide con citación y al segundo téngase presente. María Angélica Zagal Cisternas, Juez Titular Elia Osorio Guzmán, Secretaria Titular. Lo que notificó a interesados. Secretaría. 7-8-10

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva beneficio inventario Hernán Anibal Espinoza Vera a Lilian, Nathalie, Hernán Espinoza Calderón, sin perjuicio derechos cónyuge Yoconda Calderón Escudero. Practicará inventario solemne Secretaría 14 julio, 15 horas. Secretaria. 7-8-10

NULO por extravío títulos 147-12142 - 18137 por 18.354 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2099 - 9869 - 14117 - 20072 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

NULO por extravío títulos 2030 - 11448 - 15816 - 21599 por 10.196 acc. de Sedylan S.A.C. 8-9-10

POR haberse extraviado cheque Serie SBB N° 163528. Beo O'Higgins, cruzado a la orden de Olympia (Chile) por la suma de \$ 13.874,95 queda nulo. 6-7-8

HABIENDOSE extraviado cheque, Serie B-32 número 298349, cuenta 7316-5 Banco Comercial Curicó, Sucursal Parque Forestal: queda nulo. Por haberse dado aviso correspondiente. 6-7-8

QUIEBRA Soc. Comercializadora Automóvil Citroën Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentia tuvo por verificado extraordinariamente crédito Ilse Campo Mohr por \$ 575.600.- más reajustes, intereses y costas. 7-8-10

EXTRACTO. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentia concedió posesión efectiva Belisario Alvarez Lobos a hijos legítimos Mario Augusto, Raúl Belisario y René Hugo Alvarez Molina sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Molina Fuentes. 8-10-11

SUC. Jaime García Huidobro Domínguez, letra por \$ 207.775 nula por extravío V-30, 8-78 Talagante. 7-8-10-11-12

REGULARIZACIÓN de Directiva.- En conformidad a lo dispuesto en el D. L. 198 de 10.12.1973 con fecha 20 de junio de 1978 y ante el Inspector del Trabajo Sr. Sergio Ibarra Moraga, se procedió a la Regularización del Directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. de General Motors Chile S. A. quedando integrado de la siguiente forma. Presidente: Carlos Saldías Vargas. Secretario: Manuel Fuentes Jeria. Tesorero: Rolando Torres González. Se hace la presente publicación de conformidad a lo establecido en el Artículo 378 del C. del Trabajo. La Directiva. 5-6-7-8

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

QUIEBRA: Carlos Lira Albizu. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 28 junio 78, tuvo por ampliado inventario confeccionado por Sindico. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretario. 6-7-8.

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva beneficio inventario de José Calisto Escobar Algarro y a Clemira González Peña, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 7-8-10

QUIEBRA: Sociedad Constructora Epsilon Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuentia Santiago. Resolución 7 Junio 1978 declaró en quiebra a Sociedad Constructora Epsilon Ltda, comerciante representada por Ricardo Schenke Garmotto y Miguel Lohse Videla, todos domiciliados en Cirujano Guzmán N° 40. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Sindico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario. 7-8-10-11-12

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Santos Villé a Gloria, María, Teresa, Luisa, Mariana Santos Mariscal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Mariscal Bascuñán. Practicará inventario solemne Secretaría 14 julio, 15 horas. Secretaria. 7-8-10

HOROSCOPO

YOLANDA SULTANA
ITALABI

ARIES
(21 marzo-20 abril)

SALUD: Cuida sus nervios y todo saldrá bien. **DINERO:** Lime las asperezas de la sociedad. **AMOR:** Que nada se interprete como signo de debilidad. Número de suerte: 8.



TAURO
(21 abril-21 mayo)

SALUD: Evite las carreras pedestres y el esfuerzo físico. **DINERO:** Tendrá que buscar ocupación adicional. **AMOR:** Lo sentimental debe ser visto seriamente. Número de suerte: 2.



GEMINIS
(22 mayo-21 junio)

SALUD: Los problemas circulatorios serán serios. **DINERO:** Especialmente positivo para transacciones. **AMOR:** Contemple para hoy grandes definiciones. Número de suerte: 8.



CANCER
(22 junio-22 julio)

SALUD: Sería buen día para régimen especial. **DINERO:** No invierta ninguna partida en efectivo. **AMOR:** Muéstrese cariñoso y comprensivo. Número de suerte: 7.



LEO
(23 julio-23 agosto)

SALUD: También puede fiarse de su intuición. **DINERO:** Calcule bien en sus posibilidades económicas. **AMOR:** Para qué se va a mostrar irritado. Número de suerte: 3.



VIRGO
(24 agosto - 23 septiembre)

SALUD: Verá el fin de sus dolencias. **DINERO:** Dificultades debido a una tercera persona. **AMOR:** Tiene usted que averiguar causas del conflicto. Número de suerte: 6.



LIBRA
(24 septiembre - 23 octubre)

SALUD: De nuevo le hace falta un respiro. **DINERO:** No mezele lo económico con lo personal. **AMOR:** Prepárese para cambios. Número de suerte: 1.



ESCORPIÓN
(24 octubre - 22 noviembre)

SALUD: Tensiones en su vida doméstica. **DINERO:** Firmeza si tiene que discutir con un cliente. **AMOR:** La noche será hoy demasiado romántica. Número de suerte: 5.



SAGITARIO
(23 noviembre - 21 diciembre)

SALUD: Cambie su tratamiento en forma gradual. **DINERO:** Despida a quienes le signifiquen gastos. **AMOR:** Pare un buen día para dar ánimos a su cariño. Número de suerte: 3.



CAPRICORNIO
(22 diciembre - 20 enero)

SALUD: Eche una mirada a esas molestias en los pies. **DINERO:** Manténgase firme con la negativa a transar. **AMOR:** Averigüe causas de conflicto emocional. Número de suerte: 4.



ACUARIO
(21 enero - 18 febrero)

SALUD: Manténgase firme con la idea. **DINERO:** Es mejor que cancele el proyecto. **AMOR:** Recibirá mensajes de Cupido. Número de suerte: 1.



PISCIS
(19 febrero - 20 marzo)

SALUD: Tránselo lo mínimo posible. **DINERO:** Imprevisto en sus planes económicos. **AMOR:** En lo sentimental, está en etapa afortunada. Número de suerte: 7.

S.A. IMPLATEX

INDUSTRIA MANUFACTURERA DE TELAS PLASTICAS Y LATEX

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, y de conformidad a lo dispuesto en los estatutos sociales, cítese a los señores accionistas a Junta General Ordinaria a efectuarse el día 27 de julio a las 10.30 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Avda. Zañartu 1673, con el objeto de tratar los siguientes puntos:

- Memoria y Balance del ejercicio comercial de 1977.
- Designación de los inspectores de cuentas.
- Elección de la totalidad del Directorio por término de su período legal.

CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 hasta el 26 de julio, ambas fechas inclusive.

LA HERMANDAD DE LA COSTA RENOVO JURAMENTO CORSARIO

Zafarrancho en el
Club de la Unión

El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82227

AÑO III—N° 1.029

Santiago de Chile, Sábado 8 de Julio de 1978

UNO DE LOS invitados especiales de este año al zafarrancho de la Hermandad fue el general (R) Pedro Ewing, quien formó un emotivo recuerdo a los 77 chilenos que ofrecieron su existencia por La Concepción.



•Este año, la pintoresca ceremonia de tradición marinera estuvo dedicada a los Héroes de La Concepción

Los nuevos oficiales de la Hermandad de la Costa prestaron su juramento de rigor, al estilo corsario, en un pintoresco zafarrancho marinero que tuvo lugar en el serio Club de la Unión.

Como es habitual en estas ceremonias, donde se pone de relieve el cariño por el mar, se efectuaron al comienzo las alocuciones y dedicatorias oficiales, para luego dar paso a momentos de alegría desinhibida.

En esta oportunidad, los "Hermanos de la Costa" rindieron un sentido homenaje a los Héroes de La Concepción, esos 77 soldados chilenos que prefirieron rendir su vida antes que arriar el pabellón de la Patria. Especialmente invitado concurrió el general (R) Pedro Ewing, quien se refirió a ese gesto histórico donde se puso de relieve el valor de la juventud chilena.

Asimismo, estuvo presente el Secretario General de la Armada, capitán de navío Rigoberto Cruz, acompañado de un grupo de oficiales. Hizo de an-

fitrón el capitán Alberto Labra, comandante de la "Hermandad de la Costa" y director del zafarrancho.

Representantes de diversas actividades del país dejaron de lado por un momento, las preocupaciones y el protocolo, para renovar su juramento de amor a las cosas marinas, disciplina, comprensión, compañerismo, generosidad, hospitalidad y modestia.

Música de guitarra, canciones, brindis y presentación de los más variados trajes de pirata renovaron, como todos los años, las virtudes que caracterizan a nuestra gente de mar, hasta convertirse en un culto que se demuestra en todo ambiente y ocasión.

Las fotos muestran algunas escenas del juramento de los nuevos "oficiales", el espaldarazo con que se los consagra miembros de la Hermandad y otros momentos de alegría.



LOS NUEVOS "oficiales" de la Hermandad de la Costa, con la mano sobre el corazón, prestan el juramento de rigor, prometiendo dedicarse al culto de las virtudes marineras.



OTRO MOMENTO de emoción: el espaldarazo que consagra a los flamantes miembros de esa tradicional institución.

PURIFUTBOL

Suplemento El Cronista



COQUIMBO
UNIDO

DT. F. Rodríguez Gómez, Benja. Olivares, Ibañez y Torres. AG. GUILLERMO, Pizarro, Nelson, Vázquez, Sordani, Benja. Traya

Jorge Ehlers: "Jugador de Toda la Cancha"



JORGE PEREDO:
Esperanza de gol aún latente en Unión Española

LA REFLEXION AMENAZADORA DE LUIS IBARRA

COLO COLO FUE EL PRIMERO, DETRAS VENDRAN OTROS...

Se pueden imaginar la satisfacción que sienten los aficionados de Coquimbo por la victoria sobre Colo Colo. Y aún más la de su nuevo entrenador Luis Ibarra, quien había asumido recientemente la dirección del plantel. "Los jugadores —dijo— me dieron una tremenda sorpresa porque asimilaron los consejos tácticos y hubo respuesta a la labor psicológica que inicié al asumir mis funciones. Pienso que la victoria sobre Colo Colo es el primer eslabón de una serie de triunfos porque hay plantel para realizar una buena obra".

Las palabras optimistas de Luis Ibarra conservan aún esa alegría que produjo la sorpresiva victoria sobre los colocolinos, pero tienen una base muy real, en un trabajo conciente y planificado.

— ¿El plantel se presta para su trabajo?

— "Tengo un buen

• COQUIMBO UNIDO EMPEZO SU COSECHA DE INVIERNO; SU PROXIMA "VICTIMA" SERA RANGERS EN TALCA

plantel. Considero, sí, que es muy numeroso. Quizás sea el mayor de todos los equipos chilenos. Los jugadores están técnicamente bien, aunque tendré que intensificar el trabajo físico, táctico y psicológico.

— ¿Quiénes colaboran en el trabajo técnico?

— "Tengo la colaboración de José Sulantay, ex jugador de la zona que hará un curso de entrenador, y del preparador físico Juan Leyton. El trabajo futuro será intenso. Ahora menos que nunca podemos defraudar al hincha.

— ¿Confía en el éxito de su gestión?

— "Tengo gran confianza en mi trabajo y en mis jugadores. Con Colo Colo se entregaron enteros y lo seguirán haciendo porque tenemos que responder a la hinchada que con mayor razón ahora llenará el estadio. Será una labor agobiadora que ocupará todo el día, pero estoy optimista de conseguir el éxito total.

— ¿La situación de los jugadores?

— "Tengo especial preocupación por los jugadores. Así como les exigiré dedicación y entrega también al club les propor-

cionará todo tipo de ayuda, empezando por contar con los medios adecuados para trabajar. Por esto se arreglarán los camarines para disponer de las comodidades indispensables

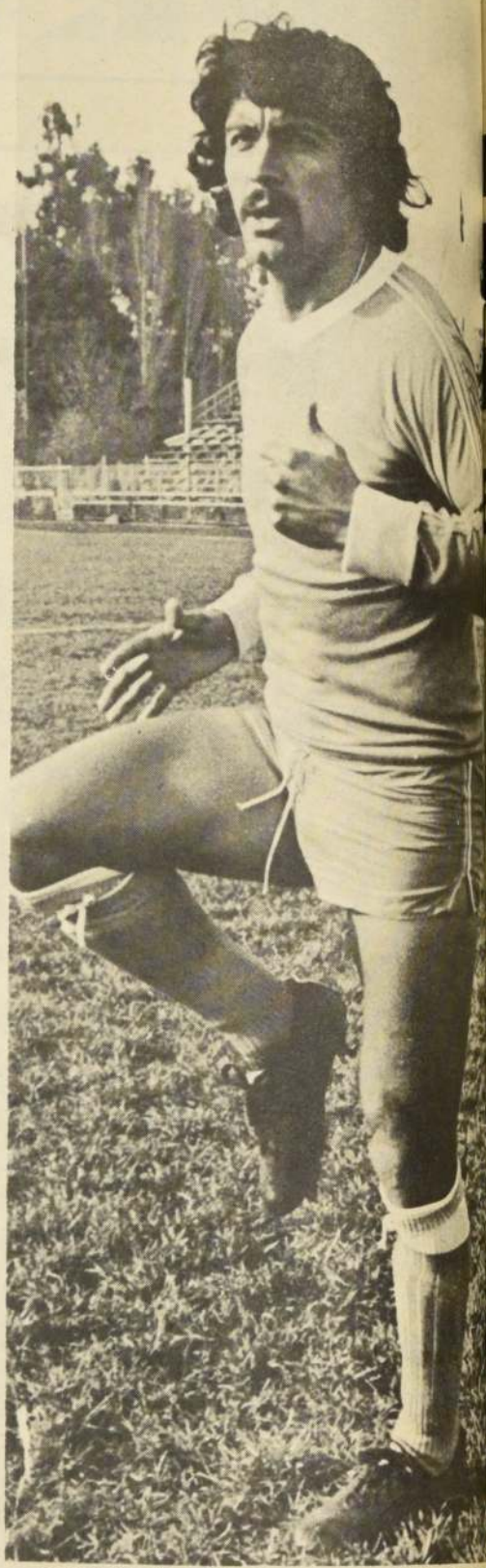
Coquimbo Unido se enfrentará el próximo domingo con Rangers de Talca en un compromiso en el que tendrá la responsabilidad de favorito luego del sensacional triunfo sobre el cacique.

— ¿Cómo aprecia el futuro de Coquimbo y ese partido con Rangers?

— "Le repito que con enorme confianza. La victoria ante Colo Colo fue sólo un comienzo, pero en ningún caso pecaremos de confiados. Sabemos la situación delicada de Rangers en la tabla y con mayor razón si jugarán en su reducto. Los vi jugar contra Unión Española y pienso que tenemos armas para disputar con éxito los dos puntos.



BENEDICTO DE SOUZA. Le dicen "Bene" y es brasileño. El fue quien hizo el tercer gol de Coquimbo y decretó la victoria nortina ante Colo Colo. Ahora, los "piratas" coquimbanos se aprestan a "abordar" a los talquinos del Rangers. Este partido es vital para estos dos cuadros que "viven" el drama de los colistas.



PRESAGIOS: "Cobreloa es un candidato fijo para disputar la liguilla, y por qué no el título..."



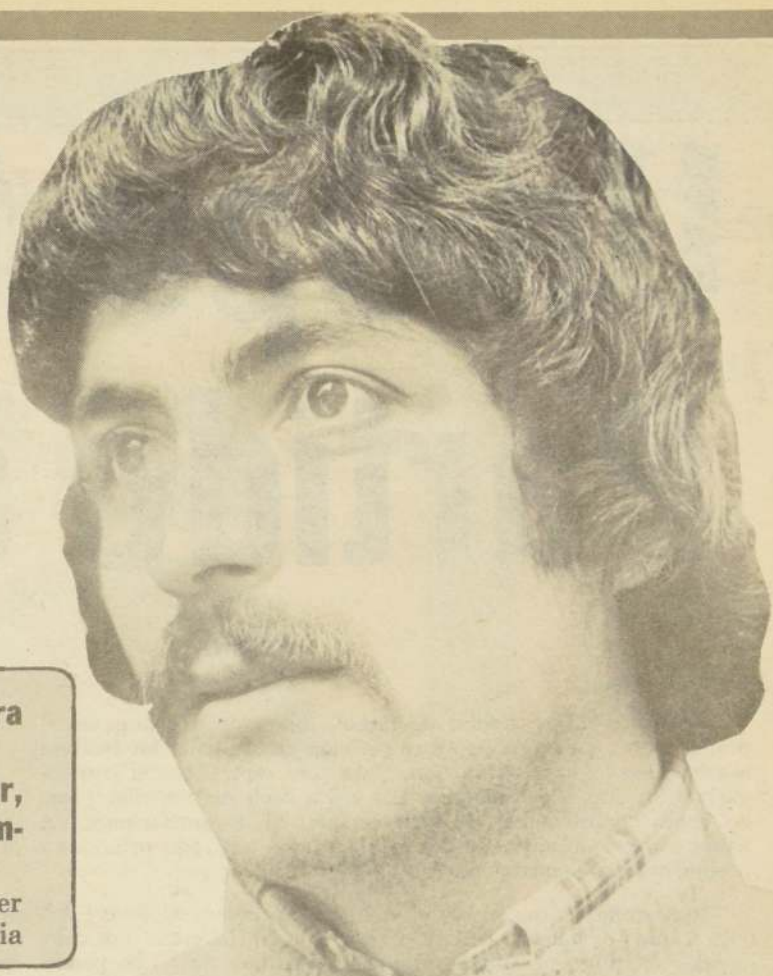
SU LEY. "Para triunfar en el fútbol sólo hay un camino: esforzarse al máximo para que el hincha quede conforme con la actuación de uno".

LA CALIDAD DE MERELLO

es Patrimonio Minero

- Entre el carbón lotino y el cobre se ha forjado su calidad para destacar como uno de los mejores mediocampistas chilenos
- Para llegar al Mundial de España hay que empezar a trabajar, pero con seriedad y no hacer las cosas a última hora, como siempre se hacen acá

Por Adolfo Schweitzer
Fotos: Juan Pérez y Carlos Tapia



La totalidad de su vida ha transcurrido entre las zonas mineras de nuestra geografía. Primero, su padre y su madre fueron cobijados por las gélidas tierras de Lota, después cuando el niño le mostraba su cara de enigma a la árida zona de Calama donde el carbón fue sustituido por cobre. Y entre los dos minerales se fue conformando la fisonomía de Victor Merello el mediocampista que vistió la casaca de la selección nacional y ahora el color naranja de Cobreloa le sirve de escudo para mostrar su calidad.

Entre la lluvia del sur y el calor del norte, Merello fue creciendo su carrera en pos del triunfo que hasta la fecha no le ha sido esquivo. "Recuerdo con nostalgia mis días en Lota. Acá en Calama echo de menos la lluvia. Es increíble pero es cierto. Lota fue la institución que me llevó a figurar dentro del deporte. Estuve en las divisiones inferiores de esa institución y el año 70, cuando estaba Lucio Alamos en la banca, llegué a primera división."

¿Sientes pena de haber dejado Lota?

"Pena no, nostalgia sí, pero en esta profesión uno tiene que mirar el aspecto económico y Cobreloa me ofreció una cifra que me aseguró la compra de mi casa, la de mis padres y otras cosas que de seguir en Lota no hubiera conseguido".

¿Es muy exigente el público de Calama?

"No, todo lo contrario. Yo que conozco las zonas mineras sé que ellos tienen como única distracción el fútbol. Por eso uno en la cancha tiene que entregarse por completo para brindarles satisfacciones a la afición hinchada. Los hinchas de Cobreloa son geniales. Ellos los tratan como a personas humanas y las veces que hemos perdido nos reciben como a auténticos vencedores".

¿Aspiras conseguir algo más dentro del fútbol o prefieres seguir jugando por Cobreloa?

"Mira yo estoy conforme. Tenemos buenos sueldos, un excelente plantel y técnico, una hinchada bárbara. Pero siempre he soñado jugar en un equipo de la capital. Si me hacen una buena oferta puedo migrar. Porque en Santiago está la vitrina para el jugador".

oportunidad de disputar el título ahí estaremos. Somos capaces de hacer cualquier sacrificio para cumplirle a la institución".

¿Qué opinas de Andrés Prieto?

"Es una persona que sabe mucho de fútbol y es sincero y franco para plantear las estrategias. A él lo que le interesa es que los once jugadores se entreguen en forma total en la cancha. No le gustan los jugadores cómodos. Creo que está en la onda holandesa pero a la chilena, es decir, un esquema adecuado a la realidad del jugador chileno."

¿El receso influyó en el rendimiento de Cobreloa?

"Nos ayudó porque había

varios lesionados y con el receso se recuperaron. En el aspecto futbolístico creo que fue negativo porque traíamos una buena campaña la cual espero se mantenga hasta el fin del campeonato. Por empeño no nos quedaremos. Cobreloa estará dando pelea hasta el final".

Merello y sus convicciones futbolísticas.

Para él no existen los imposibles. Conoce la palabra esfuerzo, quizás la recopiló de tanto ver a los mineros del carbón y ahora a los del cobre. Y estas dos palabras, carbón y cobre, se funden en una sola para configurar la calidad de este medio volante con rótulo de goleador. ...

NOSTALGIA. "Extraño el sur y sobre todo la lluvia. Con mi señora, Irene Fritz, y mis dos hijos, Nilson y Renso, extrañamos los días pasados en la tranquilidad de Lota".

Para ir al Mundial de España

"No Debemos Hacer las Cosas a Última Hora"



Para Merello el Mundial dejó muchas enseñanzas, y entre ellas hay que escoger las mejores para adecuarlas a nuestra realidad futbolística. "Este mundial a nosotros nos deja muchas enseñanzas que deben ser aprovechadas. Confirmo que cuando una selección trabaja a conciencia el resultado tiene que ser positivo, ese fue el caso de los argentinos".

¿Qué esquema de juego fue de tu agrado?

"Siempre he admirado a los holandeses, especialmente su entrega durante los noventa minutos en la cancha. Ellos debieron ser los campeones."

¿Estas de acuerdo con que en Chile se implanten esos esquemas?

"Sería ideal, pero siempre adecuándolos a la realidad, es decir, adaptar el estilo holandés, pero sin dejar de lado que son los jugadores los que deciden en último minuto".

¿Crees que Chile participe en España 82?

"Y por qué no. Siempre y cuando se trabaje con tiempo y no hacer las cosas a última hora como siempre lo hacen acá. Tenemos jugadores para llegar al Mundial, pero hay que trabajar con seriedad".

¿Cuál es el defecto que le ves a los jugadores chilenos?

"Somos demasiado cómodos. Jugamos al trote, pero en Cobreloa se quiere borrar esta imagen, y para ellos nada menor que entregarse por completo".

¿Y Merello estará en el próximo Mundial?

"Esa es mi meta. De mantener mi rendimiento y si no me sucede nada estaré vistiendo la roja de la selección".

SU META. Victor Merello tiene su mente puesta en el próximo mundial que se jugará en España y para conseguir su objetivo está trabajando con la única palabra que conoce su diccionario: esfuerzo.

COBRELOA Y SU FE CANADORA

camino informo "Creo que la campaña que hemos cumplido hasta la fecha es realmente excepcional. Con llegar a la liguilla nos sentimos satisfechos, pero si hay

Un Oportuno Partido con

JORGE EHLES

"¡Ah!... Quieren hablar de fútbol... Antes de que disparen el primer chute, me voy a poner en posición de combate. Me interesa mucho hacerles una aclaración, para que centralicen el cuestionario sobre una línea pactada. Les voy a decir de inmediato, que no hablo de problemas de Federaciones, ni de asociaciones, sin haber conversado antes con los afectados. Lo hago por principio y porque es lo que corresponde".

Aprovechando que el Mundial argentino todavía no muere del todo y que por haberse realizado al otro lado del cerro, nos dejó metidos en una serie de interrogantes que todavía nadie puede aclarar, es que nos vinieron todas las ganas de ir a ver al Director de Deportes y jugar una "pichanguita" con él, ahí, en su oficina del 8° piso.

¿Vio el Mundial de Fútbol?

"Sí, claro. Pero no todos los partidos".

¿Le extrañó no ver participar a Chile?

"Si nos fue mal con Perú en las eliminatorias, mal podíamos haber estado con los clasificados".

¿Usted cree que el fútbol chileno es tan malo como para no llegar a un Mundial estando Perú de por medio o cualquier equipo sudamericano, en circunstancias que a estas alturas del siglo ya no hay equipos imbatibles sobre la tierra?

"Yo no diría que el fútbol chileno es malo, más bien yo lo hallo regular. Eso sí, creo que tiene posibilidades internacionales si se introduce en adecuada estructuración".

¿Qué es adecuada estructuración?

"Mayor organización, más trabajo, más eficiencia, más elementos, más intención".

¿Qué estaría faltando para llegar a eso?

"Pienso que básicamente se impone una gran reunión entre los dirigentes de todos los clubes y la Asociación Central de Fútbol. De la reunión tendría que salir el armado para comenzar un trabajo tendiente a buscar la recuperación del fútbol chileno".

¿A largo plazo?

"No tanto. La idea es que todo sea a mediano plazo. El fútbol no es una materia que se ignore como para esperar un siglo. Además, esta disciplina deportiva es la que más se practica en nuestro país. El pensamiento es estar metido en la pugna para llegar al próximo Mundial y a todos los mundiales que están programados. Una justa de éste tipo tiene mucha relevancia, todos

los países que participan se muestran frente al mundo y se integran a una agrupación bajo todo punto de vista, de alto nivel".

¿Le pareció una ocasión tirada por la borda la de Argentina?

"Creo que era muy fácil haber ido a acompañar el equipo. Era como cruzar la calle y llegar a la cancha".

¿Tenía conocimiento usted de la no asistencia de ningún cuerpo oficial de fútbol chileno a la justa bonaerense?

"Por los diarios me impuse del viaje de algunos personeros del fútbol, pero no de una representación oficial que después diera cuenta de sus experiencias en el Mundial".

EL DIRIGENTE ES EL RESPONSABLE

Los dirigentes de la Asociación Central, con motivo del entusiasmo provocado por el evento argentino y por los enormes deseos que tienen los chilenos de cambiar las tristezas de este fútbol, le han pedido alguna audiencia para empezar a juntar fuerzas en beneficio del balompié.

"Oficialmente no, pero el otro día el General Gordon me llamó y me dijo que quería conversar conmigo. No me cabe ninguna duda que entonces vamos a hablar de fútbol, del fútbol nuestro y sus contras".

¿Usted tiene un asesor en la Dirección de Deportes que lo ponga al día y le pase todos los problemas del fútbol?

"Sería como mucho. El fútbol profesional no permite, o mejor dicho no cabe un asesor. La Asociación Central escapa a eso. Los asesores técnicos cuentan para otro tipo de actividad deportiva. Ellos participan en los programas de organización, capacitación, competencias, etc. A la ACF no le podemos poner un asesor técnico, al fútbol amateur sí".

¿Qué cuota de responsabilidad lleva el jugador profesional de fútbol en estos fracasos en las canchas?

"Nada es culpa del jugador. La responsabilidad principal la tiene el dirigente. Son ellos los que tienen que fijar las normas, decir, luego de concienzudo estudio, para dónde hay que mirar,

qué hacer mañana y poder no es tista que cumple con los requisitos que ahora mismo habrán donde futuro de Chile, y que harán in para cambiar de raíz. De tivos tendrán que hacer las reglas en los contratos lo que se quiere nuevo fútbol. Cambiando (las ex todo de inmediato".

¿No le gustaría llevar y exigir time, con resultados más recuperado?

"Es mejor como lo indicado. Si gente practica el fútbol empezamos del fútbol amateur. Para contratar de categoría, que en los nacional. Ya mandamos para sólo f. Puede ser por estos días".

¿Cuánto tiempo lleva de Directo?

"Un poco más de tres".

¿Tres años buenos, malos?

"Ni lo uno ni lo otro, cum letra el mandato superior. DER se misión y la está cumpliendo a preocupación consiste en, en lo todavía. Tenemos más que una orden de más arriba".

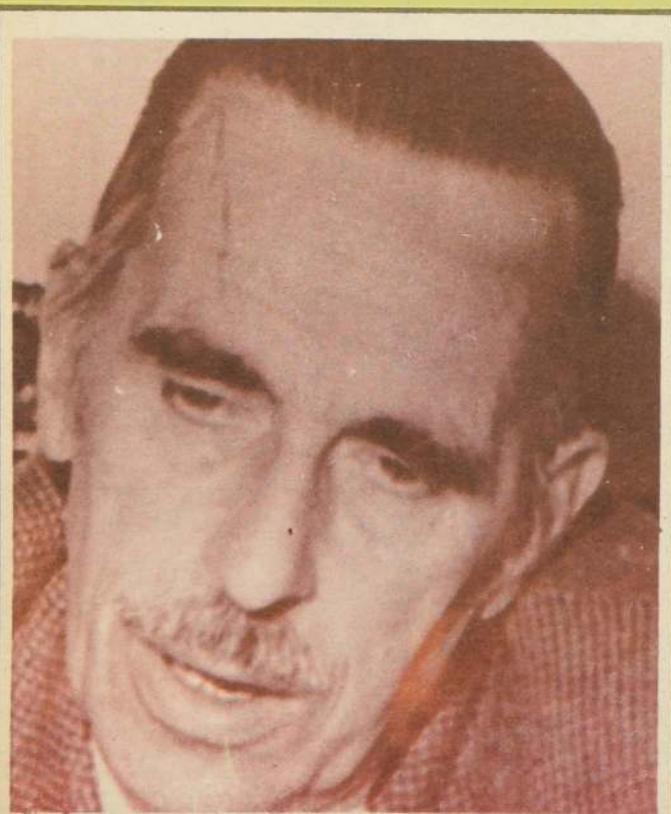
¿La prensa ha ayudado?

"Ya lo dije, ha sido su a variar su alto espíritu de".

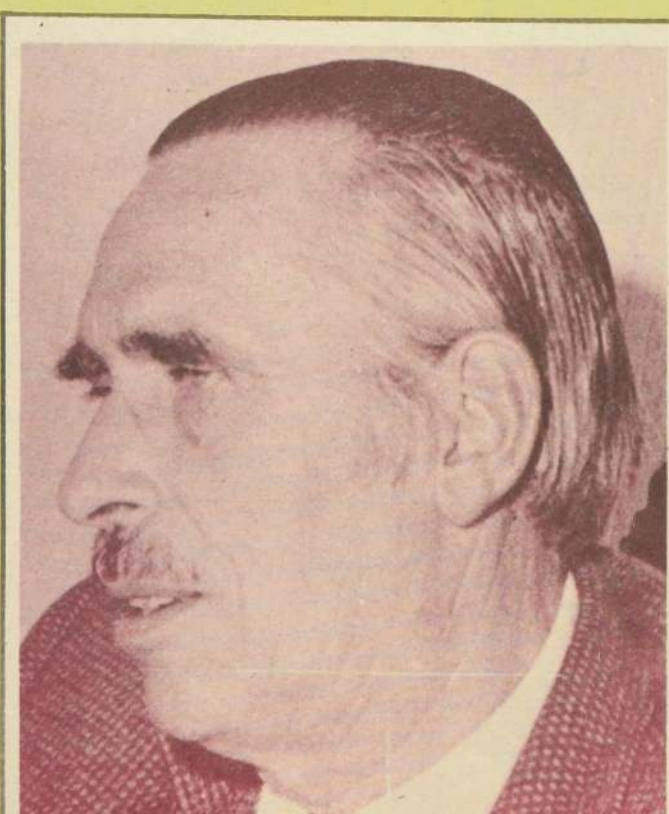
Mucho hablamos de sabiendo fue un atleta de nota en los 400 metimos una pregunta de fútbol vida?...

(Risas)... Claro, penangas".

El Director General y Recor derecho de decir si a la prim bote.



LA PRENSA. — "Bien el papel de la prensa. Ha superado los cálculos".



LA PICHANGA. — "No fui futbolista, pero no me privé de las terribles 'pichangas'..."

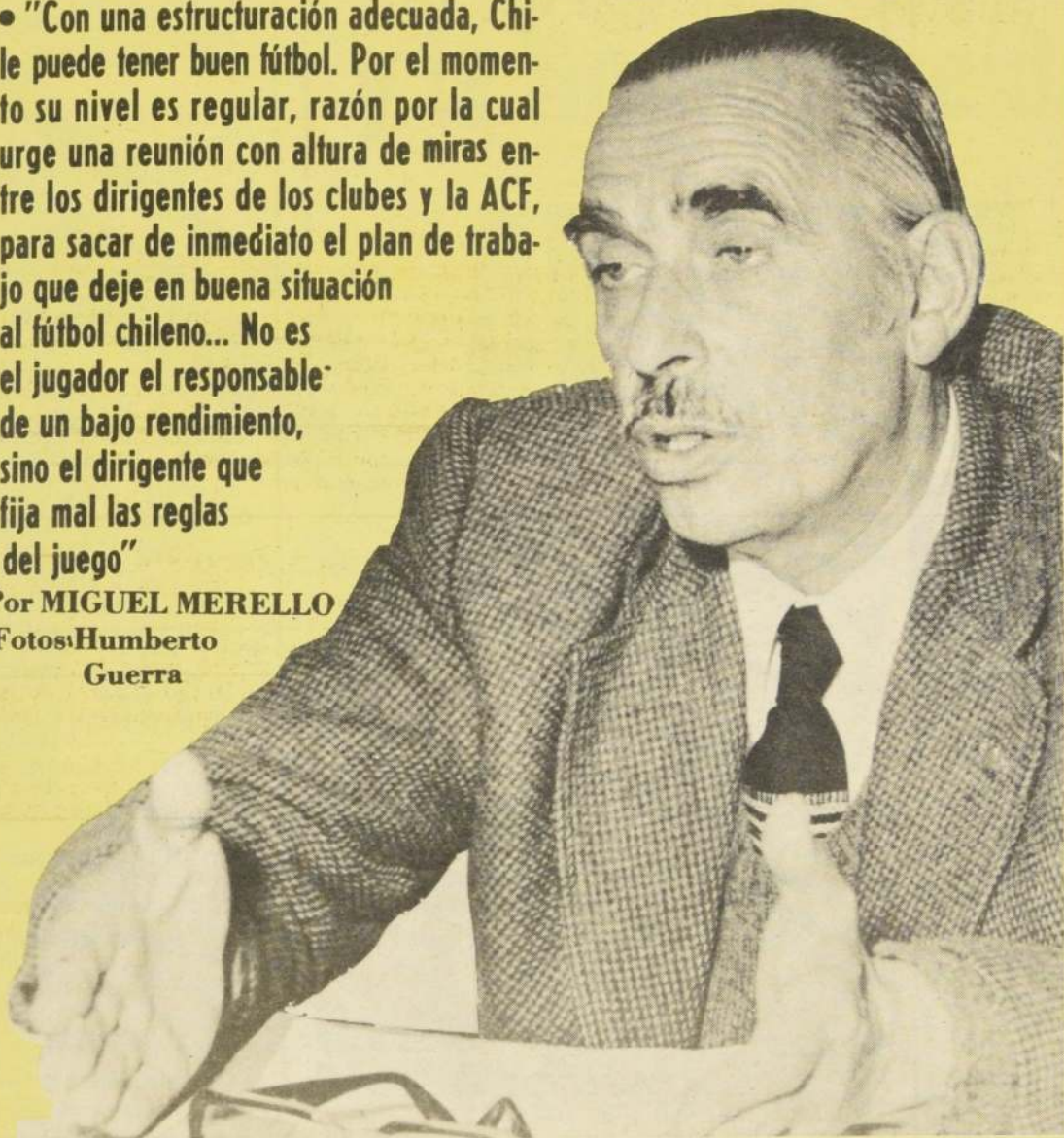


NO HABLO DE PRO... Le advie los problemas los hablo afectad gente que quiere conocer

en el Centro de la Cancha

• "Con una estructuración adecuada, Chile puede tener buen fútbol. Por el momento su nivel es regular, razón por la cual urge una reunión con altura de miras entre los dirigentes de los clubes y la ACF, para sacar de inmediato el plan de trabajo que deje en buena situación al fútbol chileno... No es el jugador el responsable de un bajo rendimiento, sino el dirigente que fija mal las reglas del juego"

Por MIGUEL MERELLO
Fotos: Humberto Guerra



RESPONSABLE.— ¡Qué culpa tiene el jugador!... El dirigente es el que debe fijar las reglas del juego si quiere mejorar una producción. El futbolista cumple con las exigencias del contrato, nada más.

En la Dirección de Deportes

La Prensa se Ganó la Puerta más Ancha

• Por bien intencionada, por ayudar a detectar, por proponer soluciones y por buena voluntad

La petición no podía fallar. Una entrevista con el Director de Deportes del Estado, siempre va a resultar expedita. No hay puertas cerradas que medien entre Jorge Ehlers y cualquier medio de difusión. Y no es una loa barata la que aflora para comenzar una nota. Es la propia explicación del Director, de Deportes...

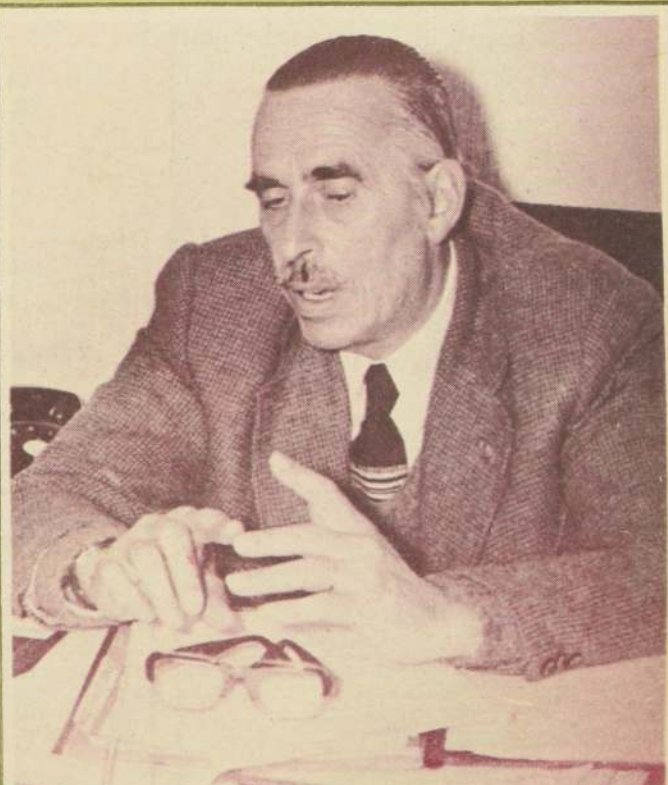
"Con los periodistas no tengo otra cosa que no sea un grato acercamiento. La prensa ha tenido actitudes dignas de un buen reconocimiento. Pienso que ha ido más allá de lo que le corresponde. Se ha interesado en detectar fallas y a proponer soluciones. Me parece bien.

Esa es más o menos la explicación del por qué un periodista será siempre carta fija en la consecución de una entrevista con la autoridad máxima del deporte en Chile.

Bien, "El Cronista" no tan sólo pretendía llegar a la conversación común y corriente con el Director. Sino que quería verlo "vestido" de futbolista y parado en el centro de la cancha hablando exclusivamente de fútbol.



AMATEUR.— "Estamos empeñados en hacer un trabajo de alto nivel en el fútbol amateur. Hemos propuesto la contratación de un técnico de categoría para comenzar a trabajar con buena base."



GENERAL GORDON.— "El General Gordon vendrá a conversar conmigo. Ahí hablaremos de fútbol y de lo que tenemos que abordar para hacer del fútbol regular de Chile, un fútbol de posibilidades."

DIVISION DE HONOR

Décimoquinta Fecha

Sábado 8 de Julio

CANCHA: Estadio Santa Laura
HORA: 13.15
EQUIPOS:
AUDAX ITALIANO (15 puntos)
Laino

Belmar Zamorano P. Díaz Yáñez
verdugo Montero A. Muñoz
Godoy Araneda J. Díaz

— O —

J. M. González Ramos Stuardo
Palma Cortázar Rojas
Navarro Di Carli Ocampo Barrera

Espinoza
GREEN CROSS (9 puntos)

CANCHA: Estadio Santa Laura
HORA: 15.15
EQUIPOS:
SANTIAGO MORNING (9 puntos)
Olivera

Avendaño Villalobos Ojeda Gangas
P. González G. Páez Valenzuela
Soto Valiente Bareiro

— O —

Solar Pennant M. A. Herrera

R. Fabbiani Hodge Cofone
Páez Posenatto Landeros García
Leyton
DEPORTES AVIACION (16 puntos)

DOMINGO 9 DE JULIO

CANCHA: Estadio Nacional
HORA: 14.30
EQUIPOS:
PALESTINO : (25 puntos)
Araya

Varas Fuentes Figueroa Campodónico
Dubó Herrera Rojas
Lazbal O. Fabbiani Zamora

— O —

Bruno Rico Zúrita
Olivos Gaete Urrizola
Suazo Avilés Pérez Silva

Mendy
HUACHIPATO (9 puntos)



SOLIDEZ DEFENSIVA. En Deportes Aviación Oscar Posenatto refleja solvencia defensiva. En la foto, enfrenta al loino Luis Ahumada. Los aguiluchos juegan esta tarde con el "Chago".

CANCHA: Estadio Nacional
HORA: 16.30
EQUIPOS:
UNIVERSIDAD DE CHILE (14 puntos)
Carballo

Ashwell Pellegrini Quintano Bigorra
Peralta Aránguiz Soto
Salah Barrera Hoffens

— O —

J. C. Orellana A. Hidalgo Ponce
Pinto J. Rodríguez Ormeño
C. Rodríguez Ovide A. Herrera D. Díaz

Nef
COLOCOLO (19 puntos)

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán
HORA: 15.15
EQUIPOS:
SUBLENSE (11 puntos)
Muñoz

Salazar Cerenderos Rojas Salinas
Cuevas Reyes Montenegro
Iturra Lugo D. Muñoz

— O —

Moscoso Arriaza Roselli
O. Castro H. Castro I. Prieto
Espinoza Berrfo Lihn Oñate

Wirth
UNIVERSIDAD CATOLICA (14 puntos)

CANCHA: Estadio Municipal de Calama
HORA: 15.15
EQUIPOS:
COBRELOA (23 puntos)
D. Díaz

González Concha Soto Gómez
Merello Yávar R. Gómez
Núñez L. Ahumada Ceballos

— O —

Véliz Peredo Neumann
Novello Crespo Palacios

Escobar González L. Herrera Machuca

Osben
UNION ESPANOLA (15 puntos)

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano
HORA: 15.15
EQUIPOS:
DEPORTES CONCEPCION: (10 puntos)
Montilla

Cabezas Rojas Isla Vásquez
García San Juan Cavallieri
Burgos Estay Puyol

— O —

Guerrero Núñez Jiménez
Gómez Linaris L. Díaz
Jara Ulloa J. Páez Azócar

Grignafini
LOTA SCHWAGER (13 puntos)

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca
HORA: 15.15
EQUIPOS:
RANGERS (6 puntos)
Petinelli

Chirino Gasparini Muñoz Alam
J. Rodríguez Hidalgo Fontora
Castillo Rivera A. Rodríguez

— O —

Araya Bene Dinamarca
Torino Leiva N. Vásquez
Ibáñez Gómez Rodríguez Olivares

Werlinger
COQUIMBO UNIDO (6 puntos)

CANCHA: Estadio El Teniente de Rancagua
HORA: 19.00
EQUIPOS:
O'HIGGINS (18 puntos)

Vallejos
Droguett Gatica Valenzuela Serrano
Quiroz Acosta Neira
Vargas Baesso Pizarro

— O —

Benzi Gallina Cáceres
Salinas Martínez Lara
Núñez Azócar C. Díaz Zúñiga

Leyes
EVERTON (18 puntos)

Se encuentran hoy en Santa Laura

El Repechaje del "CHAGO" y la Homogeneidad AVIATICA

• Dos alternativas bien claras para hoy: o Santiago sigue en alza a costa de Aviación, o éstos usan al "Chago" para la rehabilitación

DEPORTES AVIACION
TRAS una rehabilitación esta tarde en Santa Laura frente a Santiago Morning. En la foto, su goleador Ricardo Fabbiani, su principal arma ofensiva.

Lo anterior lo reconocen sus jugadores y el entrenador José Santos Arias. "Para nosotros - dijo el DT - más importante que el Mundial de Fútbol era recuperar el terreno perdido, logrando un rendimiento que en la primera parte del campeonato no se logró porque faltaba cohesión, porque los jugadores provenientes de distintos clubes y países no se conocían. En el receso, superamos este problema, con una campaña de partidos amistosos con un saldo muy favorable. Por esto, no hubo descanso ni permisos especiales para los jugadores para ir al Mundial y por eso el técnico permaneció junto al plantel. Ahora pretendemos jugar en la misma forma contra Aviación, con buen fútbol y conociendo la valía del rival que tiene una estructura de la temporada pasada..."

Y Deportes Aviación en su reducto de El Bosque planificó el partido con Santiago Morning para ganar. Así lo delineó su entrenador, Hernán Carrasco, quien confía en obtener una amplia rehabilitación después de ese revés ante Cobreloa de 2-1.

El equipo de la FACH es un conjunto ensamblado, que tiene como base el mismo equipo que jugó en 1977 y con una idea futbolística inculcada por su entrenador que ha tenido una respuesta total de sus dirigidos. Y estas ideas, el ideal futbolístico de Hernán Carrasco se condensa de la siguiente manera: Un equipo físicamente apto para correr los 90 minutos con un ritmo adecuado. Un equipo con cultura táctica, que se someta a una planificación; un equipo de buena técnica para practicar un fútbol simple y ahora con más aplicación en la marca personal, que actúe como conjunto y con mística.

Dos equipos con "escuelas" diferentes se medirán esta tarde en el Estadio Santa Laura en el match básico del programa doble. Estos son Santiago Morning (9 puntos) y Deportes Aviación (16 puntos), que jugarán a las 15.15 horas, pero ambos con ambiciones y aspiraciones legítimas de superar etapas, de conseguir metas.

Santiago Morning, consciente de su situación precaria en la tabla, trabajó con esmero y dedicación durante el mes de receso por el Mundial de Fútbol, con el fin de lograr el ensamble necesario que requería el equipo para obtener buenos resultados como el conseguido el domingo frente a Green Cross (1-0) en Temuco.

Es la idea de Hernán Carrasco con hombres que se han embuido de ella como Pennant Fabbiani, Jáuregui, Landeros, Cofone y otros. Esta es la "escuela" que se opondrá a la del "Chago" Morning, con un fútbol de mayor esfuerzo, de entrega y de aplicación con figuras como Iván Soto, Valiente, Benjamín Valenzuela, Pío González, Páez y Bareiro. El resultado de este enfrentamiento lo veremos esta tarde.

Dicen los jugadores de Audax...

El "Machitún" Será en Grande Esta vez...

Audax Italiano ya piensa en cómo ganarle a Green Cross. Atrás quedó el resultado frente a Nublense. Ahora su preocupación principal es el planteamiento de juego que pueden presentarles los de la "Cruz Verde", que "sufrió" un discutido revés frente a Santiago Morning.

Pero este problema no es tan grande como para quitarles el sueño, puesto que el cuadro de la frontera cada vez que juega en la capital llega bastante disminuido. Gastón Guevara, su director técnico, explica que Santiago "achata" a los jugadores, sobre todo en el Estadio Nacional.

Pero, hablemos de los "tanos". Por obligación viajaron dos veces a Chillán. "Motivando" un cansancio lógico en los jugadores. Sin embargo, Armando Tobar trabajó en la semana en forma liviana para recuperar algunos hombres que sintieron el peso del partido y de los viajes.

En las últimas fechas Audax Italiano demostró que se está acercando a buen nivel, y que, el técnico confía en que puede ser mucho más, con la incorporación de algunos jugadores que estaban marginados por lesiones. Está el caso de Miguel Ángel Pecoraro, columna fuerte en el bloque posterior. Luis Araneda, situación por todos conocida y que ya hizo su estreno oficial.

Con menos problemas, entonces, Audax asegura un posible triunfo. En el papel se ven ganadores. En la cancha... Tal vez. Las sorpresas en esta fecha pueden ser los actores importantes.

Armando Tobar no quiere pasar este tipo de situaciones y espera por lo tanto, contar con toda su gente para llevarse dos puntos, que a estas alturas del campeonato, más que principales son primordiales. Si en la Polla Gol quiere ganar un punto, los "tanos" se lo brindarán. Ellos confían y ¿usted?...

• El que "pagará" la fiesta y los "platos rotos" es la visita: Green Cross



Siempre ganador

El lateral izquierdo Arturo Yáñez le pone candado a su orilla.

Al trote

"Chamaco" Valdés y Ovide, uniforman el paso para trotar juntos en la práctica de Pedreiros.

Carlos Rivas

Está lesionado y para recuperarse está sometido a un trabajo de rehabilitación muscular.



• La derrota con Coquimbo fue sólo "una piedra en el camino". Ahora sólo importa lo que viene: la "U"

EL CACIQUE APRENDIO LA LECCION

Dicen que los golpes enseñan... Y es lógico que así sea... Un error se puede cometer una vez o quizás dos, pero no más... Colo Colo cometió un error cuando enfrentó a Coquimbo y bien caro le costó. Tal vez por ser un "grande", el elenco albo miró un poco por encima del hombro al cuadro nortino, que aprovechó esta licencia colocolina para ganar el partido y con ello dos puntos que la hinchada del "cacique" ya contabilizaba como propios.

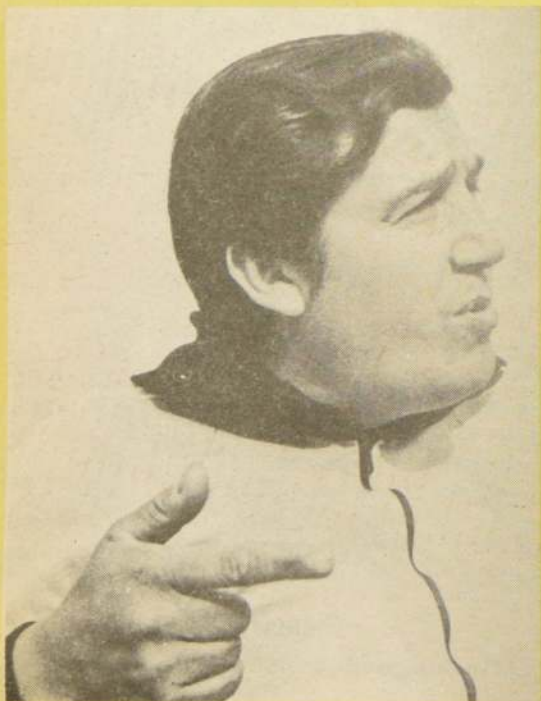
Pero todo eso es asunto del pasado y los hombres de Colo Colo aprendieron la lección y piensan demostrarlo mañana, cuando en el Estadio Nacional enfrenten a Universidad de Chile.

Para este compromiso, que es vital para las pretensiones de ambos cuadros, Colo Colo ha en-

trenado duramente toda la semana con el propósito bien claro por cierto de derrotar al elenco universitario, con quien tiene una "cuenta" que se prolonga a través de ya muchos años.

Aparte de entrenar, el conjunto albo, con Sergio Navarro a la cabeza, ha estudiado todas las "fórmulas" que pueden conducir al triunfo, entre las cuales la primera es hacer algunos cambios. Estas modificaciones en la conformación del elenco colocolino son el "secreto" de Navarro, pero no es necesario ser adivino para llegar a la conclusión que las fallas principales que tuvo el equipo popular en el match con Coquimbo, fueron de tipo defensivo. Será entonces en este sector donde Navarro, hincará el diente, pero en el bien entendido que en el medio campo también habrá una variante: saldrá Gatica y entrará Raúl Ormeño.

PURO FÚTBOL



El DT

Sergio Navarro, entrenador de los albos, comparte el juicio de los jugadores: "nos desquitamos con la 'U'".

La pichanga

En la "vieja" pichanga de Pedreiros, participan los juveniles Pacheco y Hormazábal.

